

# الاخبار

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

الجمعة ١١ شوال ١٤١٦هـ - الموافق ١ مارس ١٩٩٦م

السنة السابعة والعشرون

الصفحة ٣٢

في المكتبات  
شعروا  
مطبعة ثقافية تنشر بالإنعاش الشعبي والفن  
تصدر عن  
المجمع الثقافي  
أبوظبي



**بوفيه مفتوح - يوم الجمعة**

**غداء - حافل ٥٥ درهم**

☆ ١٠٠ متر فوق سطح البحر

☆ منظر خلّاب مطّل على الخليج ووسط المدينة

☆ مكان مثالي للعائلات ☆ طعام شهّي مضمون

**أبوظبي كورس روليس هيلتون**

التمن  
درهمان

العدد ٧٧٠٠

## جدد رفضه لأي عملية داخل العراق

**مبارك: هروب وعودة مصري صدام لثمة بكثافة**

**«نقف على الحياد في أي خلاف عربي داخلي»**

مجهود لتقريب وجهات النظر بين أي طرفين ولكننا لا نتدخل في المجهود.

وحول نزاع إريتريا واليمن قال مبارك.. إننا نعمل ونبذل كل الجهد وترك الفرصة أمام المساعي الفرنسية، وهي أحد اقتراحاتنا، ونبذل كل الجهد من أجل أن تستقر إريتريا كدولة صديقة في البحر الأحمر وكذلك لكي تحقق أيضاً المصالحة.. فاليمن دولة عربية شقيقة.

وحول العلاقة المصرية السعودية أشار الرئيس مبارك إلى العلاقات القوية والمتينة التي تربط البلدين في الحاضر والمستقبل.. مؤكداً أن السعودية من أكثر الدول التي كانت دائماً تقف إلى جوار مصر في كافة المواقف وأن هناك مصالح عليا.

● البقية ص ٣٠ عود ٦ ●

للحفاظ على الصف العربي، وأكد حرص مصر على تلافي أزمة الغزو العراقي للكويت وأنها بذلت جهوداً كبيرة لحماية الجيش والشعب بالعراق. وأشار مبارك إلى ما تعرض له العالم العربي من تفرق نتيجة غزو العراق الكويت، وقال أن ذلك يمثل ضربة بل زلزالاً في وجه التضامن العربي.

وحول الأحداث الأخيرة في قطر قال مبارك «لستنا مع مبدأ تغيير نظم الحكم بالقوة أو التدخل في الشؤون الداخلية للدول إلا أن هذا الأسلوب له مخاطره وإذا بدأ فلن تتوقف تداعياته وأن مصر دائماً في أي خلاف داخل تقف على الحياد».

وقال أنه مع ذلك ليس لدينا أي تحفظ للقيام بأي دور أو بذل أي

القاهرة - أش.أ: وصف الرئيس المصري حسني مبارك قصة لجوء صوري الرئيس العراقي للاردن وعودتهما للعراق بأنها قصة غريبة ومسرحة وتمثيلية بدأت في ظروف غامضة. وقال أنه منذ أول يوم جاء تحفظ مصر وأضحاً. وأن القصة اكتملت بمسرحية العودة والاختيار وما صاحب ذلك من قصص.. وأضاف أنها لعبة مكشوفة ولازمت قصصها تتتابع وأن ما يجري في العراق يحدث في ظل نظام مغلق لا أحد يعلم ما يدور بداخله.

وذكر مبارك في تصريحات أدلى بها خلال لقاء عقده بالقاهرة أمس مع مجموعة من المفكرين والصحفيين المصريين، أن بلاده رفضت أي عملية داخل الأراضي العراقية وأنها قامت باتصالات دولية وعربية

## برقية شكر لرئيس الدولة من المشاركين في مؤتمر «كتاب في جريدة»

المشاركة في المشروع الذي أقر ثلثي خمسة وعشرين كتاباً عربياً يتم توزيعها كملحق مجانية مع الصحف العربية المشاركة. كما وجه المشاركون في المؤتمر بريقة شكر إلى السيد فديريكو مايور مدير عام منظمة اليونسكو لمبادرته بإطلاق المشروع في العالم العربي كتحية دولية رائدة.

وكان معالي خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة قد افتتح المؤتمر يوم الثلاثاء الماضي تحت رعاية منظمة اليونسكو وبالتعاون مع جريدة «الاتحاد».

وجه المشاركون في مؤتمر اختيار المؤلفات «كتاب في جريدة» التي اختتم أعماله في أبوظبي في وقت سابق أمس بريقة شكر وتقدير إلى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وإعرب المشاركون في المؤتمر عن جزيل شكرهم وعظيم امتنانهم لصاحب السمو رئيس الدولة للعناية الخاصة والضيافة الكريمة والحفاوة التي أحيط بها المشاركون من أعضاء الهيئة الاستشارية ورؤساء تحرير الصحف العربية



(صورتان ٢)

## مكتوم ومحمد بن راشد يتفقدان مهرجان التسوق نائب رئيس الدولة يوجه باستمرار قريتي التراث والفوس

أبوظبي - و.أ: قام صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي بجولة تفقدية لواقع فعاليات مهرجان دبي للتسوق ٩٦.. رافق سموه الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع.

وقد زار سموه خلال الجولة التي بدأت الساعة السابعة من مساء أمس موقع قريتي الفوس والتراث بالقرب من منزل الشيخ سعيد آل مكتوم في منطقة الشيفقة حيث أطلع سموه على الأدوات والمنتجات التي كانت تستعمل في مهنة الفوس وشاهد نماذج من هذه الأدوات التي كان يستعملها الآباء

والآجداد في هذه المهنة وما كانوا يعانونه من شغل العيش في سبيل الحصول لرفقهم وقوت عيالهم.

وشاهد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم يرافقه سمو ولي عهد دبي وزير الدفاع في قرية التراث نماذج من مظاهر الحياة التي كان يعيشها شعب دولة الإمارات في عصر ما قبل النفط وأبدى سموه إعجاباً بهذه القرية التي توجد في الماضي العريق. ووجه صاحب السمو الشيخ مكتوم الفائزين على هذه الفكرة بأن تظل قرية التراث وقرية الفوس وادمتن حتى ينسحق لأبناء هذا الجيل الإطلاع على حياصة أباؤهم وإجدادهم ومظاهر هذه الحياة ليبقى الماضي متصلاً بالحاضر.

## مؤتمر «كتاب في جريدة» يختار ٢٥ مؤلفاً



اختتمت أمس أعمال مؤتمر اختيار المؤلفات لمشروع «كتاب في جريدة» الذي تستضيفه جريدة الاتحاد وتشرّف عليه منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم «اليونسكو» وقد أقر المشاركون خلال اجتماعهم الخامس قائمة المؤلفات لملفات مشروع كتاب في جريدة. والتي تبلغ ٢٥ مؤلفاً من مختلف مجالات الأدب العربي - قصة - رواية - شعر - مسرحية - والتي ستوزع ضمن برنامج كتاب في جريدة في دورته الأولى للعامين المقبلين. حيث سيتم نشر العدد الأول من المشروع في شهر سبتمبر المقبل وبمعدل كتاب شهري يصدر كملحق مجاني يوم الأربعاء الأول من كل شهر.

وتضمن القائمة مختارات من شعر المتنبي، ومسرحية مقامرة رأس المملوك جابر لسعد الله ونوس، نجيب محفوظ، مختارات من شعر بدر شاكر السياب، مختارات من القصة القصيرة في الخليج العربي، مختارات للباحث صلاح عبدالصبور في مسرحية ليل والمنجون،

اختتمت أمس أعمال مؤتمر اختيار المؤلفات لمشروع «كتاب في جريدة» الذي تستضيفه جريدة الاتحاد وتشرّف عليه منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم «اليونسكو» وقد أقر المشاركون خلال اجتماعهم الخامس قائمة المؤلفات لملفات مشروع كتاب في جريدة. والتي تبلغ ٢٥ مؤلفاً من مختلف مجالات الأدب العربي - قصة - رواية - شعر - مسرحية - والتي ستوزع ضمن برنامج كتاب في جريدة في دورته الأولى للعامين المقبلين. حيث سيتم نشر العدد الأول من المشروع في شهر سبتمبر المقبل وبمعدل كتاب شهري يصدر كملحق مجاني يوم الأربعاء الأول من كل شهر.

وتضمن القائمة مختارات من شعر المتنبي، ومسرحية مقامرة رأس المملوك جابر لسعد الله ونوس، نجيب محفوظ، مختارات من شعر بدر شاكر السياب، مختارات من القصة القصيرة في الخليج العربي، مختارات للباحث صلاح عبدالصبور في مسرحية ليل والمنجون،

## بموافقة ١٧ شركة وسيط تأمين تخفيض أسعار التأمين على السيارات استجابة لدعوة شرطة دبي

دبي - الاتحاد: وافقت ١٧ شركة وسيط تأمين في دبي على اقتراح شرطة دبي بخفض أسعار التأمين على السيارات وقد وافقت ٩ شركات تأمين ٨ وسواء تأمين على الأسماء المخففة التي بدأ العمل بها اعتباراً من يوم أمس وذلك على النحو التالي: أسعار التأمين الجديدة بالنسبة لسيارات الصالون الخاصة ٥٠٪ من قيمة السيارة، سيارات التاجير والأجرة والنقل العام ٧٠٪ للسيارات الرياضية ١٠٠٪ للسيارات ذات الدفع الأمامي ٧٠٪.

وقد أشاد سعادة اللواء ضاحي خلفان نديم القاها العام لشرطة دبي باستجابة الشركات لتخفيض أسعار التأمين وقال أنه تم في الاجتماع المشترك مع الشركات المذكورة على أن تخفيض نسبة ٢٠٪ على السيارات الخاصة للتصليح في الشركات التجارية وذلك لمدة ٥ سنوات من شراء السيارة وإضافة ٣٠٪ للسيارات التجارية كما تقرر إضافة ١٠٪ من كل نقطة سوابق بتركها سائق السيارة المؤمن وتقرر أن يغطي التأمين للظروف الجغرافية لنوعية الأضرار وكافة الأضرار المتناخضة كما تم الاتفاق أيضاً على فتح مكاتب لوسطاء التأمين بإدارة المرور بشرطه دبي لتطبيق السعر الجديد. (طالع ص ٢)

## تخصيص ريعه لدعم شعب البوسنة اليكسوم.. الزاد العنسي لبيع ٢٦ كيلوجراماً من الذهب

دبي - الاتحاد: يرعى الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني دبي ورئيس اللجنة العليا المنظمة لمهرجان دبي للتسوق الزاد العنسي الكبير الذي تنظمه جمعية الهلال الأحمر بفندق دبي «فورتني جرائد» صباح ومساء اليوم ليبلغ كتلته ٢٦ كيلوجراماً من الذهب والمجوهرات الذهبية والمجوهرات التي تبرع بها المواطنون والقبول خلال حملة الصيف الماضي لدعم نضال شعب البوسنة والهرسك.

وقال سعادة خليفة ناصر السويدي رئيس مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر أن ريع الزاد سيخصص لدعم شعب البوسنة مؤسحاً أن الذهب المعروض تبلغ قيمته نحو مليوني درهم وأن جملة ما قدمه الهلال الأحمر لكون شعب البوسنة يصل إلى نحو ١٣٠ مليون درهم. وأوضح سعادة عيسى خلف المزروعى عضو مجلس إدارة الهلال الأحمر ومسؤول الإعلام أن مردود الزاد سيستغل لشراء الاحتياجات العاجلة لشعب البوسنة من المعدات الطبية والأدوية والمراوق الصحية والملابس وغيرها. (تفاصيل ص ٩)



العالم يفوز بالذهب وهنديان يسيرتي لكزس

فاز عبدالله الغانم «كويتي» ويحمل تذكرة رقم ٩٦٥٩٠٠ بـ ٦ كيلو ذهب في التسحب الذي جرى أمس في مهرجان دبي للتسوق ١٩٩٦، وفاز بـ ٦ كيلوغرام ذهب كل من محمد ناصر خان- هندي ويحمل تذكرة رقم ٢٠٦٦ وريكي لوبو - هندي ويحمل تذكرة ٣٨١٣.

## رحبت بادانة صحيفة سورية لعمليتي القدس وعسقلان واشنطن تؤكد جدية دمشق وتل أبيب بالسعي لتحقيق السلام

واشنطن - دمشق - وكالات الأنباء: أكدت الولايات المتحدة جدياً سوريا وإسرائيل في السعي لتحقيق السلام رغم عدم توقع تحقيق تقدم حاسم في محادثاتهما التي استؤنفت في ولاية ميرلاند قرب واشنطن فجر أمس متأخرة ساعتين عن موعدها المقرر. وتوقع مصدر أمريكي في تصريح لوكالة أنباء الإمارات أن تكون المحادثات قاسية ومطولة.

وصرح المتحدث باسم وزارة الخارجية الأمريكية جيلن ديفيز بأن الجولة الجديدة من المحادثات الأمريكية - الإسرائيلية سوف تركز أولاً على الترتيبات الأمنية بين الجانبين. وأضاف أنه من الواضح أنه تم تحقيق تقدم في الجولتين السابقتين وأنهم لن يستفيد من هذه الجولة الجديدة لتعزير هذه المكاسب.

وقال ديفيز أن مخاضة المفاوضات في «واي بالنتيش» تدل على أن سوريا وإسرائيل جادتان في رغبتهما التفاوض من أجل التوصل إلى اتفاق. وأوضح أن استئناف المفاوضات ولو في فترة الاختصاصات في إسرائيل وتغرق هذه المحادثات إلى مواضيع مهمة يعكس هذه الجدية.

وقد عقد المنسق الأمريكي لعملية السلام دنيس روس محادثات منفصلة مع الوكيلين السوري والإسرائيلي يومي الاثنين والثلاثاء.

إلى ذلك رحب ديفيز بادانة صحيفة «سيريا تايمز» السورية الرسمية للعمليات الفلسطينية الأخيرة في القدس المحتلة وعسقلان. ووصف هذا الأمر بأنه إيجابي. وأقر بوجود خلافات قديمة بين الولايات المتحدة وسوريا حول «الأرهاب» لكنه قلل من شأن اجتماع نائب الرئيس الإسرائيلي حسن حبيبي مع زعماء المعارضة الفلسطينية في دمشق قائلاً: إنه لن يكون له تأثير على عملية السلام.

ويسود الاعتقاد لدى المسؤولين الأمريكيين الذين يتعاملون مع السلام في منطقة الشرق الأوسط بأن المحادثات بين سوريا وإسرائيل ستكون قاسية، وقد لا ينتج عنها الكثير في جولتها الثالثة.

وفي تصريح خاص لوكالة أنباء الإمارات قال مصدر في وزارة الخارجية الأمريكية أنه رغم التشاؤم بالنسبة للتنازع هذه الجولة إلا أن أحداً لا يستطيع أن يعرف بالتأكيد ما يمكن أن يحدث في مجرى اللقاء لأن للمباحثات السورية - الإسرائيلية ديناميكية خاصة بها، ولهذا فمن الصعب الإشارة مسبقاً إلى نتائجها.

● البقية ص ٣٠ عود ٦ ●

## في الاجتماع الأول للحوار السياسي الخليجي. الأوروبي ورقة عمل تضمنت دعم موقف الإمارات لتأكيد سيادتها على الجزر الثلاث

بروكسل - اسماعيل زاين: أنهى ممثلون عن مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي أول اجتماعاتهم للحوار السياسي أمس في بروكسل بالاتفاق على بنود جدول الأعمال التي سيجتمعها المجلس الوزاري المشترك بين المنطقتين السياسيتين يومي ٢١ و ٢٢ أبريل القادم في لوكسمبورج. وقد ناقش الجانبان ورقة عمل تضمنت سبعة محاور من بينها دعم موقف دولة الإمارات العربية المتحدة في نزاعها مع إيران لتأكيد سيادتها على جزر أبوشوسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى والالتزام بالاحتكام إلى محكمة العدل الدولية في بالاماي.

وجاء اللقاء الأول من نوعه في سياق تنشيط الحوار الأوروبي - الخليجي الذي أعقب قرار وزراء الخارجية في دول الاتحاد قبل خمسة أسابيع. والذي يسر بخطى حثيئة نحو الاتفاق على أسس التعاون والقياد الاقتصادي والتنسيق السياسي دون عوائق تذكر.

وترأس الوفد الخليجي عبدالعزيز أبوعل الأمين العام المساعد للشؤون السياسية في الأمانة العامة لمجلس التعاون وضم الدكتور عبدالله الدوسري من قطر والسفير خالد الجار الله مدير إدارة السفير التعاون في

● البقية ص ٣٠ عود ٦ ●

**مع العدد حديث الجمعة**

**النكاح التبري**

**دولة الامم المتحدة**

**القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية العمليات**

**اعلان تحذيري**

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية بالمنطقة (أو. أم. دي ٢٣) وذلك خلال الفترة من ١٩٩٦/٣/٢٠ إلى الساعة ٠٨٠٠ الساعة ٢١٠٠.

إذ ستقوم القوات المسلحة بتنفيذ رماية بالمنطقة المذكورة أعلاه، علماً بأن ارتفاع المقذوف (٨٠٠٠) قدم.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

## الجيش قرر رفع حظر التجول.. والحكومة دعت العمال للحوار لبنان تحول إلى مدن أشباح لمدة ١١ ساعة

البحر الأحمر - و.أ: قام صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي بجولة تفقدية لواقع فعاليات مهرجان دبي للتسوق ٩٦.. رافق سموه الفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع.

وقد زار سموه خلال الجولة التي بدأت الساعة السابعة من مساء أمس موقع قريتي الفوس والتراث بالقرب من منزل الشيخ سعيد آل مكتوم في منطقة الشيفقة حيث أطلع سموه على الأدوات والمنتجات التي كانت تستعمل في مهنة الفوس وشاهد نماذج من هذه الأدوات التي كان يستعملها الآباء



حركة سير نشطة في بيروت بعد رفع حظر التجول بعد ظهر أمس (أ.ف.ب.)

القرار سستستمر في تنفيذ مهامها بحفظ الأمن والسلامة العامة. أصدرت قيادة الجيش اللبناني قراراً برفع حظر التجول. وأضاف في بيان عن القائد أمل لحود أن القوى المسلحة المكلفة بتنفيذ

## الأردن يسمح بفتح مكاتب المعارضة العراقية إجراءات عراقية مشددة على جميع المقربين من آل المجيد

بغداد، عمان - وكالات الأنباء: أكدت المعارضة العراقية أمس استمرار النظام العراقي في فرض إجراءات مشددة على جميع العناصر المدنية والعسكرية في السلطة والذين كانت تربطهم علاقات سابقة مع الفريق أول حسين كامل وعائلة المجيد. وأشارت إلى قرار عدد من الضباط في شمال العراق. وقالت أن العامل الأردني الملك حسين الموجود في لندن التقى عدداً من ممثلي المعارضة وبحث معهم الوضع في العراق.

وفي وقت أعلن رئيس الوزراء الأردني عبدالكريم الكباريتي أن بلاده ستستجيب لجماعات المعارضة العراقية بالملقى بفتح فروع في عمان شرط عدم القيام بأي أعمال عسكرية ضد العراق.

فقد أعلنت المعارضة العراقية في بيان لها من طهران أمس أن جميع عناصر عائلة المجيد الذين يتولون مناصب مدنية وعسكرية وضعتوا تحت الإقامة الجبرية في بغداد فيما اعتقل آخرون في الكويت والكويت. وأضافت أن عدداً من الضباط ممن لهم علاقات سابقة مع حسين كامل الذي قتل مؤخراً قد تمكنوا من الهرب مع عائلاتهم من مدن الموصل وكربلا وبغداد إلى جهات مجاورة خوفاً من أن تشعل حملة التصفيات التي ينقلها نجل صدام «عدي وقفي». وأشارت إلى أن عدداً من الضباط الفارين تمكن من الوصول إلى كردستان «شمال العراق».

وقال علي كردستان المتحدث باسم المعارضة العراقية من لندن إن العامل الأردني اجتمع مع عدد من مسؤولي المعارضة في إطار حملة لتوحيد صفوفها. وأضاف أن الاجتماع حضره عن الأكراد جلال الدين الطالباني وحسن رازال وتم البحث بالوضع في العراق ولم يضاف أي تفاصيل.

وتزامن لقاء لندن، مع إعلان عمان أمس أنها ستستجيب لجماعات المعارضة العراقية في المنفى بفتح فروع لها تعشياً مع مسعى الملك حسين لإحداث تغيير في العراق. لكن الكباريتي قال أن تلك الجماعات لن يسمح لها بالقيام بأعمال عسكرية ضد العراق وهي مسألة حساسة وشائكة في الأردن حيث المشاعر العراقية والملايس وغيرها.

● البقية ص ٣٠ عود ٦ ●







## بدء أعمال ورشة عمل استخدامات المياه العادمة ببلدية أبوظبي محمد بن بطي يؤكد اهتمام الإمارات بتنويع مصادر مياه الري مناقشة دراسات وبحوث حول توسيع استخدام المياه المعالجة



● معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد

بدأت في بلدية أبوظبي صباح أمس أعمال ورشة العمل الإقليمية حول إعادة استخدام المياه العادمة التي تنظمها البلدية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتستمر فعالياتها ثلاثة أيام وتهدف إلى تقييم الأثر طويل المدى لاستعمال المياه العادمة على التربة والصحة العامة إضافة إلى استعراض تجربة بلدية أبوظبي في استعمال المياه العادمة لري الحدائق والمساحات الخضراء ودراسة احتمالات استعمال المياه العادمة لأغراض الزراعة ومجالات الصناعة.

في بداية الورشة رفع معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن تسمي أيات الشكر والتقدير إلى مقام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأصحاب السمو الشيخ معكوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وأصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى وذلك على الدعم اللامحدود الذي يقدمونه لمشاريع التنمية بالبلدية، كما تقدم معاليه بالشكر إلى مقام صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وفي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة على جهود سموه للتواصل في مساندة المشاريع الخدمية التي تنفذها بلدية

### تغطية: يسري يوسف تصوير: عبدالرحيم عثمان

أبو ظبي ودعمه لإقامة هذه الورشة العلمية. وأكد معاليه في الكلمة التي القاها نيابة عن معاليه سعادة محمد فاضل الهاملي الوكيل المساعد لدائرة



● سعادة جاسم درويش وعمدة نيوكاسل وسعادة محمد عبدالله السويدي وسعادة احمد عوض الكريم في الجلسة الافتتاحية.



● سعادة جاسم درويش وعمدة نيوكاسل وسعادة محمد عبدالله السويدي وسعادة احمد عوض الكريم في الجلسة الافتتاحية.

بلدية أبوظبي أن حكومتنا الرشيدة بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة أولت اهتماما كبيرا بمشاريع معالجة مياه الصرف الصحي كجزء من الاهتمام بمشاريع البنية التحتية منذ بداية السيرة التنموية.

وقال أن هذا الاهتمام ينبع من وعي وإدراك قيادتنا الرشيدة بما توفره نتائج هذه المشاريع من موارد مائية ثانوية هامة يتم استغلالها في ري المشاريع الزراعية ومشاريع التشجير في الإمارة حتى أصبحت أبوظبي واحدة خضراء تنخر بالخضرة والجمال بعد أن كانت البرمال الصحراوية تغطي معظم أراضيها.

وأضاف معاليه أن الدعم اللامحدود الذي توليه قيادتنا الرشيدة للمشاريع التنموية عامة ومشاريع الصرف الصحي خاصة كان له الأثر الكبير فيما تحقّق من إنجازات لدائرة بلدية أبوظبي في هذا المجال حتى أصبحت المشاريع التي تنفذها الدائرة تواكب أحدث التقنيات العالمية.

وأغرب معاليه عن أمه في أن تسهم الدراسات والبحوث التي ستناقش في هذه الورشة في إبراز الأهمية الكبرى لموضوع المياه العادمة وتوضيح أفضل الطرق العلمية لمعالجتها واستخداماتها

أشار السيد عادل محفوظ خليفة للممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالبلدية في كلمته بالجلسة الافتتاحية إلى أن أهم أهداف ورشة العمل هذه هو جمع هذا اللقيف من العلماء والخبراء لتقييم التجارب والتقنيات التي تجري في أنحاء مختلفة من العالم في

● الدكتور أمين يوسف مدير مركز رقابة الأغذية

عناصر نجاحها استعمال المياه العادمة أو ما يعرف بمياه الصرف الصحي المعالجة في ري الأرض بسبب ندرة المياه الصالحة للزراعة وأيضا للتلخيص السليم والاستفادة من هذا النوع من المياه وذلك بإنشاء محطة لمعالجة مياه الصرف الصحي بها أحدث أنواع التقنية للوصول لأعلى درجات التقفية.

ويعد حفل الافتتاح الذي حضره سعادة جاسم درويش أمين البلديات وسعادة باري رئيس عمدة مدينة نيوكاسل البريطانية وسعادة محمد عبدالله السويدي الوكيل المساعد لدائرة تخطيط المدن وسعادة احمد عوض الكريم مدير بلدية أبوظبي وسعادة الدكتور سالم مسري الظاهري مدير الهيئة الاتحادية للبيئة وعدد من مديري الدوائر والمستوفين في البلدية والدوائر المحلية بذات الورشة أعمالها

● عادل محفوظ الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة

مجال معالجة المياه العادمة وإعادة استخدامها في عدة أوجه تشمل الجوانب الهندسية والتصميمية الاقتصادية والاجتماعية والآثار البيئية والصحية حتى يفي الجميع على أفضل الممارسات المتوفرة وتشجيع التوسع فيها حتى تساعد هذه التقنيات في التخفيف من هذه المشكلة المالية للدول المختلفة وبصفة خاصة الدولة العربية.

تجربة بلدية أبوظبي والقي الدكتور أمين يوسف مدير مركز رقابة الأغذية والبيئة كلمة قال فيها أن موضوع المياه يعتبر من أهم الموضوعات التي تفتل النصيب الأكبر من اهتمام وجود أصحاب القرار في كثير من دول العالم خاصة تلك التي تعاني من شح في مصادرها المائية. وأشار إلى تجربة بلدية أبوظبي في نشر الرقعة الخضراء والتي كان من أهم

استقبل معالي مسلم القبيسي رئيس دائرة التخطيط صباح أمس ببلدية أبوظبي سعادة باري رئيس عمدة مدينة نيوكاسل البريطانية الذي يزور البلاد حاليا.

ورحب معالي مسلم القبيسي بسعادة العمدة والوفد المرافق له معربا عن أمه في أن تسهم الزيارة في تعزيز وتطوير العلاقات الثنائية بين البلدين في مختلف المجالات، وقدم معاليه شرحا معمرا لنيوكاسل عن الخدمات التي تقدمها بلدية أبوظبي وتخطيط المدن للمواطنين في ظل النهضة الحضارية والعمرانية والزراعية التي تشهدها الدولة تحت قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وأكد معالي مسلم القبيسي للسوفد البريطاني أن توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وفي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة كانت التراس الذي إضاء مشاعل النهضة الزراعية التي تشهدها البلاد حتى أصبحت الإمارات من الدول المتقدمة في المجال الزراعي وصاحبة تجربة فريدة في تخضير الصحراء. من جانبه أشاد سعادة باري رئيس عمدة نيوكاسل بما تشهده الإمارات من تقدم حضاري



● عمدة نيوكاسل خلال زيارته التقفدية لمختبر بلدية أبوظبي. تصوير: عبدالرحيم عثمان

وما تقدمه من خدمات، وقام العمدة بعد ذلك بزيارة لمركز رقابة الأغذية والبيئة أطلع خلالها على جهود المركز في الكشف على المواد الغذائية ومراقبة التلوث في الهواء والماء والأجهزة العلمية المتطورة المستخدمة في تلك المهام ثم قام بعد ذلك بصولة مع لجنة لعدد من المشاريع الزراعية والمناطق السياحية في أنحاء المدينة وأقعه خلالها سعادة جاسم درويش وسعادة محمد فاضل الهاملي وسعادة احمد عوض الكريم.

**الآن عرض خاص جدا**

**استلم هديتك القيمة عند التحويل بالتاكس الى**

● دول مجلس التعاون و مصر - الاردن

● سوريا - لبنان - الضفة الغربية

● المغرب - السودان - وباقي الدول العربية.. والى امريكا واوروبا

● اختاروا البنوك التي توفون التحويل اليها

● دانمسا.. الاختيار الامثل

**تحويلات سريعة .. خدمات متميزة**

**مؤسسة الانصاري للصرافة**

الرئيسي - ابوظبي ٣٤٤١٢ - فرع السوق ٣٢٢٥٠٣ - فرع الجمعية بالشارع

تلفون: ٧٧٧٨٢٤ - دبي تلفون: ٢٥٠٢٢٣ - دبي فرع صاف تلفون: ٢

ترباى منطقة الكرامة دبي - الشارقة شارع العروبة تلفون: ١٣

العين - الشارع العام ٦٦١٣٠٤ - فرع مدينة زايد - بالمنطقة الغربية (١ - ٤٧١) ٧٧

## استمتعوا بمهرجان دبي للتسوق مع سيارات هايونداي ١٩٩٦

كفالة ممتازة لمدة ثلاث سنوات أو ٦٠,٠٠٠ كلم أيهما ينتهي أولا

**هدية مجانية**  
**كاميرا فيديو سامسونج**

عند شرائكم سيارة هايونداي

Sonata سوناتا  
Elantra النترا  
Accent اكسنت

\* بدون دفعة أولى • أول قسط بعد ٦٠ يوما • ٤٨ قسطاً شهرياً سهلاً  
• فوائد مخفضة • خاضعة لموافقة شركة التمويل

**هايونداي HYUNDAI**

دبي: ٦٩٠٤٥٥ / ٦٦٥١٥٣ - أبو ظبي: ٧٢٢٢٣٣

العين: ٦٥٦٦٦٦ - رأس الخيمة: ٣٥٢٩٨٤ - الفجيرة: ٢٢٢٣١٦

**مؤسسة جمعة الماجد**

**Dubai Shopping Festival '96**

**مهرجان دبي للتسوق ٩٦**

٣ مارس / آذار ١٩٩٦ 1996

والذي الحبيب ...

أكتب لك اليوم في مذكرتك لأذكرك أن مهرجان دبي للتسوق مازال مستمرا بنجاح فافك كل التوقعات حيث يشهد المهرجان برامج تسويقية وترفيهية وترويجية رائعة من فنون وثقافة ومسرح وفلكلور شعبي وبرامج خاصة للأطفال والأسرة في حدائق دبي، بالإضافة إلى مهرجان الألعاب النارية وعروض الليزر وقد ارتدت دبي ثوب الأفراح والبهجة والنور.

والذي العزيز ... إن مؤسسة جمعة الماجد هي واحدة من المؤسسات المشاركة في مهرجان دبي للتسوق وما أحلاها من مناسبة في شراء سيارة هايونداي جديدة لتستمتع بها في التجوال بالمهرجان ... وتصوير وقائع المهرجان بكاميرا فيديو جديدة .. مجاناً من هايونداي.

مع تحياتي - ابلك  
سالم

**عرض خاص من هايونداي بمناسبة مهرجان دبي للتسوق ٩٦**

سيرت  
العرض خلال فترة المهرجان  
وعلى سيارتي سوناتا - النترا - اكسنت  
ريكتاي H100







## شرطة دبي تبدأ تطبيق قانون المرور الاتحادي الجديد فـداً

دريه والتمار بصورة خطر من قبل الشاحنات ٤٠٠ درهم ومخالفة المشاة الذين يعبرون من أماكن غير مخصصة للعبور ستكون مخالفتها ٥٠٠ درهم وتغريم سائقي المركبات الذين لا يتوقفون بعبور المشاة ١٠٠ درهم بالإضافة إلى العديد من المخالفات المطروحة ضمن اللائحة التنفيذية وكذلك تضمن اللائحة الزام كل سائق مركبة بأن يعطي بياناته الشخصية وبيانات المركبة لأي شرطى متواجد عند وقوع حادث منه أو عليه نتج عنه ضرر للأنسان أو حيوان أو ماله مملوك للغير. وأشار قائد عام شرطة دبي إلى أن القانون الجديد تضمن الزام المسافرين بتخفيض السرعة عند ممر المشاة الذي لا تنظمه إشارات مرور أو رجل شرطة وعلية أن يتوقف تماما حتى يتم عبور المشاة، ولا يبدأ في السير إلا عند خلو طريق المشاة كما تتضمن اللائحة كذلك الزام سائقي الحافلات التجارية بلبس الخوذة أثناء السير في الطرقات والشوارع العامة.

## بحث دعم التعاون القضائي والنيابي بين الإمارات والبحرين

أبوظبي - ولم: اجتمع سعادة الدكتور على الحوسنى وكيل وزارة العدل بالوكالة بمكتبه أمس مع الوفد القضائي البحريني الذي يزور البلاد حاليا. وتناول الاجتماع سبل دعم التعاون بين دولة الإمارات والبحرين في المجالات القضائية وتبادل الزيارات والخبرات بما يحقق هذا الهدف.



● سعادة النائب العام خلال استقبال الوفد القضائي البحريني

وأكد سعادة النائب العام على أهمية هذه الزيارة في دعم وتطوير العمل في مجال النيابة عن طريق تبادل الخبرات وجهات النظر. وأشار سعادته إلى أن تكرار هذه الزيارات سيحقق العديد من الفوائد التي من أبرزها تبادل الخبرات. وحضر المقابلة المستشار سالم سعيد كبس المحامي العام الأول والمستشار سلطان المطروشي مدير إدارة المحامين والخبراء بوزارة العدل.

والشريعة وقضايا الدولة في استقبال الوفد لدى وصوله. كما استقبل سعادة محمد بن خليفة الظاهري النائب العام بالوكالة بمكتبه بقصر الخيرة بأبوظبي الوفد القضائي البحريني الذي يزور البلاد حاليا. وصرح سعادته بأنه قد خلال المقابلة بحث سبل تعزيز التعاون بين دولة الإمارات والبحرين في مجال العمل النيابة إضافة إلى مناقشة عدد من القضايا ذات الاهتمام المشترك.

## قرينة حاكم عجمان تفتتح معرض المنتجات اليدوية

تجسيد شعار وزارة التربية كمشروع للاختصاصات وتنفيذ بالتعاون والتشجيع مع الجهات لتحقيق الارتباط بأولياء الأمور بعيدا عن المستوى التعليمي وأشعل الاهتمام بآباء جزء من الآراء المدروسة وضمان نجاح الأم كعضو فعال في المدرسة والجامعة وخاصة في مجال حل المشكلات التربوية والاجتماعية.

والأطفال وملابس السيدات وأزياء خليجية وكذلك مجموعات متنوعة من الأدوات والسلاسل واللوحات الفنية من أعمال الأطفال. كما شارك مركز التنمية الاجتماعية بعجمان بأعمال ومنتجات يدوية متنوعة وبعض الصناعات الغذائية. وأكدت السيدة عائشة الفكري مديرة مدرسة من خلال أن المعرض استهدف

عجمان - وام: افتتحت الشقيقة فاطمة بنت زايد بن مقر آل نهيان حرم صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان صباح أمس معرض المنتجات اليدوية الذي أقامته مدرسة أم خالد الأساسية تحت شعار «العمل قيمة الإنتاج» وذلك بمقر جمعية الإرشاد الاجتماعي بعجمان ويستمر لمدة أسبوع.

حضر حفل الافتتاح عدد كبير من مديرات المدارس والمدرسات في منطقة عجمان التعليمية وعدد من القيادات النسائية في مختلف قطاعات العمل والأهالي. وشارك في إنتاج أعمال المعرض عدد من أعضاء الهيئة التدريسية والطالبات وأهيات الطالبات بمدرسة أم خالد بالإضافة إلى مركز التنمية الاجتماعية ومدينة الشارقة للخدمات الإنسانية. وأشادت الشقيقة فاطمة بنت زايد آل نهيان في تصريح لوكالة أنباء الإمارات بعد تقديمها أقسام المعرض بمستوى المتين الذي جسّد الشعار الجيد الذي أقرته وزارة التربية والتعليم للمدارس هذا العام.

وقالت أن الإنتاج اليدوي يتيح فرصة لتدريب ودعم الإنتاج الوطني وإيتم ذلك إلا من خلال التشجيع والأقبال على المنتجات اليدوية وخاصة عند استخدام الفاضل منه لزيادة تربيته من وضعه بطريقة أخرى، أي استهلاك المواد المستعملة من جديد من استغلال طاقات الطالبات الكبيرة وتوجيهها للتوجيه الصحيح والتألق. وأضافت أن مشاركة الطالبات وأهياتهن في أعمال المعرض يخل ويدعم مسيرة التواصل ما بين المدرسة والأهالي سواء من منظور تربوي أو تعليمي.

واشتمل المعرض على منتجات يدوية مصنوعة من السيراميك وباشكال مختلفة والأوان متعددة ومن الخزف والزجاج. كما اشتمل على ملابس للرضع

جمعة سيف الغاشمي مدير إدارة الدفاع المدني بالجفيرة الاحتفال الذي أقامته الإدارة أمس بمناسبة يوم الدفاع المدني وذلك بحضور الرائد عبدالله سعيد السويدي مدير العمليات بالدفاع المدني بالجفيرة والرائد أحمد إبراهيم مدير الشؤون الإدارية والمالية. وقد بدأ الاحتفال بآيات من الذكر الحكيم وكلمة للسيد جمعة الغاشمي أكد فيها أن الهدف من الاحتفال هو التذكير بهما ومسؤوليات الدفاع المدني وللاكتفاء الوطنية للجهاز مع إبراز فعالياته على الواقع.

وقال أن هذه المناسبة تذكر جميع جهات المجتمع والعاملين بالجفيرة بأهمية نشاط وقدرات الدفاع المدني، ثم تحدث عن التطور الصناعي والتكنولوجي الذي تشهده البلاد وما يقتضيه من مواكبة للتقنيات على المكتسبات التي حققها البلاد.

عجمان وأقامت إدارة الدفاع المدني في عجمان احتفالات بالمناسبة في مبنى الإدارة وتحقق الأوقات. كما تضمن الاحتفال وتوعية للجهاز وزيارات لطلبة المدارس المعرض ويقوم ضباط من إدارة الدفاع المدني بإلقاء محاضرات عن دور الدفاع المدني في حماية الأرواح والمؤسسات الصناعية والتجارية في المجتمع. هذا كما أقيم الشرح طاب من صقر المعرض الخاص بالدفاع المدني والذي يعرض من خلاله مختلف الأدوات والمعدات المستخدمة في الدفاع المدني، ويستمر المعرض مدة أسبوع. وأشار السيد الشيخ طاب بن صقر بنور السفاح مدير العمليات في تنمية المجتمعات كما أشاد بالسماح بالوعي الرقابي للمعرض الذي أقامه إدارة الدفاع المدني من بيان على يبرز مدى أهمية هذا القطاع الأمني وحماية الناس من الكوارث والمخاطر التي يتعرضون لها. كما أشاد بمستوى الخدمات والمعدات والأجهزة التي وفرها الدولة لهذا القطاع والجهود التي تبذلها الجهات المعنية في توفير الحماية للأرواح والأمنيات.

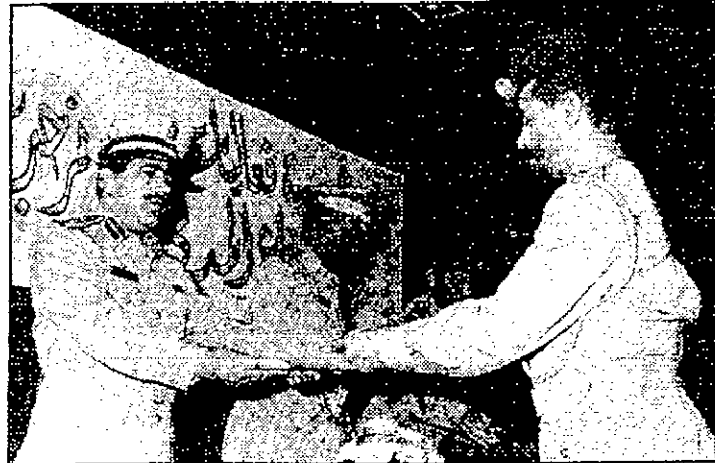
وفي أعقاب الكلمات افتتح للمقدم مساجد المطروشي المعرض الخاص بالمناسبة والذي ضم العديد من المعدات والأجهزة المتقدمة التي يستعملها رجال الدفاع المدني في السيطرة على الحوادث.

## تحت شعار «الدفاع المدني في خدمة التنمية الصناعية»

# الاحتفال بيوم الدفاع المدني على مستوى الدولة تنظيم معارض لأجهزة السلامة والوقاية وتوزيع نشرات توعية



●... ويتفقد المعرض المصاحب للفعاليات.



● العميد حميد علي سيف يكرم رجال الدفاع المدني.

## دموة المجتمع للمحيطية تفاديا للحوادث ومطالبة المصانع بالالتزام بشروط الدفاع المدني



● مدير عام شرطة رأس الخيمة لدى تفقده معرض معدات الدفاع المدني.



● الرائد ناصر الاحبابي يوزع الجوائز على الطلبة بمناسبة الاحتفال بالعين.

تحت شعار «الدفاع المدني في خدمة التنمية الصناعية» احتفلت دولة الامارات العربية المتحدة بيوم الدفاع المدني أمس وذلك في إطار احتفالات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بهذا اليوم والذي يصادف الثاني من مارس من كل عام. ويقام هذا الاحتفال تحت شعار «الدفاع المدني في خدمة التنمية الصناعية».

وقد شهد سعادة العميد حميد علي سيف مدير عام الدفاع المدني مساء أمس الاحتفال بيوم الدفاع المدني الذي اقيم بالمجمع الثقافي بأبوظبي. وقد بدأ الاحتفال بالسلم الوطني ثم آيات عطرة من القرآن الكريم. وقد ألقى القدير فرج مبارك مدير إدارة الدفاع المدني بأبوظبي رئيس اللجنة العليا لاعداد الاحتفال بيوم الدفاع المدني كلمة تحدث فيها عن هذه المناسبة ودور الدفاع المدني في حماية الأرواح والممتلكات بالوقاية.

وقد بدأ كلمته بالترحيب بראعي الحفل وضيوف السهرة من دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. وقال: ما أشبه اليوم بالبارحة حينما يكون ذلك الزمن ويعلو علينا يوم الدفاع المدني في مطلع شهر مارس من كل عام توافيا مع المجتمع المدني للدفاع المدني للتذكير بأهمية الحماية المدنية والفعاليات الوقائية على النطاق العام وتقديم النصائح والإرشادات التوعوية ودعوة أفراد المجتمع عبر وسائل الإعلام المحلية والنشرات الاحترازية لتوخي مستلزمات المحيطية والحذر لتجنب أخطار الحرائق والحوادث التي تستنزف الثروات وتسبب أضراراً لا يمكن تعويضها أحيانا بأرواح بريئة وتوقع الإصابات البالغة والمستديمة.

وفي هذا اليوم الموافق ٢/٣/١٩٩٦ تحفل الإدارة العامة للدفاع المدني مع قريناتها بدول مجلس التعاون الخليجي بيوم الدفاع المدني الذي اتخذ شعاراً له «الدفاع المدني في خدمة التنمية الصناعية» للتركيز على المهومات التنموية وتوفير الحماية الوقائية لها وضمان من الأخطار تسبباً لدفع عجلة البناء والنماء وضمان انطلاقها وتقدمها واستمرارها. وكذلك تعبيراً عن التضامن والتراحم بين أجهزة الدفاع المدني بدول المجلس لتحقيق الغايات المرجوة.

وأكد أن تأمين الجبهة الداخلية ضد الأخطار التي تدخل في دائرة التوقع والاختصاص يعد دالة شاهدة على مدى اعتماد الإدارة العامة للدفاع المدني والادارات التابعة له بعميان العمل في البحث عن أفضل السبل والوسائل التي تقود إلى النجاح السياسات واكثرها فاعلية في مواجهة أضرار الحوادث والكوارث والحد منها.

وخلال هذا اليوم أقيم المعرض الذي اقامته الإدارة العامة للدفاع المدني في منطقة عجمان التعليمية وعدد من القيادات النسائية في مختلف قطاعات العمل والأهالي. وشارك في إنتاج أعمال المعرض عدد من أعضاء الهيئة التدريسية والطالبات وأهيات الطالبات بمدرسة أم خالد بالإضافة إلى مركز التنمية الاجتماعية ومدينة الشارقة للخدمات الإنسانية. وأشادت الشقيقة فاطمة بنت زايد آل نهيان في تصريح لوكالة أنباء الإمارات بعد تقديمها أقسام المعرض بمستوى المتين الذي جسّد الشعار الجيد الذي أقرته وزارة التربية والتعليم للمدارس هذا العام.

وقالت أن الإنتاج اليدوي يتيح فرصة لتدريب ودعم الإنتاج الوطني وإيتم ذلك إلا من خلال التشجيع والأقبال على المنتجات اليدوية وخاصة عند استخدام الفاضل منه لزيادة تربيته من وضعه بطريقة أخرى، أي استهلاك المواد المستعملة من جديد من استغلال طاقات الطالبات الكبيرة وتوجيهها للتوجيه الصحيح والتألق. وأضافت أن مشاركة الطالبات وأهياتهن في أعمال المعرض يخل ويدعم مسيرة التواصل ما بين المدرسة والأهالي سواء من منظور تربوي أو تعليمي.

واشتمل المعرض على منتجات يدوية مصنوعة من السيراميك وباشكال مختلفة والأوان متعددة ومن الخزف والزجاج. كما اشتمل على ملابس للرضع

جمعة سيف الغاشمي مدير إدارة الدفاع المدني بالجفيرة الاحتفال الذي أقامته الإدارة أمس بمناسبة يوم الدفاع المدني وذلك بحضور الرائد عبدالله سعيد السويدي مدير العمليات بالدفاع المدني بالجفيرة والرائد أحمد إبراهيم مدير الشؤون الإدارية والمالية.

وقد بدأ الاحتفال بآيات من الذكر الحكيم وكلمة للسيد جمعة الغاشمي أكد فيها أن الهدف من الاحتفال هو التذكير بهما ومسؤوليات الدفاع المدني وللاكتفاء الوطنية للجهاز مع إبراز فعالياته على الواقع. وقال أن هذه المناسبة تذكر جميع جهات المجتمع والعاملين بالجفيرة بأهمية نشاط وقدرات الدفاع المدني، ثم تحدث عن التطور الصناعي والتكنولوجي الذي تشهده البلاد وما يقتضيه من مواكبة للتقنيات على المكتسبات التي حققها البلاد.

عجمان وأقامت إدارة الدفاع المدني في عجمان احتفالات بالمناسبة في مبنى الإدارة وتحقق الأوقات. كما تضمن الاحتفال وتوعية للجهاز وزيارات لطلبة المدارس المعرض ويقوم ضباط من إدارة الدفاع المدني بإلقاء محاضرات عن دور الدفاع المدني في حماية الأرواح والمؤسسات الصناعية والتجارية في المجتمع. هذا كما أقيم الشرح طاب من صقر المعرض الخاص بالدفاع المدني والذي يعرض من خلاله مختلف الأدوات والمعدات المستخدمة في الدفاع المدني، ويستمر المعرض مدة أسبوع. وأشار السيد الشيخ طاب بن صقر بنور السفاح مدير العمليات في تنمية المجتمعات كما أشاد بالسماح بالوعي الرقابي للمعرض الذي أقامه إدارة الدفاع المدني من بيان على يبرز مدى أهمية هذا القطاع الأمني وحماية الناس من الكوارث والمخاطر التي يتعرضون لها. كما أشاد بمستوى الخدمات والمعدات والأجهزة التي وفرها الدولة لهذا القطاع والجهود التي تبذلها الجهات المعنية في توفير الحماية للأرواح والأمنيات.

وفي أعقاب الكلمات افتتح للمقدم مساجد المطروشي المعرض الخاص بالمناسبة والذي ضم العديد من المعدات والأجهزة المتقدمة التي يستعملها رجال الدفاع المدني في السيطرة على الحوادث.

وقد أقيم المعرض الخاص بالدفاع المدني والذي يعرض من خلاله مختلف الأدوات والمعدات المستخدمة في الدفاع المدني، ويستمر المعرض مدة أسبوع. وأشار السيد الشيخ طاب بن صقر بنور السفاح مدير العمليات في تنمية المجتمعات كما أشاد بالسماح بالوعي الرقابي للمعرض الذي أقامه إدارة الدفاع المدني من بيان على يبرز مدى أهمية هذا القطاع الأمني وحماية الناس من الكوارث والمخاطر التي يتعرضون لها. كما أشاد بمستوى الخدمات والمعدات والأجهزة التي وفرها الدولة لهذا القطاع والجهود التي تبذلها الجهات المعنية في توفير الحماية للأرواح والأمنيات.

### أبوظبي كورنيس رينيس هلتون

يقدم عرضاً خاصاً  
لتشجيع السياحة في أبوظبي

غرفة: ٢٩٩ درهم  
جناح: ٢٩٩ درهم

العرض ساري حتى ٣١/٣/١٩٩٦م

أبوظبي كورنيس رينيس هلتون  
جناح

- \* وسط المدينة
- \* ينظر على الخليج
- \* أفضل مكان للعائلات
- \* مطبخ في كل غرفة
- \* ٣ مطاعم
- \* حمام مساح
- \* نادي صحي

لوطني  
مجلس  
التعاون  
الخليجي  
والمقيمين

### ELSL

مركز خدمات تعلم اللغة الإنجليزية الدولي

معهد ELS الاستثمار الحقيقي لمستقبلكم

- \* للطلاب: تتاحون الانجليزية باعتبارها مفتاحكم لعالم من الفرص.
- \* للطلاب: الراغبين في الدراسة في الخارج: تتاحون الاعداد لشهادة TOEFL (من أسس شريك في إحدى الجامعات الأمريكية المناسبة لكم).
- \* للطلاب: تتاحون الانجليزية باعتبارها لغة الاعمال والانجليزية بالحداثة او الانجليزية بصفة عامة للقدم في مجال عملكم.
- \* لربات البيوت: هذه فرصتك لاكتساب التقدير والتعبير عن افكاركم وأرائكم بالانجليزية.

سقوم بافتتاح دورات لشبكة الانترنت INTERNET الخاصة بارسال الرسائل والمعلومات عن طريق الكمبيوتر انه استثمار حقيقي حيث يساعدكم مركز اللغات ELS أبوظبي للوصول الى أهدافكم الشخصية والعلمية.

تبدأ الدورة في ٢ مارس ١٩٩٦

### حوادث وتضاي

سائق باكستاني سلم ثلاثة منهم القبض على ١٣ متسللاً بالفجيرة

الفجيرة - الاتحاد: ضبطت أمس دوريات حرس الحدود والسواحل بالفجيرة بالتعاون مع المواطنين ١٣ متسللاً اسويلاً بالمناطق الجبلية بدوا الفجيرة. وصرح مصدر مسئول بقمس العمليات بحرس السواحل بالفجيرة أن أحد السائقين الباكستانيين تمكن من القاء القبض على ٣ متسللين اسويين بعد أن طلبوا منه توسيلهم إلى دبي ولكنه خدعهم وسلمهم لرجال حرس السواحل. وقد أشاد النقيب مال الله حسن مدير العمليات بحرس السواحل بجهود المواطنين والمقيمين وبسلاط الباكستاني الذي يعد قوة بحتة في هذا الشأن. وأضاف أن هذا السائق يستحق التكريم من حرس السواحل لأنه قام بواجبه نحو الوطن المعطاء الذي يقيم فيه.

من بينهم ٧٤ متسللاً و ٥ مخالفين

وأوضح المصدر بأنه مازالت الدوريات تعمل على مدار الساعة لعدم اتاحة الفرصة لكل من تسول له نفسه الإخلال بقوانين البلاد وأمنها.

كما أشار المصدر بضرورة تعاون المواطنين والمقيمين في هذا البلد الذي تحافظه هذه الظاهرة النخيلة والإبلاغ عن أي متسلل.

### سرق المؤسسة التي يعمل بها

دبي - الاتحاد: ألقى شرطى دبي القبض على المدعو (ن. د) اسوي وذلك بتهمة السرقة من العاملين. وتعود تفاصيل القضية كما صرح مصدر مسئول بإدارة الحريات والمباحث الجنائية إلى أنه بتاريخ ١٣/٢/٩٦ بلغ المدعو (ن. د) اسوي شريك في إحدى المؤسسات التجارية بمنطقة ديرة مركز شرطة نافذ عن تعرض المؤسسة للسرقة من قبل المتهم والذي يعمل لديها بوظيفة مندوب مبيعات حيث تمكن المذکور من بيع بضاعة عائدة للمؤسسة بمبلغ قدره ٢٧٠٠٠ درهم تسليماً نقداً وفر إلى جهة مجهولة. هذا وبالمبحث والتحري وتدريب كائنات المذكور في الأمن التي يتوقع تروده عليها تم القبض عليه.

### وفاة شخص واصابة آخرين في حوادث مروية

وقع حادث دمى جل على طريق سويحان - أبوظبي من قبل سيارة خاصة بقا بقودما عيالها الرأى خان باقستاني وكان يرافقه المدعو كارومالين ملكتا بوكى جندي وشجع عن الحادث اصابة السائق والمرافق باصابات تراجعت بين المستشفى والخبرة نقلوا إلى الرجا إلى مستشفى المرقى ونفق الجنى في مكان الحادث.

### ١١ حادث حريق في الفجيرة خلال شهرين

الفجيرة - الاتحاد: أكد المقدم جمعة سيف الغاشمي مدير إدارة الدفاع المدني بالجفيرة خلال شهرين يناير وفبراير من العام الحالي وقع ١١ حادث حريق فقط من بينها ٣ حوادث حريق منازل و ٣ حوادث حريق سيارات خلال شهر يناير وحادثاً حريق منزل و ٢ حوادث حريق سيارات في فبراير تدمع عليها ضحايا مادية تقدر بمبلغ ١٣٠ ألف درهم. وأضاف أن منذ بداية العام الحالي تسلمت إدارة الدفاع المدني بالجفيرة ٧٢ مخطبات للماء و ٧ مخطبات كهربائية و ٥ أجهزة تنفس وتوفر سلم لطفاء الحرائق حتى الدور الثامن بمقتضى ضريح ليلاء حتى هذا التاريخ. وأقامت مؤخرا لجنة من الإدارة العامة للدفاع المدني بحث احتياجات الفجيرة من السلام المرتفعة بعد أن أقيم داخل المدينة عدد من المباني التي تزيد أعمارها عن ١٠٠ دور.

### اعمال

سيتواجد الدكتور عباس لسازام ضيفان الخبير في الشؤون التجارية والاستثمار القادم من كندا في فندق الشاطيء / أبوظبى وهو على استعداد لمقابلة من يرغب من التجار وغيرهم وذلك ابتداء من ٣/٣ الى ٦/٣ / ٩٦ للاستفسار أبوظبى ٧٤٣٠٠٠ - ٠٢ أو هاتف ٤٨٠٦٠ - ٤١٦ / ٢٢٩ «كندا» فاكس: ٢٧٠ / ٢٢٩ / ٤١٦







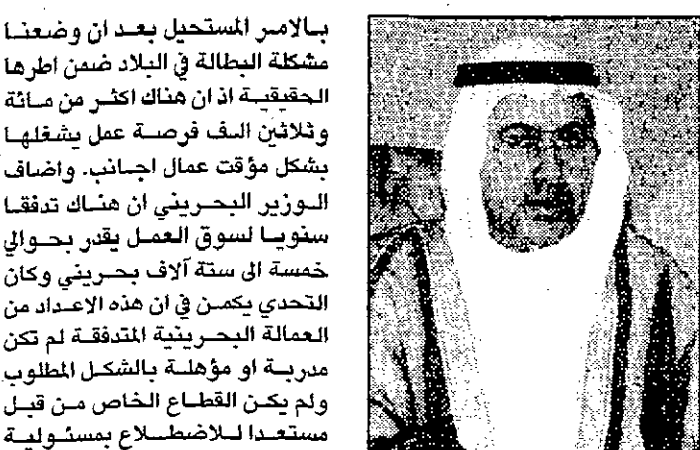
«عطلات الامارات» تطرح برامجها السياحية في تايلاند

بأشر «عطلات الامارات» اكبر شركة لتنظيم الرحلات في الشرق الأوسط - تستضيف برامجها السياحية في تايلاند، وذلك في تتفق بتسليم مع خطتها الاستراتيجية في توسيع شبكة التوزيع الدولية الخاصة بها. واعلنت «عطلات الامارات» التابعة لطيران الامارات، تعيين «رافيل اكسبيرتس» كوكيل مفوض لها في تايلاند. وسوف تتولى الوكالة مسؤولية توزيع برامج «عطلات الامارات» في السوق التايلاندية وتزويد الحركة منها إلى مختلف مطارات الامارات. وقال هانس هاسنل رئيس ادار العمليات والرحلات، «نوسمنا في اتجاه الاسواق الدولية بتسليم مع خططنا الاستراتيجية للسياحة، نحن سعداء بتوقيع مع ابراهام



## في اطار جديتها لمكافحة البطالة وزارة العمل البحرينية تلحق ٢٩٨٧ مواطناً بسوق العمل خلال العام الماضي

المنامة - واخ: اكد تقرير احصائيات التوظيف لعام ١٩٩٥ الصادر عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية دولة البحرين بيان الوزارة قد تمكنت من ايجاد ٢٩٨٧ مواطناً بحرينياً بسوق العمل خلال الفترة الواقعة بين الاول من يناير الى آخر شهر ديسمبر من عام ١٩٩٥ ولا تشمل هذه الاعداد الذين تم توظيفهم في الوزارات والمؤسسات الحكومية او الذين تمكنوا من الحصول على فرص عمل عن طريق جهودهم الخاصة واتصالاتهم المباشرة بشركات ومؤسسات القطاعين العام والخاص.



عبد النبي الشعلية

العمل والشؤون الاجتماعية بدولة  
الشعلية انتا فخورون بتحقيق هذا  
الانجاز لان ما تم تحقيقه لم يكن

وكشف التقرير ان هناك ٣٣٤٤ بحرينياً ممن لا يزالون يبحثون عن عمل حتى شهر ديسمبر من العام الماضي مسجلين في سجلات الوزارة وهم يشكلون نسبة ٤٪ من مجمل حجم القوة العاملة في البلاد والمقر

عدهما بحوالى ٢٤٠٩١٧ عاملاً.

وقد اعرب العديد من المراقبين لتطورات الاحداث في البحرين عن قناعتهم بان تحقيق هذا الانخفاض في نسبة البطالة نتج عن اهتمام حكومة البحرين وجديتها في التصدي لمشكلة البطالة ووضعها لهذه المشكلة في رأس اهتماماتها وأولوياتها كما انها نتجت عن المبادرات والجهود الملموسة التي قامت بها وزارة العمل والشؤون

وحول هذه النتائج قال وزير

## ارتفاع ارباح مجموعة «ساجا بتروليم» البروجية الى ٢٩٥ مليون دولار عام ١٩٩٥

١١٧ ألفاً و ٥٠٠ برميل يوميا مقابل ٣٥٤ مليون برميل خلال عام ١٩٩٤.

واضاف ان اجمالي مبيعات المجموعة من النفط خلال عام ١٩٩٥ بلغ ٣٩٢ مليون برميل مقابل ٣٤٤ مليون برميل خلال العام الذي سبقه. وارجع سبب التراجع في مبيعات الغاز الى انحسار الحاجة لغاز الحقل في حقول اوسبرج.

وقال ان الاحتياطات المثبتة من النفط والغاز في الحقول التابعة للمجموعة بلغت في نهاية عام ١٩٩٥ نحو ١,٢٣ مليار برميل من النفط بزيادة ١,٢ مليون برميل عن احتياطات عام ١٩٩٤ مشيراً الى ان الشركة تمكنت من تعويض نحو ٩٠ بالمئة من الاحتياطات التي استنزفت خلال عام ١٩٩٥.

وأشارت الوكالة الى ان نشاطات المجموعة ممتدة الى ليبيا واوندونيسيا وانجولا وتامبيا.

سانديفك - الرويغ - ق ن: حققت مجموعة «ساجا بتروليم» البروجية ارباح تشغيل وصلت الى ٢٩٥ مليون دولار خلال العام الماضي مقابل ٢٤٠ مليون دولار خلال عام ١٩٩٤.

وجاء في بيان صدر عن المجموعة ونقلته وكالة انباء الدول المصدرة للبترو (اوپيكا) ان الارباح بلغت عام ١٩٩٥ قبيل استقطاع الضرائب ٣٩٩ مليون دولار مقابل ٣٩٢ مليون دولار خلال عام ١٩٩٤.

واضاف البيان ان اجمالي عائدات التشغيل خلال عام ١٩٩٥ بلغت ٥٨٩ مليون دولار مقابل ٨٧ مليون دولار خلال عام ١٩٩٤.

وأشار البيان ان انشطة الشركة في مجال التنقيب عن النفط شهدت تطوراً ملحوظاً خلال عام ١٩٩٥ مقارنة بالعام الذي سبقه حيث شاركت في حفر ثمانية عشرة بئراً واكتشفت كميات من احتياطات الغاز والتفقات جنوبى حقول «ساجا».

وقال البيان ان انتاج مجموعة ساجا خلال العام الماضي بلغ ٢٩٥ مليون برميل من النفط الى بعدد

المراسل التقنية الأولية لها. وتزويد المشاريع الصناعية بالمشورة الفنية واللوجستية الإدارية. إضافة الى اجتناب رأس المال الاجنبي للمساهمة في المشاريع الصناعية واقرضها.

المعوقات التي تحد من الاستثمار الاجنبي ذكره العلية ان دولة قطر كانت من الدول الرائدة في منطقة الخليج التي سعت الى جذب رأس المال الاجنبي للمشاركة في عملية التنمية الشاملة والتي بدأتها الدولة منذ استقلالها في عام ١٩٧١.

واشار الى ان البداية كانت في منتصف عام ١٩٦٩ حيث تم تأسيس شركة قطر للاستثمار الكيماوية بالمشارة مع شركة «دورسك ميترو» التي ساهمت بنسبة ٢٥٪ من رأس مال الشركة. ثم تلاها تأسيس شركة قطر للحديد والصلب في اكتوبر عام ١٩٧٤ مع شركتي كوبي ستيل وكونوكو يوكي اليابانيتين اللتين ساهمتا بنسبة ٣٠٪ من رأس المال. ثم تلا ذلك تأسيس شركة قطر للكيماويات مع شركاء فرنسيين وغيروها.

وقال ان انطلاق قطر في العمل على جذب وتشجيع الاستثمار الاجنبي للاستفادة من المزايا النسبية التي يتمتع بها الشريك الاجنبي وهي المعرفة والتقنية التكنولوجية والخبرات المتراكمة في مجالات الادارة والتشغيل والتسويق وذلك نظراً لحالة التصنيع في دولة قطر في حينها.

كما قال ان دولة قطر سعت كذالك الى استغلال المزايا النسبية التي تتمتع بها من ثروات مصادر الطاقة وفي مقدمتها الغاز الطبيعي المصاحب وغير المصاحب بلاضافة الى النفط ووفرة رؤوس الاموال مؤشداً على ان دولة قطر استطاعت ان تستغل وجود المستثمر الاجنبي افضل استغلال حيث استطاعت وخلال فترة قصيرة نسبياً لاحتلال العمالة الوطنية البرية مكان العمالة التي كان يولدها المستثمر الاجنبي وفي كافة المجالات.

واكد سعادة وزير الطاقة والصناعة على ان دولة قطر لاتزال تعتبر من الدول النامية ولذا فهي بحاجة الى تشجيع الاستثمار الاجنبي في دول الخليج حيث تواجه اية عووقات تذكر يمكن ان تحد من الاستثمار الاجنبي مشيراً الى ان السبليل الاكبر على ذلك المشاركة الاجنبية النشطة في تنفيذ مشاريع تطوير حقول غاز الشمال.

كما اشار الى ان أنشطة هذا البنك يدخل من ضمنها انشاء المشروعات الصناعية في الدولة والمشاركة في رؤوس اموال تلك الشركات. وتقديم القروض والتسهيلات المالية للشركات والمؤسسات التي تدخل ضمن نشاط البنك. والاكتمال بالاشتراك وبيع اسهم الشركات العاملة في نطاق نشاطه. واستثمار الاستثمار في المجالات الصناعية في الدولة ووضع

المراسل التقنية الأولية لها. وتزويد المشاريع الصناعية بالمشورة الفنية واللوجستية الإدارية. إضافة الى اجتناب رأس المال الاجنبي للمساهمة في المشاريع الصناعية واقرضها.

## لتخفيف العجز في الموازنة الكويت ترفع الرسوم على الخدمات الصحية

الكويت - رويتر: أعلنت الكويت امس انها تدرى زيادة الرسوم على الخدمات الصحية فيما يبدو انه مؤشر على غيرة في تقليص نظام الرعاية المعوم بسببه انخفاض العجز في ميزانيتها. وقال وزير الصحة الكويتي عبد الرحمن صالح المحيلان ان الكويت ستبدأ بتطبيق الرسوم خلال وقت قصير في اطار محاولتها لتخفيض الانفاق وتحسين مستوى الخدمات. وقال انه لا يملك هذه الرسوم الجديدة كمال المستفيدين من هذه الخدمات. وقال ان الهدف الاساسي هو ترشيد الاسعار وتقديم خدمات افضل وليس جمع المال. وبدأت الكويت عام ١٩٩٣ بتقاضى رسوم من المواطنين والقائمين بخدماتها من غير الكويتيين. وكانت الخدمات الصحية مجانية في الكويت للجميع في اطار برنامج رعاية سخي بدأ العمل به قبل ستة كرم لنزاه الكويت ومكانتها المرموقة. ولاتزال الخدمات الاخرى مثل المياه والكهرباء تحظى بدعم من الحكومة فيما لا تفرص الكويت الى حرية على الدخل. واعطى المحيلان مثالا على الرسوم الجديدة قائلاً انه سيتمكن من الجيمع دفع اربعة دنانير (١٣ دولار) لدخول المستشفى فيما سيتقاضى المستشفى ٢٠ ديناراً يومياً للفرقة الخاصة من الاجانب وخمسة دنانير من الكويتيين.

وسيدفع القومون في الكويت ما يتراوح بين ١٥٠ و ٥٠٠ ديناراً للعمليات الجراحية فيما سيدفع الزائرون تكلفة العمليات الجراحية كاملة. وقال المحيلان انه يصدر دراسة لتطبيق الرسوم الصحية لساعة الكويتيين والاجانب على تغطية نفقاتهم الصحية. وتتوقع الحكومة عجزاً في ميزانيتها للسنة المالية التي تبدأ في اول يوليو المقبل وواقع ١,٣٢ مليار دينار او ١٨٠ في المائة من الثروة القومية على اساس اجمالي الناتج المحلي باتفاق في حدود ٤,٢٣ مليار دينار.

## ثانية اكبر شركة المانية لتجارة الكمبيوتر تتوقع خسائر بقيمة ١٢٥ مليون مارك

هايدنبيرج - ألمانيا - د ب ا: أعلنت شركة اسكوم ثانياً اكبر الشركات المانية في تجارة اجهزة الكمبيوتر انها تتوقع ان تكسب نتائجها عام ١٩٩٥ خسائر تقدر بحوالي ١٢٥ مليون مارك (٨٥ مليون دولار). وقالت الشركة التي تملك ٥٠ فرعاً في اوروبا بمسؤولية هذه الخسائر على انخفاض حجم المبيعات التجارية وكذلك تراجع الاسعار في قطاع الكمبيوتر وتزايد التكاليف على نحو غير متوقع للبدء في عملية توسيع نطاق سلسلتها لتجارة الكمبيوتر في بريطانيا. واقرت الشركة ان ماركات الافق خضرة لتتقدم دعم مالي لارسال الشركة قيمته مائة مليون مارك من جانب الماسمين والبنوك. وكان قد تقرر وقف التعامل في اسهم شركة اسكوم على مدى البينين لاضامين بسبب اعلان متوقع.

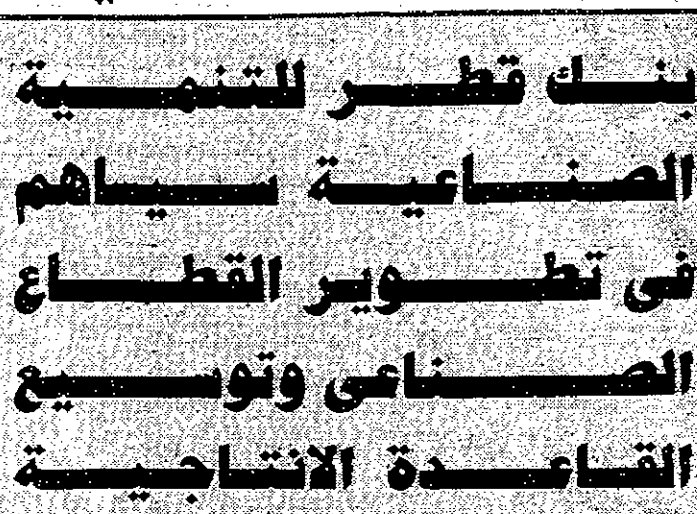
وكان انخفاض المبيعات في الماركات خلال اعياد الميلاد قد ادلى الى ارتفاع المخزون الذي حتم اعاده تقييم اسعاره بسبب تراجع اسعار اجهزة كمبيوتر. واضافة الى ذلك فان التوسع في مشاريع الشركة التي يبلغ عددها مائتان في بريطانيا قد ثبت انه اكثر تكلفة مما كان متوقعاً. وترى الشركة التي تخدم من مبيعاتها بالقرب من فرانكفورت ان عام ١٩٩٦ سيكون عام اندماج للفروع في اغلبه من التوسع الطردة. وقد نجحت شركة اسكوم خلال عشر سنوات فقط في تحويل نفسها الى ثاني اكبر الشركات المانية في تجارة الكمبيوتر بفضل حجم اعمالها التجارية الذي ارتفع خلال بعض الاعوام بأكبر من تسعين في المائة.

طهران - رويتر: قالت وكالة الانباء الايرانية اول اس ان ايران وفرنسا اتفقتا على التعاون في بناء مطار ومنشآت للسكك الحديدية ودعم التعاون في مجال النقل. وقالت الوكالة ان وزير المواصلات الفرنسي برنار بون وهو اول وزير فرنسي يزور ايران منذ عام ١٩٩٢ ووزير الطرق والمواصلات الايراني اكبر تركان وقعا اتفاقاً تقدم فرنسا بموجبه المساعدة في اقامة منشآت الصيانة والخدمات الاخرى في مطار كبير يجري بناؤه جنوبي طهران.

وبموجب الاتفاق تساعد فرنسا ايضا في انشاء خط سريع للسكك الحديدية بين طهران واصفهان في وسط ايران. وقالت الوكالة ان الاتفاق الذي يتناول ايضا التعاون في نقل الحاويات من خلال الاشتراك في استخدام المنشآت البرية والبحرية بما فيها موانئ في جنوب ايران لنقل سلع فرنسية الى آسيا الوسطى.

ورجحت صحف فرنسية بالتحسن في العلاقات الفرنسية الايرانية التي تجسدت في زيارة بون. وكانت العلاقات بين الدولتين قد توترت في عام ١٩٩١

## وزير الطاقة والصناعة القطري: اقامة مصانع لتسييل الغاز والتوسع في صناعة الاسمدة والكيماويات دور مهم لبنك قطر الصناعي في تنمية الاقتصاد الوطني



عبدالله حمد العلية

الدوحة - ق ن: اكد عبد الله حمد العلية وزير الطاقة والصناعة القطري في حديثه الى اللجنة المشتركة للصناعة في الخليج للاستشارات الصناعية اكدت اهمية استغلال الغاز للاقتصاد القطري ليس فقط لتوليد الطاقة الكهربائية وتحلية المياه فحسب وانما لإنشاء المشاريع ذات القيمة المضافة المستندة على الغاز كطليق كالاقتصاد الكيماوية والبتروكيماويات وغيرها مشيراً الى اهمية الغاز في الاقتصاد المحلي وتعظيم استثماره اعتماداً على هذه النظرية

النافية. وتناول العلية اهمية مشاريع الغاز في التنمية للصناعة ومستقبل الاقتصاد القطري والبنوك الذي سيلعبه بنك قطر للتنمية الصناعية الذي تم التوقيع على عقد تأسيسه ونظامه الاساسي في ديسمبر الماضي وجهود وزارة الطاقة والصناعة في توفير البنية التحتية اللازمة للاستثمار الاجنبي في دولة قطر اضافة الى جهود الوزارة في الارتقاء بمساهمة الايدي العاملة الوطنية في التنمية الصناعية بالدولة.

وحول اهمية البتروكيماويات الصناعية الخاصة بتأسيسه الخان الطبيعي وتصديره لمستقبل الاقتصاد القطري ذكر سعادته ان دولة قطر عجزها من الدول النامية المنتجة والبصرة لتزويدها الهيدروكربونية تعتمد وبشكل كبير على عوالمها النفطية والغازية في مسيرة اقتصادها وتقدمها الصناعي.

وقال ان الوصول الى استراتيجية نفطية واقعية بعيدة المدى لاستغلال هذه الثروات بشكل القاعدة الصلبة والاساس مستقبلي قطر واجيالها القادمة.

واوضح انه اعتماداً على ضخامة الاحتياجات الهيدروكربونية في حقول غاز الشمال والذي يعتبر من اكبر الحقول العالمية لتجميعات الغاز الحر فان تطويره واستغلاله بشكل حذر الزاوية في مسيرة الاقتصاد القطري على الامن للتوسط والبعيد خاصة ان احتياجات قطر النفطية محدودة نوعاً ما. اضافة الى طبيعة تجهيز واستهلاك الغاز حيث يرتبط المستهلك بالمنتج. باتفاقية طويلة الامد يحدود (٢٥ سنة) نتيجة ارتفاع كلف انتاج وايسال الغاز

## إدارة إقليمي - المؤسسة العامة للصناعة إعلان مناقصة

رقم المناقصة	المواصفات	الكمية	تاريخ الاعلان
٥٧/ABF/96	بيلات خشبية	٣٤٧٠	١٩٩٦/٣/٢٧
٥٩/ACF/96	توريد رمل آخر	٣٣٠٠٠ طن	١٩٩٦/٣/٢٤
٦٠/ABF/96	STATIONARY SCREW AIR COMPRESSOR	عدد ٢ وحدة	١٩٩٦/٣/٢٧
٦١/AF/96	SUPPLY OF NON-COLLAPSIBLE HOLLOW STEEL MANDREL	عدد ٢	١٩٩٦/٣/٢٥

يمكن شراء مستندات المناقصة من إدارة المناقصات والمقرض الطابق اعشر بناية جارة وصناعة اوبولي - شارع الكورنيش مقابل (٢١٤٤٠٠) وطلب مبلغ مالي (١٠٠٠) درهم غير قابل للرد لكل مناقصة على حدة مع ضرورة تقديم ضمانات مالية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء.

المؤسسة العامة للصناعة

## فح رعاية صاحب السمو الشيخ/حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى - حاكم عجمان

تقيم كلية عجمان الجامعية للعلوم والتكنولوجيا حفل التخرج الأول لطلاب الكلية وذلك يوم السبت ١٩٩٦/٣/٩، في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً في قاعة المباركية - جمعية أم المؤمنين النسائية - عجمان



كما ترعى سمو الشيخة/فاطمة بنت زايد بن صقر آل نهيان

حرم صاحب السمو حاكم عجمان

حفل تخرج الطالبات يوم الأحد ١٩٩٦/٣/١٠

في تمام الساعة الحادية عشر صباحاً

في قاعة المباركية - جمعية أم المؤمنين النسائية - عجمان

يرجى من جميع الخريجين والخريجات التواجد في مكان الإحتفال الساعة التاسعة صباحاً

لزيد من المعلومات يرجى الإتصال على:

هاتف: ٤٥٥٦٩٩ - فاكس: ٤٤٦٣٥٥ - ٠٦

عجمان - الإمارات العربية المتحدة

هذا... والله ولي التوفيق



## تعاون إيراني فرنسي لأقامة مطار ومنشآت للسكك الحديدية ونقل الحاويات

بسبب اغتيال رئيس الوزراء الإيراني الأسبق شهيدو باختيار بالقرب من باريس. واشتبهت فرنسا في تورط ايران لكن المحكمة لم تجد ادلة كافية تدعم هذه العلاقة. وقالت الوكالة ان الرئيس الإيراني اكبر هاشمي رفسنجاني اجتمع مع بون وقال ان ايران تقدر «موقف» فرنسا الذي يستند الى المبادئ» ضد حظر التجارة والاستثمارات التي تفرضه الولايات المتحدة على ايران.

وفي يوليو الماضي وقعت شركة توتال الفرنسية اتفاقاً قيمته ٦٠٠ مليون دولار مع ايران لتطوير حقول نفط وغاز في عقد كان قد رسا في البداية على شركة كونوكو الامريكية.

واصدر الرئيس الامريكي بيل كلينتون امراً تنفيذياً الى شركة كونوكو بالانسحاب من الاتفاق ثم امر بغرض حظر من جانب واحد على التجارة والاستثمار في ايران. وتجري عدة شركات نفط فرنسية محادثات حالياً في ايران ثالث اكبر مصدر للنفط في العالم لتطوير حقول اخرى للنفط والغاز. ويوجد لدى ايران ثلثي اكبر احتياطات غاز في العالم لم تستغل الى حد بعيد حتى الآن.

طهران - رويتر: قالت وكالة الانباء الايرانية اول اس ان ايران وفرنسا اتفقتا على التعاون في بناء مطار ومنشآت للسكك الحديدية ودعم التعاون في مجال النقل. وقالت الوكالة ان وزير المواصلات الفرنسي برنار بون وهو اول وزير فرنسي يزور ايران منذ عام ١٩٩٢ ووزير الطرق والمواصلات الايراني اكبر تركان وقعا اتفاقاً تقدم فرنسا بموجبه المساعدة في اقامة منشآت الصيانة والخدمات الاخرى في مطار كبير يجري بناؤه جنوبي طهران.

وبموجب الاتفاق تساعد فرنسا ايضا في انشاء خط سريع للسكك الحديدية بين طهران واصفهان في وسط ايران. وقالت الوكالة ان الاتفاق الذي يتناول ايضا التعاون في نقل الحاويات من خلال الاشتراك في استخدام المنشآت البرية والبحرية بما فيها موانئ في جنوب ايران لنقل سلع فرنسية الى آسيا الوسطى.

ورجحت صحف فرنسية بالتحسن في العلاقات الفرنسية الايرانية التي تجسدت في زيارة بون. وكانت العلاقات بين الدولتين قد توترت في عام ١٩٩١

## دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الصحة ادارة المشتريات

اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم ٩٦/٦-ع م

بشأن القيام بتوريد لوازم طبية لجراحة الاعصاب

\* تدعو وزارة الصحة المتخصصين من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة المرخص لهم والسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بتوريد لوازم طبية لجراحة الاعصاب بمستشفى الجزيرة.

\* يمكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من ادارة المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم غير قابل للرد.

\* يجب ان يصطحب العطاء تأميناً ابتدائياً في صورة كفالة مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للانعفاء وتقدر قيمتها عن (٥٪) من قيمة العطاء سارية المفعول لمدة (١٢٠) يوماً من تاريخ فتح المظاريف.

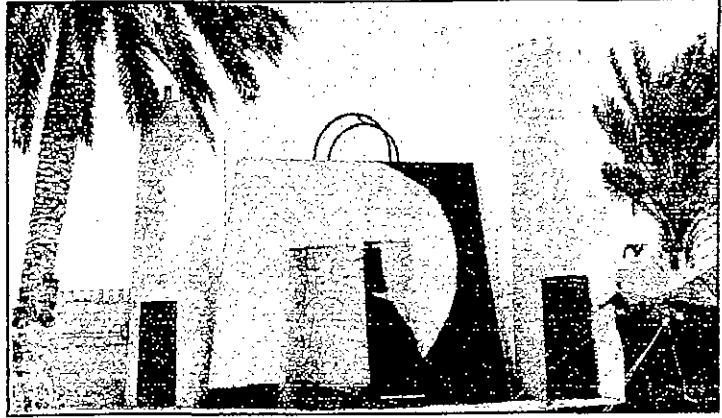
\* تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بإدارة المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي في موعد أقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٦/٣/١٧ وهو موعد فتح المظاريف.

وزارة الصحة



## بدء تنفيذ توجيهات مكتوم باقامة قريتين دائمتين للتراث والغوص

## اقامة بانوراها تراثية بمنطقة الشندغة



مخل قرية التراث



علي صقر السوداني



محمد سعيد الهلي

سنتبع جمعية احياء التراث بالسلطنة في مؤتمر سميته بعد الانتهاء من المهرجان الثقافي الذي ظهر سابقا في بعض قرى التراث التي تم انشاؤها وتحتفظ بها احياء التراث في المنطقة. وقال انه سيتم بعد الانتهاء من المهرجان الثقافي الذي ظهر سابقا في بعض قرى التراث التي تم انشاؤها وتحتفظ بها احياء التراث في المنطقة. وقال انه سيتم بعد الانتهاء من المهرجان الثقافي الذي ظهر سابقا في بعض قرى التراث التي تم انشاؤها وتحتفظ بها احياء التراث في المنطقة.

## اليوم.. افتتاح اكبر معرض تشكيلي بالمنطقة ٤٢ لوحة فنية لاشهر الفنانين في العالم



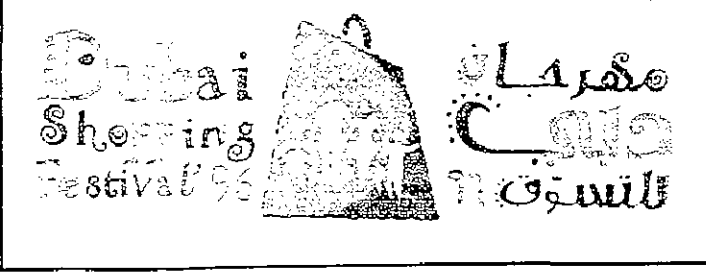
القراوي خلال المؤتمر الصحفي

مشيراً أنه يتضمن معرضين منفصلين هما معرض النسخ الأصلية للوحات من الفن الحديث للرسمين العالميين ومعرض آخر يضم حوالي ٧٠ قطعة فنية ولوحة أصلية لعشرة من الرسامين البريطانيين وذكر أن المعرض يعد من أهم النشاطات التي تقام ضمن المهرجان وأنه ظاهرة جديدة في الإمارة التي اشتهرت كعاصمة للتجارة وتجتهد اليوم لتصبح عاصمة ثقافية مميزة. وفي المؤتمر تحدث أيضاً ريتشارد غولت مدير صالة ديدفون بلندن مؤكداً أن المعرض يمثل فرصة مشاهدة أشهر لوحات الفن الحديث حيث تم اختيار أفضل الأعمال وإغلاقها ضمن المعرض في دبي.

كما أكد مايكل كيني أمين الصندوق في الأكاديمية الملكية البريطانية للفنون أن مشاركتها في المعرض تتضمن لوحات من الفن العصري ورسوم واقعية لفنانين من أعضائها على اختلاف مدارسهم ومنها الواقعية لديفيد تندرل والسريالية لغاس كامنغز وتصورية واقعية ليرندان تايلاند ولوحات هاندة لجان غيسون كما يقدم ستان سميت ريتس ناوي ثيلسيا للفنون أعمالاً تحاكي سيرة الفنان الذاتية بواقعية مميزة. وأشار كيني خلال المؤتمر إلى أن الأكاديمية البريطانية لعبت دوراً كبيراً في صناعة الفن باعتبارها أقدم أكاديمية للفنون في العالم تأسست عام ١٧٦٨ وتعاون على رئاستها أهم الفنانين العالميين وتضم الآن ٧٥ عضواً يشارك منهم عشرة أعضاء في معرض دبي.

معرض صور من التاريخ العربي وتحدث في المؤتمر أيضاً إيمان فرسيفس المدير بدار موتيف آيت للنشر حيث ستقيم هذه الدار معرضاً للصور الفوتوغرافية على هامش معرض الفنون ويشارك فيه الرحالة ويلفرد تيسجر المعروف باسم «مبارك بن لندن» وأيضاً رونالد كودري وهي صور نادرة لم تعرض من قبل تعود إلى قبل خمسين عاماً وتعرض ملامح من تاريخ المنطقة بشكل واقعي وقد قامت دار «موتيف آيت» بنشر عدد من الكتب المصورة لهذين الفنانين من قبل.

ويضم معرض الصور أيضاً ٢٥ صورة من مجموع ١٠٠ صورة التقطها الرحالة كودري من مختلف أنحاء العالم العربي من المغرب ومصر وفلسطين ولبنان وسوريا والإمارات وهي تعكس تنوع وإيقاع الحياة في العالم العربي في مطلع هذا القرن وتستعرض هذه الصور في كتاب جديد عن نفس الدار وفي نهاية المؤتمر أكد سيدروز أنه بالإضافة إلى ذلك سيستلم مركز دبي للفنون العالمية معرضاً آخر من ١٠ - ٣٠ مارس الحالي يضم حوالي ٦٠٠ عمل فني من منحوتات ولوحات أعضاء المركز البالغ عددهم ٨٠٠ عضو.



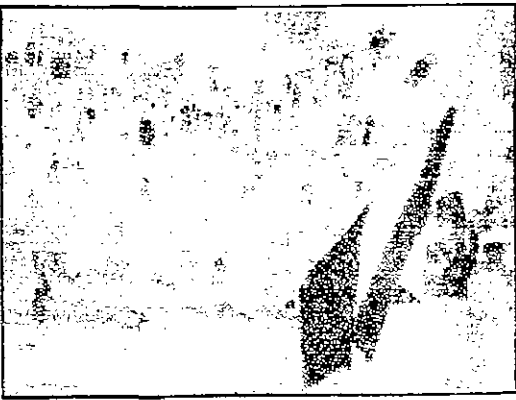
جمع «الدانات» في قرية الغوص

وأضاف أن القرية الدائمة للتراث في الشندغة ستمثل كافة فئات المجتمع بما يعكس الحياة الاجتماعية القديمة في المدينة بما في ذلك الأسواق التجارية والسكن القديمة ودور التعليم والمدارس سواء تعليم القرآن الكريم أو الكتابة والقرأة مع إبعاد قسم رمزي لأنشطة البحر وقسم آخر أكبر لأنشطة الزراعة بما فيها أشجار النخيل واللوز وطرق السقي والحظيرة وميدان للعرضة وأماكن لركوب الجمال وغيرها. وأضاف أن القرية ستضم كذلك قسماً خاصاً بأنشطة المرأة ودورها في الحياة القديمة سواء لرعاية الأسرة أو لتحمل المسؤولية إلى جانب الرجل.

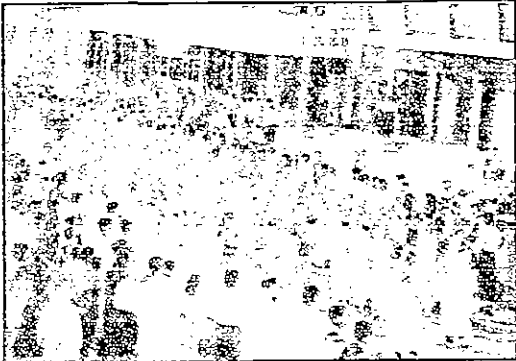
قرية الغوص الدائمة ومن جانب آخر أكد السيد علي صقر السوداني الأمين العام لجمعية الغوص ورئيس الغواصين أن سنوي الجمعية سيحتفلون اليوم مع سنوي البلدية والدائرة الاقتصادية بدبي وأعضاء

سحب أسبوعي على سجادتين فاخرتين تتخلل سوق السجاد المقامة في مبنى جمارك دبي بمحاذاة جسر المكتوم سحبا أسبوعياً على سجادتين فاخرتين يبلغ ثمن الواحدة منها حوالي ١٠٠.٠٠٠ ألف درهم. ويحق لزوار سوق السجاد المشاركة بهذا السحب عند شرائهم من السوق بقيمة ٥٠٠ درهم. وقد سجل أمس فوز أول فائز في هذا السحب وهو فؤاد كامل أزه من المملكة العربية السعودية الذي يحل بطاقة رقم (٠٠٣٤٦). يذكر أن السحب على السجاد خلال كل يوم جمعة في سوق السجاد خلال أيام المهرجان عند الساعة التاسعة مساءً.

## جسد مكانة الامارات كأرض للمحبة والسلام ١٥٠٠ تلميذ وتلميذة يطوفون شوارع دبي في كسر نفصال رائع



علم الإمارات في مقدمة الكرنفال



جانب من الاستعراضات لشرطة دبي

## اشاد بالمتابعة الميدانية لمحمد بن راشد بن سليم: المهرج جبران يمثل أفضل وسيلة لجذب استثمارات

أكد سعادة سلطان بن سليم رئيس ومدير عام موانئ دبي والمنطقة الحرة بجبل علي أن مهرجان دبي للتسوق يعد بكافة المقاييس أكثر المهرجانات نجاحاً وقال إن أهم عوامل النجاح كانت المتابعة المستمرة والتواجد المباشر في جميع المواقع للفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع وتوجيهاته المستمرة للمشرفين من واقع زياراته الميدانية.

وقال أن المهرجان يعتبر أفضل وسيلة لتسليط الضوء على الإمارات وأنه سيؤدي إلى جذب الاستثمار والمستثمرين والسياح من جميع أنحاء العالم بمعدل من مليون إلى مليون ونصف سائح سنوياً كما أشاد بجهود



سلطان بن سليم

تغطية: فريد وجدي عادل خزام تصوير: اسماعيل قبلي ظهير حيدر

البحر

البحر

سياراتكم مرسيدس-بنز الجديدة من شركة الإمارات للسيارات تأتي الآن مع إختيار إضافي اسمه..

برنامج للصيانة. معه لا تكلفكم سياراتكم أكثر من سعر الوقود!

مع برنامج «الضمان» للصيانة، لا يكلفكم استخدام سيارات «مرسيدس-بنز» التي تقومونها أكثر من رسم الإشتراك فيه.

برنامج «الضمان» يكفل لكم ما يلي:

- مجاناً: الصيانة الدورية وخدمات إصلاح الأعطال
- مجاناً: قطع الغيار الأصلية (\*)
- مجاناً: خدمة ٢٤ ساعة لتوفير المساعدة وسحب السيارة إذا تعطلت ضمن إسارة أبوظبي.
- المساعدة في الحصول على خدمة سحب السيارة إذا تعطلت خارج أمانة أبوظبي.
- إنه فعلاً مفهوم جديد للطمأنينة وراحة البال.

رسم الإشتراك في «الضمان» رمزية، وتبدأ عند ما يعادل ٢٠٠٠ درهم فقط شهرياً، تدفع مقدماً وبصورة سنوية (\*).

أبواب الإشتراك في هذا البرنامج الفريد مفتوحة أمام المستثمرين الجدد، كما نرحب باستثمارات كل من يملكون سيارات «مرسيدس-بنز» مشتركة من «شركة الإمارات للسيارات» وخاضعة للصيانة لديها بصورة منتظمة.

للمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال بالهاتف رقم ٤٤٤٠٠٠ (٠٣).

أبوظبي: طريق المطار. ٤٤٤٠٠٠/٤٤٧٨٨ (٠٢). الضارح التاسع، مقترع من ش. السلام. ٧٦١١١١ (٠٢). العين: ٦١١٧٧٧ (٠٣).

(١) باستثناء الزواج والإعازات والطلاق. أما أضرار العوارض فيغطها تأمين السيارة نفسها.

(٢) رسم الإشتراك لطراز E220 لمدة ٣٦ شهراً أو ٦٠٠٠٠ كيلومتر أيهما جاء أولاً.



## من الأتقان

ما اكمل التجار الذين يلهون ظهر المستهلك بسيطا أعينهم ويؤججون نيران الأسعار كلما خبت. أحد المستهلكين رسم على حائط بيته نموذجاً صغيراً عبارة عن لوحة بها أسعار السيارات وأنواعها ومعدل زيادة كل نوع... وصمم مثله الكثيرون بورصة أسعار صغيرة داخل منازلهم لمتابعة الزيادة الخسدة العالية بأسعار السيارات.

السيارة بالنسبة لفئات عديدة من المستهلكين تعد سلعة ضرورية لا كمالية وحتى يتجنبوا اليبس أسعار السيارات الجديدة اتجهوا لسوق السيارات المستعملة، ولكن كانوا كالمستبحر من الرضاء بالثأر... فقد سارع فخرسان معارض السيارات المستعملة بمضاعفة أسعارهم فهذه فرصتهم الذهبية... فقد اخذت الطلب وزاد ولابد من حصد المزيد من الأرباح.

ويتساءل المستهلك: أين المفر؟ الإخوان التجار يعتقدون أن الشطارة هي تحقيق أكبر هامش ربح ممكن وهذا مفهوم خاطئ... فالأهم هو الحفاظ على معدل المبيعات ودراسة القدرة الشرائية للمشتري ووضع الأسعار بناء على دراسة تسويقية لا على مزاج شخص!!!

أحد الضياء طلب من مكتب تأجير سيارات أن يقدم له قائمة بأسعار استيراد سيارات من الوكالة الأم فاجابها ضاحكاً:

«مستحيل هذه القائمة تظل حبيسة مكتبي... بعض الشركات العالمية تحاصر المستهلك وتجبره على شراء الجديد والغاي من سياراتها بالتآكل بقل معدل المبيعات ودراسة القدرة الشرائية للمشتري تكلفه صيانة الموديلات التي تباع بسوق السيارات المستعملة فيجدها استهلك نفسه مشطراً لشراء الجديد ورفد المزيد.

أحد التجار رثع سعر سيارته إلى ٦٠ ألف درهم على ثلاث دفعات خلال عام ونصف العام وعندما يتوصل إليه المشتري ليرحمه من آثار هذه الزيادة ويطلبه يخفض السعر قليلاً فيجيبه بكل هدوء: هذه الزيادة بسبب التضخم بأسعار العملات التي نستورد بها السيارات.

أحد الأشخاص يحلم بسيارة من صنع عربي ذات مواصفات اقتصادية وعملية وشبابية معقول وتنتشر بكل الأسواق العربية وتقول له لأفسد أن البعض يعتبر حلك موضة قديمة ولا أحد لديه وقت ليحلم معك نفس الحلم... فالتجار مشغولون بحصاد المزيد من الربح.

غواص

امارة ابوظبي

## دائرة بلدية ابوظبي

اعلان رقم «١٣» لسنة ١٩٩٦

- ١) تدعو دائرة بلدية ابوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الخاصة والاولى في مجال مشاريع الطرق تخصص الطرق لتقديم عروضهم لمشروع انشاء وانجاز وصيانة مشروع طرق نادي غنتوت لسباقات الخيل والبولو بمنطقة غنتوت.
- ٢) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الطرق بدائرة بلدية ابوظبي خلال ساعات الدوام الرسمي مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠٠ درهم) ألفا درهم غير قابلة للرد.
- ٣) آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/٣/٢٥ ومعونة باسم معالي رئيس لجنة المشاريع العامة، بواسطة دائرة التخطيط - ص.ب: ١٢ ابوظبي.

محمد بن بطي آل حامد

رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن

## السوم بنسبات جنوبي

نظرت في زاويك يا... ن... هـ «العين» وقرأت مقالتك التي صدرت بتاريخ ٢٢/ شعبان / ١٤١٦هـ.

لو تعلمين او تعلم... سان... م «العين» جلست تأمل في كلماتك وافتكر بها... ووجدت نفسي... اقرا المقالة اكثر من مرتين اقولها بصراحة لك...

ربما لانني احسست بكلماتك الدافقة بالود والحنان... الا انها بعترضها الالم ولكنتها لقد طرقت... قلبي وروحي... وتركت به اثرا لا يعلمه الا الله عز وجل... فجزاك الله خيرا على كل كلمة صادقة... على كل دموع قلبية تفرقت من بين كلماتك... وبارك الله في سماعك... فليكن... قلمك وكلمتك دائما... يا ن... م... «العين» سيفا قاطعا... وكلمة دقيقة حانية معبرة... فان قلبي يؤيد فلك... في كل ما قلته.

فلا انا لا اليوم الشباب... بل الفتيات نعم «الوجه»... قد اناج من بعض الفتيات... ولكن هذا رأي شخصي فاذا كان هناك... رأي آخر فاشأنا انتقل... صبر رجب لكل ما هو يحفظ كيان المرأة المسلمة... بسببها ان تصد الشباب عن معاشكتها... او ان تسير معهم... وذلك اذا حكمت الفتاة عقليا... وعرفت الصواب من الخطأ وحمت نفسها من كل شر يراها لها...

خولة / الشهامة

## الكل يبريء نفسه.. فأين المتهم؟

قالقو يقال: ان ما بت الازحظه أنا شخصيا من أزياء فاضحة، وصرفات دينية، أصبحت تبعث في نفسي الإشتزاز، وتعكس في مدى ما وصلت اليه بعض الفتيات من استخفاف بأنفسهن وكرامتهن.

لقد أصبحنا نعيش في محيط لا نستطيع فيه التمييز بين المرأة والرجل، فكل أخذ دخل الجنس الآخر فأصبحت المسألة مسألة تقليد اعنى لا غير.

اما بالنسبة للشباب... فأننا لن ألومهم على تصرفات كثيرة تصدر من بعضهم، ولن أسألهم

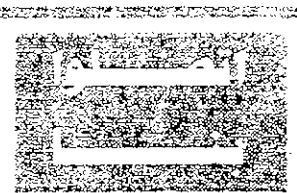
لم تلجأون الى ذلك السلوك اللااخلاقي... ولكني سأسألكم فقط عن دوركم انتم نساء اخواتكم وزوجاتكم... فانه ليس من المنطق والمعقول ان توجهاوا اصابع الاتهام للفتيات المترجيات... وانتم غافلون عن الهيئة التي تخرج بها نسائكم الى الأسواق والمتزهات، وطمان ان كلا منكم يبريء نفسه من تهمة التقصير نحو اخواته وبناته... فتألف الفتيات الثلاثي تراهن صباغ مساء بزى لايلقن بمسلة... فهن بنات من... واخوات من... فهل أصبحتم ترون التبرج واللامبالاة في بنات واخوات غيركم ولاترونها في اخواتكم... فليعد كل منكم الى محيطه الأسري ليقومه ان استطاع، وان وجد أننا صاغية فان عجز... فلا اعتقد انه قد يصرخ من انحراف ان اهتديتم... أعاننا الله واياكم من الانحراف... وجعلنا من عباده الصالحين.

نصرة

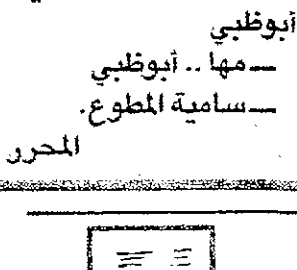
### في انتظار المستحقات

ان مشكلتنا لها اكثر من عشر سنوات متتالية تتكرر وهي مستحقات العاملين في تعليم الكبار ومحو الأمية بإدارة رقم ٢ العام الدراسي ١٩٩٥/١٩٩٦م في هذا تاريخ بداية من ٨/١٠/١٩٩٥ تاريخ كتابة هذه الرسالة لم تصرف وزارة التربية للمعلمين والمعلمات الإداريين والأدرييات مستحقاتهن عن ابريل ومايو من سنة ١٩٩٥ عن العام الدراسي الماضي ١٩٩٥/١٩٩٦، ولقد طال الانتظار ويدا اصحاب الحقوق في الشجر من هذه المشكلة ويدا كل منهم في الاعتذار عن العمل في تعليم الكبار... نرجو من المسؤولين التدخل فورا لحل هذه المشكلة المستعصية.

احمد عبدول - الساحل الشرقي



نرجو من الأخوة القراء التالية أسماؤهم الاتصال بـ  
بنا اليوم الأحد بين الساعة ١١ صباحا وحتى ٤:٣٠ مساء:  
— عادل الفضالي —  
ابوظبي  
— مها .. أبوظبي  
— سامية المطوع  
المحرر



لغتك في انتظارك

ومن الأسباب التي أدت الى التحل ظهور ما يسمى بالشعبوية... حيث كثر الموالي وسادوا في أخريات العهد الأموي وطوال العهد العباسي فظهرت نتيجة لذلك حركة تسمى الشعبوية تبناها الأعاجم من الفرس والترك والروم وكانت تحط من قدر العرب وتوس على شعرائهم وأبنائهم ما لم يقولوا... وتبين تشويه الأدب العربي وتزوير وتزييف التاريخ والتراث... وقد تصدى لهذه الحركة الهدامة أدباء وعلماء عرب بذلوا جهودا جبارة لتصويب ما زيفه انصار الشعبوية وتعيد ما ادعوه بالحقبة والبرهان... وقد ساهمت الشعبوية في شوع التحل واللحن معا... وتمكنت خلال العصر العباسي نتيجة لاحتلال دعائهم مواقع متقدمة من ترويج اشاعات وقصص خيالية وقصائد متحولة... وتساملت في اللغة مما أدى الى شيوع اللحن.

خالد جاسم - أم القيوين

## أسرتك في انتظارك

لم أره منذ فترة، انه شخصية لامعة ومتميزة وعلى قدر كبير من القوة كما انه على خلق... بعد فترة التقية صدقة جالسا على كرسى العلاج التيث عليه التحية ولم الاخذ اي تغيير عليه وعند انتهائه من العلاج اذا بزوجته تحضر له كرسيا لكي تنقله عليه.

فوجدت ولم افهم... سالت زوجته ماذا يا... لم اتصور ابدا ان ذلك القوي قد اصابته شلل عام... كنت اتصور بأنه كسي بسيط سيشفى منه بعد ايام... ولكنها اخبرتني بما اصابه بسبب حادث سير وبسبب السرعة المجنونة التي يقود بها شباب هذا الوطن والسرعة التي تخلف وراءها شيايا مقعدا... تتسابق شركات صناعة السيارات على تزويد عدادات السيارات بالسرعة وهذه السرعة تؤدي الى كوارث.

ارجو ان تكون قصة هذا الشاب غظة لجميع الشباب ولتعملوا بان هذا الوطن الحبيب بحاجة لكم وهناك من ينتظركم في البيت الأم والأب والأخت... فتاة العين

## حظة من فضلك

يسرني ان اقرأ حديث الاخ احمد الاشخري بعنوان «يشدي لها الجبين» بتاريخ ١٧ فبراير ٩٦م.

اني معك في هذا الموضوع بانه يجب على كل فتاة ان تذكر امها وجدتها وكيف صانتا شرفهما وعرضهما وكيف كانت نظرة الناس لهما ولكن فك لحظة يا احمد من فضلك وادرس الموضوع من جميع زواحيه ولا تضع اللوم على الفتاة فقط فاقين انت اقصد الرجل ان كنت اخاها او اياها او حتى ابن عمها فالحق وكما جاء في عريبة وتقريما بدوية اصلية فهذا كله يجعل من حق اي رجل من اهل الفتاة واقربائها له حق منها من الخروج بهذه الصورة المخلة.

وعلى العموم يا احمد انت رجل بدوي واشجع فيك هذه الخصال الحميدة والتي هي نادرة هذه الأيام.

هذا بالنسبة للفتيات اما بالنسبة لشباب هذه الأيام والذين سقطوا من عيوننا بما يليقوسه وما يفعلونه وترى وللأسف الواحد منهم من القبيلة الفلانية والعائلة الفلانية ويسودون وجوها سود الله وجوههم.

عنى الغافري - ابوظبي



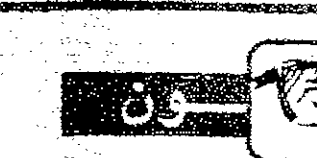
## حديث الكاميرا

خبري هريتي  
مثمنا صنعت الخبر لابناني هانا أقدمه لأحفادي وأقول لهم: تعلموا صنعتي فمن يأكل من صنع يديه يبقى حرا أبدا الدهر. (تصوير: ضياء شويري)

## من

■ صفحة رأي الناس تعرضت بتدقيقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات وأراء كما ترجمت باسماتهم على

هاتف ٥٥٥٨٨٨  
فاكس ٥١٦٥٣  
ص.ب: ٧٩١ ابوظبي



لأمنى قريبا يكون هناك ما جراك... وكنت سالوم نفسي قبل ان اقوم لكسي لم اجد... تميت ان اجد ذلك الموعج حتى انت تذكرها ياخي لاك سبيلتها على شريط تديره كلما وجدت انت في سلوكي... ما يدرى ويشجع فاني كنت احتاج منك ان تصبح لاني تشجيع على المضي في الاعوجاج والندني.

انا لن اباس... انا لن امل... انا عندي أمل كبير... انا لا اناج ان احصل على المراد بسهولة... هذه كلماتك... بالتأكيد انت تذكرها ياخي لاك سبيلتها على شريط تديره كلما وجدت انت في سلوكي... ما يدرى ويشجع فاني كنت احتاج منك ان تصبح لاني تشجيع على المضي في الاعوجاج والندني.

انا لن اباس... انا لن امل... انا عندي أمل كبير... انا لا اناج ان احصل على المراد بسهولة... هذه كلماتك... بالتأكيد انت تذكرها ياخي لاك سبيلتها على شريط تديره كلما وجدت انت في سلوكي... ما يدرى ويشجع فاني كنت احتاج منك ان تصبح لاني تشجيع على المضي في الاعوجاج والندني.

انا لن اباس... انا لن امل... انا عندي أمل كبير... انا لا اناج ان احصل على المراد بسهولة... هذه كلماتك... بالتأكيد انت تذكرها ياخي لاك سبيلتها على شريط تديره كلما وجدت انت في سلوكي... ما يدرى ويشجع فاني كنت احتاج منك ان تصبح لاني تشجيع على المضي في الاعوجاج والندني.

تم اليباني لا اري اليب ينقضي ولا الصبر من ريق التشوق معتقى سقى الله أرضا قد غدت لك منزلا بكل سكوب هامل الغيث مغدق نور - العين

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك

لغتك في انتظارك







## العرب والمصير التركي

# الأزمة السياسية الراهنة وخطر الفاشية

الاقتصادي نحو بلدان واسواق اوروبا.

وقد كانت نتائج هذه الشراكة الجديدة بين اوساط الأعمال التركية والضباط واضحة فيما بعد. فقد كان من ثمارها المباشرة انقلاب ١٩٧١ ثم انقلاب سبتمبر ١٩٨٠ الذي اعد للاتفاق والتقسيم مع المعارضة التركية والمركزية.

وكان الهدف منهما لجم قوى المعارضة التركية والقضاء على حركات الاحتجاج الاجتماعية.

المقصود من هذا التحليل الإشارة الى ان وراء انتصار حزب الرفاه التركي تكمن آلية استقطاب اجتماعي وسياسي قوي في تركيا تدفع الى التصعيد والتشدد لدى الأطراف المتنافسة. ويقرر ما تتصلب شعارات وخطب المعارضة الإسلامية المعررة عن قوى الاحتجاج الجديدة التي يسحقها النظام، تشتت ضواوة السياسة الحكومية واجراءات القمع التي تطال قطاعات متزايدة من المجتمع، وتتفاقم ردود الأفعال العنيفة من قمر في السجون والاحتياطيات سياسية للمعارضين ونشر للرعب الذي عرفه تركيا في بداية السبعينات.

وليس هناك حاجة كي يستلم العسكريون السلطة اليوم، بل انهم بحاجة كي يستلموا الحياة السياسية، والذين لم يتركوا في سجونهم منذ ١٩٨٢ ذاته في قبة القرار السياسي، وذلك من خلال مجلس امن الدولة، واذا كانت تانسو شيلر قد نجحت في مقاومة كل رياح الاغصان التي يلف حكمها، فذلك لأن العسكريين يجنون فيها المثل الافضل لصالحهم، سواء اكان ذلك بسبب دفاعها عن دورهم الحاسم في الأمن الداخلي، او عن مواقفهم الاقتصادية والفوائد التي يجنونها من الاتحاد العمري مع الاتحاد الأوروبي، وفي مصالح لم يعد من الممكن اليوم ولا للقبول ضمانها من خلال إقامة سلطة عسكرية مباشرة.

واذا كان الانقلاب العسكري مستبعدا اليوم من أفق السياسة التركية القريبة، فإن الحل الوحيد الذي يبقى بين يدي الميمن التركي التقليدي وتانسو شيلر مشكلة مصالحه المتعددة، المدنية والعسكرية، هو الاندفاع نحو سياسة أكثر تطرفا وعنفًا، أي نحو إعادة بناء قوى الميمن اى حربه كبير منها على أسس أكثر شراسة، ويحتاج ذلك الى اجراء انتخابات جديدة وتقسيم تحالف قوى الميمن التقليدي مع القوى الفاشية المتفوقة، من أجل ضمان تغيير الدستور، وفرض نظام رئاسي قوي كما كان عليه الأمر في عهد ديميريل، مدعم بتحالف يميني جديد يدعمه العسكريون. ومن الطبيعي ان يكون لمل هذا التطور آثار سلبية على سياسة تركيا ازاء البلاد العربية، فطالما كانت الحكومة التركية بحاجة الى الانزواء بالقوة القومية الموانعة صعود قوى الاحتجاج الاجتماعي، الإسلامية واليسارية معا، سيكون من مصلحتها ان تبقى على الخلاف حيا مع كل سوريا والعراق حول تقاسم مياه الفرات. وليس هناك شك في ان الخطر الأكبر الذي سوف تواجهه سوريا والعراق في المستقبل سوف يأتي من التحول المتوقع للسياسة التركية تحت ضغط الحركة الإسلامية نحو مزيد من التصلب السوفييتي والانصاف بالشاريع الغربية.

\* مفكر اكاديمي مقيم ببغداد



برهان غليون

خلقت الانتخابات التشريعية التي جرت في تركيا في الرابع والعشرين من شهر ديسمبر / كانون الثاني ١٩٩٥ وضعا سياسيا جديدا لم تعهده تركيا منذ تأسيس الجمهورية. وجوهوم الحدة في هذا الوضع هو ماعكسته نتائج الانتخابات من النزوع نحو إعادة النظر في التوجهات التركية التاريخية السابقة، وبالتالي تحريرض الخيارات التاريخية المتقربة من الغرب الى انتخابات قوية من جانب القوى السياسية الجديدة او المساعدة.

ويمكن القول ان هناك ثلاثة اطراف تقوم عليها منذ الآن السياسة التركية ويتوقف على اختياراتها الخروج من الأزمة السياسية او التخطيط فيها. الطرف الأول هو احزاب الميمن القومي او ماسيبي العلماني، والثاني هو حزب الرفاه الصاعد ومايمكن ان يلفق حوله من قوى اجتماعية و احزاب وتيارات وحساسيات متنوعة ومتعددة، والثالث هو القوة التي كانت ولا تزال العمود الرئيسي للسلوة التركية، اعني الجيش والقوات المسلحة.

اليمين القومي التركي بالرغم من ان مجموع قوى الميمن القومي التركي يتجاوز بكثير قوى المعارضة الإسلامية او اليسارية، الا انه قد اصبح من الواضح الآن ان هذه الاحزاب قد بدأت بالتراجع، والأهم من ذلك انها أصبحت أكثر فاشية غير قادرة على التحكم بنفسها والتوصل الى اتفاقات وتفاقت لا ترضيها عنها اذا ارادت ان تحققوا بالحكم. ويعود تصعد جيبهة الميمن التركي العلماني التقليدي الذي استطاع منذ انقلاب ١٩٨٠ ان يسيطر على الأوضاع من خلال التحالفات المتعددة الأطراف والمختلفة الأهداف الى اسباب عديدة داخلية، مثل نزاع الزعامات وتنافسها، وتهاكك عقائديتها هذه الاحزاب القومية، وخارجية، مرتبطة بالتطورات الدولية واستحقاقات التصاق تركيا بركب الاقتصاد الحر والسياسة الليبرالية العالمية، وماتقود اليه بالضرورة من أزمة اجتماعية واقتصادية. لقد بدأت الانتخابات لسياسات التقشف الواسعة التي تنهجها الحكومة منذ عام ١٩٩٤ تنفيذ لتوصيات صندوق النقد الدولي تتصاعد في كل الاوساط، باستثناء حزب البونون الأم (١٩٦٣) بالمشقة في الانتخابات الأخيرة الذي يعقل أقصى الميمن التركي، ونجحت حركة الاضرابات التي شارك فيها أكثر من ٣٥٠٠٠٠ عامل في القطاع العام، والتي لم تعرف تركيا مثيلها في أي فترة سابقة في دفع التحالف الميمن الحاكم الى الانهيار. ولم يستطع حزب رئيسه الحكومة، الطريق القويم (١٩١٨ بالمشقة)، الاحتفاظ بتفوقه النسبي لدى الرأي العام الا بسبب مصادقة الاتحاد الأوروبي على اتفاق الاتحاد العمري مع تركيا، وهو الاتفاق الذي دخلت تانسو شيلر، رئيسة الحزب، الانتخابات تحت شعاره، وقدمته، خلال الحملة الانتخابية، على انه الخطوة الأولى على طريق الدخول في الاتحاد الأوروبي نفسه. وهو طموح تركيا الكبير منذ أكثر من عقد.

حزب الرفاه والقوى الإسلامية التركية بالرغم من ان حزب الرفاه بقيادة اربكان اعتبر الحزب الفائز في الانتخابات التشريعية الأخيرة، نظرا ما حصل عليه من نسبة غالبية في الأصوات، الا ان الواقع هو ان هذا النجاح بالرغم من اهميته لا يقدم للحزب مكانة الحكم او تاليف حكومة ائتلافية بقيادةه، فمن جهة لم يحصل هذا الحزب الا على ٢١,٣٣٠ بالمشقة من

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

لجنة ناكام الاتصال : قازان ميديا ماركتينغ ت.م.م. د.دي هاتف: ٣١٧٥٨٩ (٩٧) ٤٦٠٤٤٨٨ هاتف: (٣٣)

## الاحزاب

## الاحزاب

يحبس لمخطي السياسة الامريكية انهم مبدعون في ابتكار الأوراق السياسية التي تمكن ببلادهم من توجيه القرار السياسي في البلاد الأخرى، وخاصة ببلاد العالم النقي، لصالح السياسات والمصالح الامريكية.

فمن ورقة الشيوعية والاحاد، الى ورقة حقوق الانسان، الى الازهاب والاصولية والنظر... وصل الركب الامريكي الآن الى صرغا ومكافحة المخدرات، في العالم وحسبما يشير اتجاه الرهاج القادمة من غرب الاطلسي فان الميناء القادم قد يكون ورقة المصنقات الفكرية والعلامات التجارية، واما ما بعد ذلك فتقول كروية الارض وعوصاف الثلج المنهمر من فتحة الازورن المتواصلة الاتساع من اكتشاف ما يدور في رؤوس اولئك المخططين الاذنان في واشنطن.

ومن علامات ديناميكية فكر هؤلاء المخططين لسياسة البيت الابيض ان واحدة من تلك الأوراق السياسية لا تحترق بظهور ورقة جديدة، بل ان الجديد يزيد من قوة دفع القديم، فتتكاثر الدفوعات من كل جانب لتضغط بشدة على كل العالم ليكون حارسا للمصالح والاهداف الامريكية. ولذلك، فان الدق على جديدة الازهاب والتطرف لم يؤد في أي لحظة الى تبريد النار التي تحمي عليها حديدية حقوق الانسان. وفتح قرن مكافحة المخدرات الآن لا يعني اغلاق الافران السابقة... بل ان كل افران ستواصل معا ارسال حيمها لثين كل الرؤوس في العالم لتفتد ما تراه واشنطن صحيحا لخدمة والسلام العالمي.

في الورقة الأخيرة - قائمة الدول التي لا تكافح تهريب المخدرات بشكل كاف - تعود امريكا للترويج بصما العقوبات التجارية والاقتصادية، وهي العصا التي هزت على ظهور من كتبت اسماؤهم في قوائم اهدار حقوق الانسان، والازهاب والاصولية، والشيوعية قتل ذلك.

وتحت عباءة المخدرات وخطرها والحرب عليها ستدور حروب سياسية ومعارك نفوذ وميمنة تستشمل معها قاعات اجتماعات مجلس الامن الدولي والمجعية العامة للأمم المتحدة، وكل المؤسسات والمنظمات الدولية الأخرى، وستدور ربحي مساومات وعمليات ابتزاز واسلاء شروط لكسب المزيد من المساحات على خارطة القرار في العالم.

وقبل ان نصل نحن الى محطتنا الأخيرة في هذه العجالة فان هناك سؤالا سانجا اخذ يخيئ فيما تحت غلطة رأسي، ولا اجد مهربا من تسجيله على الورقة الامريكية الجديدة... ما موقف لائحة التاديب الجديدة من ادارة قطاع واشنطن العاصمة التي يحكمها رجل قبل قبسه الكثير من قصص التعاطي والاتجار بالمخدرات؟

عادل الراشد

# جداية

# انفضائية الفرنسية

# نظرة عالمية، انتاجات فرنسية

# ... ولغة عربية

كل مساء على القمر الفضائي عربسات 1C31E ابتداء من الساعة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

الثامنة مساءً توقيت المملكة العربية السعودية أو التاسعة مساءً توقيت الإمارات العربية المتحدة

# هل حقاً ان الانترنت تقتل التأمل كما تقتل الدهشة؟

يشكل جامنن مما يحجب طريقة البحث عن المعلومات مع الوقت الذي يسمح بنضوج الخيال.

والواقع ان ثمة اجماعا على ان الانترنت ستغير وجه العالم. ليس السلوك الفردي هو الذي ستغير بل السلوك الجماعي ايضا، فالانترنت والوسائل التقليدية وحتى مابعد التقليدية ستدو بدائية، خصوصا فيما يتعلق بالتسويق والاداء والمصرفية واعادة هيكلة المؤسسات. ولقد كتب روبرت هيلمان عن «الفرق السحري» الذي يقدم لنا كل ما نريده، وان كان يستدرك ملاحظا «اننا نخسر اوراقنا» صحيح اننا لنفهم الوقت، ولكن هل ان الوقت الجديد هو انكسار حقيقي لنا؟

لنصفق الامريكي سارتر رابت يقول ان العقل ينبغي ان يعقد على الانفجارات المنهجية بل والجحوة، فديكارث ونيوتن واينشتاين لم يكونوا مع غيرهم سوى مهندسين لذلك العصر الذي لم يعد يماكن احد ان يقف في وجهه ولا كان عليه ان يجد ملجا في العصر الحجري. واستطرد فان آلية الزمن قد تغيرت دون ان يكون باستطاعة الآلية البشرية ان تبقى مكانها: «ماذا يحدث عندما تكون اسام هذا الارتظام الدراماتيكي بين الانسان والزمن؟»

هذا يقترض الايحصل ابدا، فالزمن يجب ان يكون بالضرورة، انتاجا بشريا، واذا كان هناك موقف من اللازمي فهو موقف داخلي وفردى وقد يرتبط بالماورائيات، وان كان هولز يصل الى حد استخدام عبارة «اللاهوت التكنولوجي» ليضيف بان الميتولوجيا أصبحت امامنا ولم تعد وراينا ابدا.

لارسطو ولافاطون هنا يذرفان الدموع، فالى هذه النقطة بل الى ماوراء هذه النقطة يقول المثلث كما تقود الحيلة، ولايس ان تكون الجغرافيا، وحتى التاريخ، مرتبكين الى هذا الحد مادامنا «شعرا» بان الزمن قد اقلت منها، او على الأقل انفس الزمن في تلك اللعبة الخارقة: البحث عن زمن آخر يحطم، بالضرورة، الزمن القديم لان التواصل، بالمعنى الكلاسيكي، سيكون غير ممكن ابدا.

وها ان الرئيس بيل



# من يضمن الاستقرار في البلقان بعد انسحاب قوات الناتو؟

يعتبر اتفاق روما بين رؤساء جمهوريات البلقان وكرواتيا واليوستة والصرب، بكل الجايز، خطوة إلى الأمام على صعيد ترسيخ اتفاق «دايتون» للسلام في اليوستة. فأتفاق روما - على حد تعبير الرئيس الكرواتي فرانسو تودجمان - ساهم بتبديد سوء التفاهم المتعلق باتفاق دايتون للسلام في اليوستة. وكان تودجمان قد شارك مؤخرًا في لقاء قمة استغرق يومين. مع نظيره البوسني والصربي على عزت بيجوفيتش وسلوبودان ميلوسيفيتش. برعاية إيطاليا ومتابعة حثيئة من قبل المبعوث الأمريكي إلى البلقان ريتشارد هولبروك ودول الاتحاد الأوروبي.

وكانت قمة روما البلقانية قد عقدت بعد أن واجه تطبيق الشق المدني من اتفاق السلام صعوبات شتى، لاسيما في بلدة موستار في جنوب اليوستة، في أعقاب رفض الكرواتيين خطة أوروبية لإعادة توحيد المدينة المقسمة بين الكروات والمسلمين. وهدفت هذه القمة إلى تأكيد الالتزام مجتدا باتفاق دايتون للسلام. وكانت التوترات في موستار وعمليات تبادل الأسرى، وغضب الصرب من ترحيل ضباط صربيين لحاكمتهما في محكمة تنظر في جرائم الحرب في لاهاي، قد أثرت على اتفاق السلام الذي توصلت إليه الأطراف الثلاثة في ديسمبر / كانون الأول الماضي في دايتون في ولاية أوهايو. وقد ظهرت مسألة التسليم الكبير الضواحي الخاضعة لسيطرة الصرب في سراييفو كعقبة رئيسية التي توشقت في اجتماع قمة البلقان، لأن حكومة اليوستة أصرت على إرسال شرطتها إلى المناطق الصربية في ٢٢ فبراير / شباط الجاري. وذلك قبل شهر من الموعد الذي حددته ممثل المفوضية العليا في اليوستة كارل بيلت.

وفي ضوء هذه الخلافات الهامشية التي أصبحت معقدة بفضل تعقيدات الأزمة البلقانية. يعتقد أغلب البوسنيين أن ما دامت قوات فرض السلام التابعة للناتو (إيفو) موجودة فوق أراضي اليوستة، فإن الجيوش المحلية التي لا تزال قوية - أي قوات الصرب البوسنية وقوات الكروات البوسنية وقوات اليوستة المسلمة - ستستغادى العبودية إلى الحرب. وهناك كثيرون من المراقبين الدوليين الذين يوافقون على هذا الاعتقاد، المعروف أن قوات «إيفو» المكونة من ٢٠ ألف جندي يكامل أسلحتهم الثقيلة، لديهم تعليمات واضحة وقاطعة باستخدام القوة للرد على وقف إطلاق النار. مهما كان صحتها فإن ذلك على عكس قوات الأمم المتحدة. ولدى هذه القوات الوسائل والأداة لتفكيك هذه التعليمات.

ولكن كما هو معروف أيضا أن قوات «إيفو» من المتوقع أن تغادر اليوستة في أواخر هذا العام ١٩٩٦. وذلك بعد عودة الـ ٢٠ ألف جندي أمريكي إلى بلدهم في آخر العام كما تعهد بذلك الرئيس الأمريكي بيل كلينتون عندما اتخذ قرار إرسال قوات أمريكية إلى اليوستة لأول مرة في أواخر العام الماضي. والسؤال الذي يطرح نفسه بهذه الحالة هو: من يضمن السلام في اليوستة بعد انسحاب «إيفو» وانتهاء فصل الشتاء المقبل. أي بعد حوالي ستة من الآن؟

وتفكر من هذا التساؤل عدة أسئلة أخرى تابعة من مضمون اتفاق «دايتون» الذي يُلزم جميع أطراف الصراع إلى إضعاف مكانة تركيا في حلف الأطلسي ودول الغرب عموما. ففي سنوات الحرب الباردة كانت تركيا وبفضل موقعها المتميز على الحدود السوفيتية تتمتع بأهميات ودول الغرب وفي المقدمة منها الولايات المتحدة خصوصا وانها سمحت بوجود قواعد عسكرية أمريكية وأطلسية متطورة على أراضيها. الأمر الذي جعل تركيا جزءا رئيسيا في إستراتيجيات الغرب المعادية للاتحاد السوفيتي ودول حلف وارسو.

## السياسة الخارجية التركية

### عوامل فشل الدور الإقليمي

مع انتهاء الحرب الباردة عمدت تركيا إلى تفعيل سياستها الخارجية في كافة الاتجاهات سعيا وراء إظهار تركيا كقوة إقليمية متنامية انطلاقا من موقعها الجيوستراتيجي الهام والواصل بين عدة مناطق ذات أهمية كبيرة في تطورات الوضع الدولي ماضيا وحاضرا ومستقبلا: الشرق الأوسط والقوقاز والبلقان. وكان منطقها وافقها محاولة التحرك هذه:

- ١ - الاحتباس التركي بأن تفكك دول حلف وارسو وانتهاء الحرب الباردة سيؤدي إلى إضعاف مكانة تركيا في حلف الأطلسي ودول الغرب عموما. ففي سنوات الحرب الباردة كانت تركيا وبفضل موقعها المتميز على الحدود السوفيتية تتمتع بأهميات ودول الغرب وفي المقدمة منها الولايات المتحدة خصوصا وانها سمحت بوجود قواعد عسكرية أمريكية وأطلسية متطورة على أراضيها. الأمر الذي جعل تركيا جزءا رئيسيا في إستراتيجيات الغرب المعادية للاتحاد السوفيتي ودول حلف وارسو.
- ٢ - التقويم التركي القائل بأن تفكك الاتحاد السوفيتي واضطراب الوضع الدولي بعد انتهاء الحرب الباردة يتيح لها بما تتمتع به من كثافة سكانية وإمكانات اقتصادية وموقع استراتيجي وتاريخ إمبراطوري وتواصل ثقافي مع عالم تركي واسع في نواصط آسيا، يتيح لها فرصة جيدة سعت إلى اغتنامها من أجل أن تكون تركيا قوة إقليمية أو في الدائرة المحيطة بها لاستعادة بعض ما مضى من مجد إمبراطوري.

انطلاقا من هذا التقييم نشطت السياسة الخارجية الأمريكية في مختلف الاتجاهات محاولة تأكيد وجودها ودورها المركزي في الإقليم، وركزت جهودها على:

- ١ - أن تكون محور المحرك المركزي والقائد لما يعرف بالعالم التركي أي الدول التي تنطق باللغة التركية وينحدر أبناؤها من أصول تركية وهي: أذربيجان وقازاخستان وفيرغينيا وأوزبكستان وتركمانستان.
- ٢ - وبغية تحقيق ذلك استضافت الحكومة التركية مؤتمرا قمة في أقرة عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٤ وشارك فيها رؤساء الدول الخمس المذكورة إلى جانب الرئيس التركي. وتم خلالها اتخاذ مجموعة من القرارات وأقرار توصيات وتوجهات لتعظيم العلاقات الثقافية والاقتصادية فيما بين هذه الدول.
- ٢ - توجهت السياسة التركية نحو دول البلقان والبحر الأسود داعية إلى إقامة منطقة تعاون اقتصادي معها تشمل: بلغاريا ورومانيا وأوكرانيا وروسيا وأرمينيا وأذربيجان إضافة إلى تركيا.
- ٣ - اشتراك تركيا عبر القواعد الأمريكية والأطلسية على أراضيها في العمليات التي استهدفت إخراج القوات العراقية من الكويت عام ١٩٩١. وعلى خلفية هذا الحدث سعت تركيا لتقديم نفسها بوصفها ركيزة لأي نظام أمني إقليمي لحماية أمن الخليج. ولجأت بهذا الصدد إلى محاولة توثيق العلاقة مع دول الخليج ومصر.
- ٤ - مع انعقاد مؤتمر مدريد وبهده المفاوضات بين الدول العربية وإسرائيل للتوصل إلى سلام عادل وشامل في المنطقة لجأت تركيا إلى تنشيط علاقاتها مع إسرائيل حيث رفعت مستوى التمثيل الدبلوماسي معها وبدأ تبادل الزيارات على أعلى المستويات بين المسؤولين الأتراك والإسرائيليين.
- لكن هذا النشاط التركي الواسع النطاق لم يحصد نتائج تذكر حتى الآن، ولا تبدو في الأفق أية مؤشرات توحى بأن ثمة صادقا قائما يوازن هذا النشاط ويكون قادرا على إشباع الرغبة التركية في دور إقليمي كبير في أي اتجاه من الاتجاهات المشار إليها.

فالاتجاه نحو العالم التركي، وهو الاتجاه المركزي في السياسة الخارجية التركية، لم يسفر عن نتيجة الطموح التركي. ويبدو أن الأمور قد انتهت عند القمة الثانية لهذه الدول بسبب موقف روسيا التي جذرت تركيا والدول المشار إليها في حينه من أي توجه نحو إيجاد أي شكل من أشكال الاتحاد أو الوحدة نظرا إلى ما سترتب على ذلك من نتائج على الصعيد الاستراتيجي باعتباره عملا موجها ضد روسيا.

وعلى صعيد منطقة البلقان والبحر الأسود يبدو أن ثمة إجماعا بين دول هذه المنطقة على أن تركيا ليست البلد المناسب للسعي لإيجاد منطقة تعاون اقتصادي. والاستجابة للندوة التركية كانت ضعيفة جدا خصوصا وأن هناك إرثا من العداء التاريخي بين تركيا وعدد من هذه الدول.

والحقيقة أن عوامل تعثر توجهات السياسة التركية الخارجية وشكها تكن في السياسة التركية ذاتها سواء في جوانبها الداخلية أو الخارجية. فقد عزمت تركيا في سنوات الحرب الباردة المبدية وقلتها بتوجهها نحو الغرب ساعية للخروج من حيلها وانتمائها الإقليمي الشرقي والإسلامي المظهور بتمثيل الدول الغربية بكل ما في الكلمة من معنى. وقد أساء هذا التوجه للسياسة التركية كثيرا سواء على الصعيد الداخلي أو على صعيد علاقات تركيا مع دول الجوار. ويبدو أن لسياسة تركيا الآن ماضية في تخبطها بخدا من دور أكبر لها لكنها لا تملك الخبرة أو اللقومات التي تمكنها من القيام به.



مصطفى كركوتلي \*

ويمكن تلخيص القلق بشأن حماية السلام في اليوستة بسؤالين رئيسيين هما: هل يقل صرب اليوستة بالفعل، الذين تدعمهم بلغراد، أن يكونوا جزءا من جمهورية اليوستة، بعد أربع سنوات من قتالهم ضد الكروات أولا، والمسلمين ثانيا، من أجل الانفصال عن اليوستة والانضمام إلى جمهورية الصرب الأم، وتشكيل صربيا الكبرى؟ وهل يحافظ كروات اليوستة، الذين تدعمهم غرب، على ولائهم للدولة الفيدرالية، على الرغم مما هو معروف عن رغبتهم الاندماج مع جمهورية كرواتيا نفسها؟ من المؤكد أنه في حال نجاح اتفاق «دايتون» عند التطبيق العملي، وبخاصة على قيد الحياة بعد مغادرة قوات «إيفو» لأراضي اليوستة، فإن ذلك سيكون بمثابة المعجزة. فهناك من يعتقد بين البوسنيين المسلمين أن الأمريكيين قاضرون بشكل أو بآخر على إجراح المعجزات في مرحلة ما بعد انتهاء الحرب الباردة، حتى من دون مساعدة دول الاتحاد الأوروبي. ويقول هؤلاء أن تدفق العون الاقتصادي والمالي لبدء تنفيذ عملية إعادة أعمار ماخربته الحرب في اليوستة سيعزز من لحمة التعاون بين شعوب اليوستة الثلاثة وهم: المسلمون والصرب والكروات.

الآن المسؤولون الغربيين بدأوا يظهرون قلقا حقيقيا حول كيفية تأمين مبلغ خمسة مليارات دولار للاتفاق على إعادة أعمار اقتصاد اليوستة الذي عدمته الحرب الشرسية، على الرغم من التأكيد مجددا على الالتزام باتفاق «دايتون» في قمة روما. لقد همدت الحرب حوالي ٢٠٪ من صناعات اليوستة التي كانت تتميز بين اقتصاديات أوروبا الشرقية بوضع متميز. ويقول ممثل الاتحاد الأوروبي كارل بيلست في سراييفو في تصريحات نشرتها له صحيفة «انترناشيونال مير ديتريبيون» الأمريكية الصادرة في أوروبا أنه قلق جدا إزاء شبح المساعدات المالية للتحفة لأغاة عمليات العون الضرورية. ويذكر بيلست أن ٥٠٪ من المبلغ الذي تم التحدث بتقديمه لأعمال الإغاثة القوية والبالغ ٥٠٠ مليون دولار لم تصل بعد وهذا في حد ذاته يفتح الباب أمام عودة الأزمة.

والعروف أن مبلغ الخمسة مليارات دولار المخصصة لعملية إعادة الأعمار. والتي يشرف البنك الدولي على تنفيذها، يهدف إلى حقن الاقتصاد البوسني بجريعات انتعاش سريعة خلال فترة تتراوح بين ثلاث وأربع سنوات.

وتسجيلا للمقارفة فقط، فإن كلفة عمليات القوات التابعة للأمم المتحدة خلال فترة ١٩٩٢، ١٩٩٥ قد بلغت خمسة مليارات دولار. وعلى الرغم من الرغبة الشديدة لسكان مدن اليوستة وحكومتها في إعادة أعمار البلد، فإن استكمال هذه العملية سيكون أمرا بالغ الصعوبة في دولة أشهر أجماعا ناتجها المحل خلال أربع سنوات الحرب من حوالي عشرة مليارات دولار سنويا عام ١٩٩٠ إلى ملياري دولار في الوقت الراهن.

ويقر البنك الدولي أن حوالي ٨٠٪ من طاقة اليوستة الكهربائية دمرتها الصرب، وأن ٥٩ جسر قد دمرت بالكامل، فضلا عن إصابة ثلثي المنازل في اليوستة بأضرار متفرقة. وقد دعا رئيس وزراء اليوستة حسن مورانوفيتش في كلمته أمام مؤتمر رجال الأعمال الذي عقد مؤخرا في دافوس في سويسرا، رجال الأعمال إلى الاستثمار في بلاده قائلا: «لأننا لسوني عن الجواب التي يمكن الاستثمار بها، فإننا أقول لكم يمكننا الاستثمار في كل شيء وأي شيء.. لأننا سنبدأ الأعمار من الصفر».

ومن المقرر أن تعقد الدول المانحة للعون اجتماعا في بروكسل في الثاني عشر من ابريل / نيسان المقبل للبحث في هذه المسألة والاتفاق على تحديد من يدفع ماذا ومتى. وستراسر البنك الدولي والاتحاد الأوروبي الاجتماع، إلا أنه من المعتقد ألا يتمكن هذا المؤتمر الخاص باليوستة من التوصل إلى تصور نهائي يضع ضمته تفاصيل برنامج العون المنتظر والذي - كما يقول البعض - سيحول دون شعوب اليوستة مجددا ويعجز عن فهم التعاضل بين شعوب اليوستة الثلاثة ويشجع فكرة العمل المشترك بين ممثلي هذه الشعوب.

لكن ريشما يتم التوصل إلى الصيغة النهائية لبرنامج العون المطلوب لإعادة الأعمار. فإنه يجب أن تلتزم أطراف الصراع الثلاثة بثمانية عناصر أربعة رئيسية هي: تتم المحافظة على عملية السلام التي اتفق بشأنها في لقاء «دايتون» المارافوني، ويمكن تخصيص هذه العناصر بالتالي:

أولا: التزام الرئيس تودجمان بالتعهدات التي قطعها على نفسه لاحترام اتفاق «دايتون» من جهة، واحترام اتفاق الفيدرالية مع جمهورية اليوستة المسلمة، ومن الضروري أن تشجع دولة كرواتيا المواطنين الكروات في اليوستة على فكرة التعاضل الآتني وقطع الطريق أمام التيارات الانفصالية المتشددة بينهم. ويخشى المراقبون من مخفة الاعتقاد السائد لدى المسؤولين الكرواتيين من أن اليوستة تستطيع البقاء من دون كرواتيا وبريدون أنها ستبقى بحاجة إلى زغرب كقطعة ربط لها مع أوروبا.

ولذلك فإنها ستكون الطرف الأضعف في الفيدرالية. ولكن في الحقيقة أن اليوستة وكرواتيا تحتاجان بعضهما البعض. صحيح أن اليوستة بحاجة ماسة لكرواتيا من الناحية الاقتصادية والجغرافية. إلا أن حاجة كرواتيا لليوستة لاتقل أهمية، فهي من خلال الفيدرالية مع سراييفو تستطيع إقامة توازن عسكري وسياسي في مواجهة الصرب.

ثانيا: أن السلام في اليوستة لن يكتب له البقاء والاستمرار من دون تعاون الرئيس الصربي ميلوسوفيتش، لقد كان ميلوسوفيتش المسؤول الأول عن زج يوغسلافيا

السابقة في اتون الحرب. إلا أنه بدأ يسلك مسارا آخر منذ عامين تقريبا جراء ضغط الدول الأوروبية والولايات المتحدة، وكان لهذا الموقف الأثر الكبير في إقناع ميليشيا صرب اليوستة لتوجه نحو التفاوض. ويجب على الدول الغربية التأكد من أن ميلوسوفيتش لن يغير موقفه، كما ينبغي أن يؤكد بدوره لصرب اليوستة أنهم كجزء من اليوستة وأن الصود لا تزال قائمة بين أراضيهم وأراضي جمهورية الصرب نفسها. أي يجبر آخر، يجب أن يتعهد ميلوسوفيتش بعدم تحريض صرب اليوستة بأي شكل من الأشكال على الانشقاق من جمهورية اليوستة وحكومتها المركزية.

ثالثا: يجب أن يحل قيادة مسلمي اليوستة الخلافات السياسية بينهم حول مستقبل اليوستة، هل تريد هذه القيادة إقامة دولة بوسنية إسلامية صرفة، أم أنها تفضل إقامة دولة عصرية تتعايش فيها الأثنيات الثلاث - المسلمون وغير المسلمين، وهو الخيار الذي يشجع الغرب عموما والاتحاد الأوروبي خصوصا، على قيامه. وعلى الرغم من أن الجهة التي تحكم اليوستة هي مجلس رئاسي يضم ممثلين عن المسلمين والصرب والكرواتيين. فإن سيطرة المسلمين على الحكم بزعامة حزب الرئيس عزت بيجوفيتش لائس فيها. ومعروف أن الخلاف بين عزت بيجوفيتش ورئيس وزراءه السابق حارت سيلانيتش يدور حول هذه النقطة بالتحديد. فأقول بريد إقامة الدولة المسلمة الصرفة، ويدعو الثاني إلى الدولة متعددة الأثنيات لتقدم النموذج للتخضر والعصري للتعاضل الآتني في أوروبا. وبسبب هذا الخلاف قرر سيلانيتش الخروج من الحكومة على الرغم من احتفاظه بمركزه في الحزب الذي يقوده عزت بيجوفيتش، كاحد نواب الزعيم. وكان سيلانيتش قد انضم إلى هذا الحزب عندما كان حركة ديمقراطية قامت في الثمانينات للعمل ضد الشيوعيين. ويعتقد سيلانيتش أن المحافظة على ديمقراطية الحزب وتوسيع قاعدته لتشمل عناصر من جميع الأثنيات في البلاد سيساعد اليوستة نفسها في المدى البعيد.

رابعا: هو موقف الغرب، ولعل هذا العنصر من أهم العناصر الأربعة، هل تبقى قوات «إيفو»؟ وماذا سيحصل فيما لو غادرت هذه القوات اليوستة في آخر العام الحالي كما هو مقر لها؟. الأمريكيون يقولون أنهم سيغادرون في نهاية ١٩٩٦، ويقول الفرنسيون والبريطانيون أنهم لن يبقوا يوما واحدا في اليوستة إذا ماغادرتها الأمريكيون. ولعل دعوة واشنطن الأخيرة إلى عواصم الاتحاد الأوروبي صياغة سياسة واضحة في أوروبا وتحمل أعباء هذه السياسة، هي مؤشر إلى الإحتلالات الممكنة في المستقبل القريب. فقد تقطعت بريطانيا وفرنسا أن تبقى قواتها الأرضية في اليوستة بشرط أن توفر الولايات المتحدة لها الغطاء الجوي، على أن يقوم الاتحاد الأوروبي بتحويل تكاليف العملية. أي إبقاء قوات الناتو بجانب أقل مع حماية جوية أمريكية في اليوستة لفترة لا يمكن تحديدها الآن، بشرط أن تسدد قيمة قاتورة فرض سلام «دايتون» دول الاتحاد الأوروبي، هل يحصل ذلك؟

\* كاتب عربي مقيم بلندن









## مشكاة العشق

في ساحة عينيك  
تألق المسافات  
بالفجأة.. ومواقيت الدهول  
تطلق في استدارة الخروج  
والانتيار  
تقدونا مغارات الدروب المبهمة  
لمدارات الشمس  
ومسارب النجم القصي

عيناك توأمان للبرق الخافط  
والرعود  
منابع للتوحيج  
والتألق  
والبريق  
تبلوران حقول الخيال  
وحدايق البراءة  
والشروق

يا ذاتي..  
ماء النهر العابق بالوجد  
لا يمحو حزني  
ولا يفيش سقمي

يا وحي..  
لا يندمل الجرح الغائر في العمق  
لا شيء يخمد نار الوجد  
ومشكاة العشق

يا ذاتي..

لا شيء.. مثل ضوء عينيك

يلم تشتتي وتجزئي

لا شيء يفتكك

يعيد صياغتي وتشبيئي

فأنا أن تحال التقاسيم

على قوس الصباية

وامتداد الترانيم

على وتر الربابة

وصمتك الرائع النبيل

مفعم بإيقاع الترانيم

وبانتماء المراني لصدى الصهيل

صراط يصعد أفواج الرؤى

نحو الصباية

برزخ مجموع الاساطير

على شط السراب

معراجي لملوك العشق

وزادني للتجلى والانجذاب

عبدالوهاب حمد بابكر

الأدب ذلك الغذاء الروحي الذي نشأ بنشوء الإنسان ونما بمنموه  
أخذ يتطور ويتشكل بتطور الإنسان ويمر بمراحل عديدة بدءاً من  
الجاهلية والأدب الجاهلي إلى الأدب الإسلامي مروراً بأدب مابعد  
الدعوة الإسلامية. ومن ثم الأدب المعاصر.

### حوار: فايز ابوجيش تصوير: احمد مرزوق

والادب منذ نشأته ارتبط بالإنسان  
السماوية ومن هذه النقطه وعن علاقة  
الأدب والفن بالإنسان كانت هذه النقطة مع  
فضيلة الشيخ منصور الرفاعي عبيد  
وكيل أول وزارة الأوقاف بجمهورية  
مصر العربية، وفضيلة الشيخ سيد  
عبدالعالم القبيصي رئيس اتحاد العلماء  
المصريين

الدين والأدب..  
○ للادب علاقة وثيقة بالإنسان  
السماوية منذ القدم. وعندما جاء الإسلام  
أعلى من شأن الأدب الرفيع وحد من  
سقوط الأدب الوضيع هذه مسألة  
متداولة على الساحة الثقافية العربية.

الشيخ سيد عبدالعالم:  
○ الحديث عن الأدب حديث شيق  
متع يزيكي الروح ويسمو بالفكر ونحن  
جميعاً نعلم أن نبي هذه الأمة محمد بن  
عبدالله -صلى الله عليه وسلم- كان  
محبا للادب.

○ وأما القرآن العظيم دستور لهذه الأمة  
حوى احسن القصص ونحن نقص عليك  
احسن القصص بما أوحينا إليك هذا  
القرآن سورة يوسف. ولغة الأدب  
مأخوذ من التآلف في القول والعمل.  
وبيننا الإسلامي الحنيف حدد لنا  
القواعد والقيم التي نسوم به وتعلو من  
شأنه. فالأدب إذا كان أدباً رفيعاً ينزه  
عن الرذيلة ولا يجرح المشاعر ولا يثير  
الغرائز فحينئذ نرحب به وعندما قامت  
الدعوة الإسلامية اختت بغيريلة كل  
الأنشطة الدنيوية بحيث طورت الحسن  
والفعل الغث والأدب واحد من تلك  
الأنشطة تطور بظهور الإسلام.

○ أما في الجاهلية وقبل ظهور الدعوة  
المحمدية كانت ترهب قبيلة وتسقط  
أخرى بيت من الشعر.

○ فكان الأدب سلاحاً هادماً يفتك بالكثير  
من الأرواح وخصوصاً الشعر حيث كان  
الهواة بين القبائل وبين الشعراء يأخذ  
من شعر الناس ويحرقه ويحرقه ويحرقه  
البرياء أما الرفيع من الأدب والتاريخ  
الدنيا فانه يوطد العلاقات الاجتماعية  
ويزيكي الروح ويرتقي بالنفس البشرية  
ويشيط العقل فهذا النوع من الأدب  
ترحب به كل الأديان السماوية.

## الأدب والفن والدين الإسلامي

# الشيخ عبيد: على رجل الدين ان يتفنن ورجل الفن ان يتدين الشيخ القبيصي: التماثيل اذا لم تكن كسامة ليست حراما



● الشيخ منصور الرفاعي عبيد.



● الشيخ منصور الرفاعي عبيد.

الشيخ منصور الرفاعي عبيد:  
الغناء في نظر الإسلام ليس حراماً  
لكن الحرام هو الغناء الهابط الذي  
يخدش الحياء ويثر الفريضة. أما الغناء  
المنضبط في اللحن والأداء والكلمة بحيث  
يخاطب الروح بعيداً عن الفريضة فهذا  
لا يحرمة الإسلام ونحن نعلم بأن رسول  
الله ﷺ كان يحب أن يسمع القرآن من  
غيره حيث استمع:

لعبدالله بن مسعود وابو موسى  
الاشعري وقال لأبو موسى (لقد اعطيت  
مزاراً من مزامير داود). أما بالنسبة  
لغناء المرأة أو القاتلنا الشعر.

فأنا كنا كساملنا بعيداً عن الآثار  
والهوس وكل قصده تركيبة النفس  
وإدخال السعادة لها بعيداً عن الأسفاف  
والرذيلة فلا بأس.

وليس هناك نص شرعي يقول أن  
صوت المرأة عورة.

الشيخ القبيصي:

○ الإسلام لا ينفك حاجزاً ضد الفن  
بعمومه لكن بشرط أن يكون الفن  
جميعه صوره - التمثيل - الغناء  
والموسيقى - النحت - الرسم - فناناً  
يبنى ولا يهدم يجمع ولا يفرق فناناً  
الرقص إلا إذا كان رقص النساء للنساء  
ورقص الرجال للرجال.

○ وما يؤكد لنا هذا الأمر أن رسول الله  
ﷺ كان إذا تزوج مكى من مدينة أو  
مدني من مكى يقول:

«ها لم نعتج معها من يغني لها» حتى  
يدخل على نفسها الهجة والسرو.

○ الدين وفن النحت:

○ كانت المنحوتات والإصنام في  
الجاهلية تعبد أي أن لها بعداً دينياً أما  
اليوم فقد أصبحت نوعاً من الفن الجمالي  
هدها أضواء مسحة جمال أو تخليد  
ذكرى. لكن هناك من يحرمها ويقال أن  
من يفتنهما أو يصنعها عليه أن ينفخ  
فيها الروح يوم القيامة.

الشيخ القبيصي:

○ المنحوتات والتماثيل إذا كان هدفها  
الزينة أو إضفاء الجمال على المكان  
بحيث تكون غير مكتملة فلا بأس بها أي  
أن التماثيل وهو على حالته التي صنع  
بها وفرض أن كان حياً لا يملك له أن  
يعيش وبمعنى آخر أن يكون ناقصاً  
كان يكون تماثلاً نصفياً مثلاً.

○ ومن الجدير بالذكر أن الدعوة  
تشتبه بعد ذلك فتحدث شيخنا عن  
أهمية العبد في حياة المسلمين.

● الشيخ سليم عبدالعالم القبيصي.

الشيخ منصور الرفاعي عبيد:  
الحقيقة أن هذا السؤال اعانيه في مقال  
كنت قد كتبه منذ خمس سنوات في  
صحيفة الأهرام وقلت فيه:

«يجب على رجل الدين أن يتفنن وعلى  
رجل الفن أن يتدين» فالتفتن توأم  
الدين لأن الفن الرفيع يسمو بالإنسان  
مضمونه الديني فكانت الإلفاظ التي  
تخدش الحياء وتحرك الغرائز وتحرض  
الشباب على الخوض في مساك الرذيلة.

○ الشعر وهو أحد أنواع الأدب كان في  
الجاهلية كما أسلف فضيلة الشيخ سيد  
سلاح هدم لبناء كان يثير الفتنة  
ويشجع التعصب ولكن عندما جاء  
الإسلام حذ من هذا النوع من الشعر شعر  
الهواة.

○ ومثل ذلك أن رجلاً جاء إلى الفاروق  
عمر بن الخطاب رضي الله عنه وقال له:  
«ان فلاناً هجاني بيت من الشعر»

فقال له عمر: وماذا قال لك. قال

الرجل:

«دع المكارم لا ترحل لبغيتها»

○ وأقعد قائماً أنت الطاعن الكاسي»  
فأرسل عمر إلى الشاعر وقال: «يثوتي  
بمقص فقال الرجل: وما تقبل بالمقص  
يا أمير المؤمنين قال له عمر ساقص  
لناتك.

○ ومن هذا تعلم أن الإسلام يطالب  
بالأدب الهادف البناء وينهى عن  
الأسفاف والرفثية والغث من الأدب.

○ الدين والفن

○ هناك حديث لم ينقطع عن علاقة  
الفنون بالدين فهذا من يحرمها وهناك  
من يجيزها.

## غناء الحمراء



محمد خليفة

بقلم: محمد خليفة.

الناشرين.

ما جعل هذا الطير وما روعه أنه عاشق الحرية  
ومعلمها. كما أنه رمز السلام الذي عادة ماترين  
شعاراته الحمام. أنه مخلوق عبيد كلما قربت منه  
أحبته أكثر ولا أنسى قصة جمعت بيني وبين  
حمامتين كنت املكهما اضطرتا لترك المنزل إلى الأماكن  
الأخرى ربما سبياً وراء غداء أو مكان أفضل للنوم  
والراحة أو لتغيير نظام السكن. تعلمت درس الحرية  
منهما. فما أن وجدت فرصة للفرار حتى هربتا رغم  
انتسى وضعتهما في قفص وأسرع اطعمهما الحب  
والخير والماء ولكن رفضتا إلا أن اشتري حديقتهما  
بأي ثمن. تريدان المحافظة على الحرية من حيثها إلى  
منتهاهما. هربتا وقد تكونتا قد سافرتا من قارة إلى  
أخرى واخترقتا البحار والمحيطات بدون عوائق أو  
جواز سفر. وبعد فترة وجديتهما فجأة قد عادتا  
للتلاقي والزياره ولانجاب صغارهما. ويبدو انهما  
استخدمتا وسائل أخرى كيميائية أو صوتية أو  
اضطرتا إلى اصلاح ماخرب من العش ونسجت  
الحمامة عشها بترتيب متداخل بشكل وعاء تاركة له  
فتحة صغيرة وقد تضيف عليه بعد اكتمال بنائه  
بعض الريش. أنها هندسة الهيبة.

والوفاك أيها الحمام.. ما جعل غناءها. اضغ فثات  
الخيزن أو بعض الجيوب لهما في مكان بعيد عن  
متناول القطط لأن معظم الطيور معرضة لهجمات  
حيوانات أخرى مقترسة وظالة. الحمام ظريف غزله

## محاولة اللقاء عند نقطة الغياب

نبيل محفوظ

اسرار الحزن. من أين يأتي الكلام. في البدء كان  
الكلام والآح الآن الصمت.

\*\*\*  
بغياك أزلحت حنايا الروح أسئلة. تهز حدود  
البسيطة

وتزاحمت أجوبة بلامعنى وتطايرت من ههنا  
وهناك

صور تهاجم كل ذي بصير

صور تزاحم واقعا

رويا تحاقد نقطة

فوضى تقود أنساكا

وفي احتدام سريالية الزمان والمكان. نحن للشجر

العتيق وللدروب الضيقة ونتمتع في سربنا للكرة

الأولى الشئيد لصوت صبية تغازل التهور في الصباح

ولشروق الشمس يفسلنا بعمق البداية.

ونسال كل فجر

من أين تأتي العاصف الصغيرة

لاشعشع قديمة؟

\*\*\*  
بغياك اشاحت الخيول. بنواصيهها عن فرحة

## سابع معرض دولي للنفط والغاز والبتروكيماويات في خدمة دول الخليج

مركز دبي التجاري العالمي • القاعتان ١ و ٢ • من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

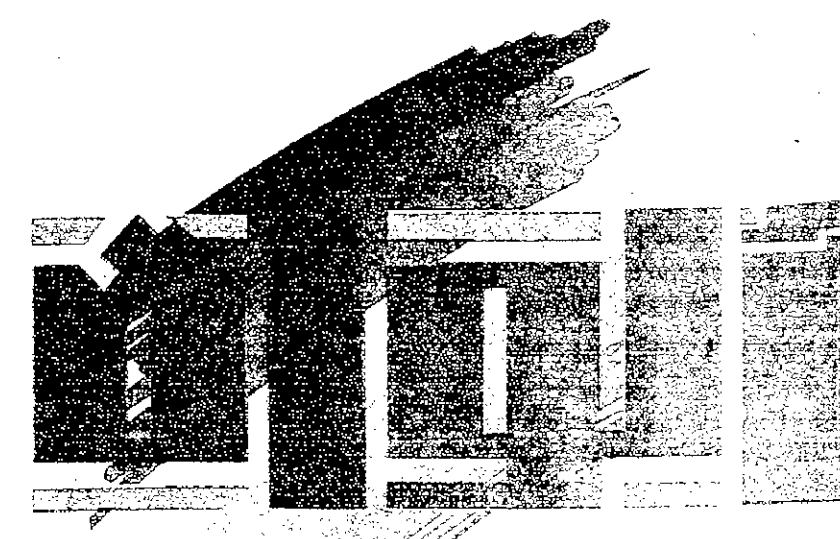
من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦

من ١٠ الى ١٣ مارس ١٩٩٦





الفجيرة - محمود علام:  
في أحياء الأحياء القديمة والوسطية  
كما في الميادين الأسبوعية قرب الزمام  
حول السوق الشعبي لقرية «البيضاء»  
التي تتوسط الطريق بين الفجيرة وديبا  
وعندما يتوقف زوار المنطقة أمام  
السوق فإن هذا يجلب المزيد من الزحام  
الذي يصفه قادمون أو مخادرون بوقتهم  
حب الاستطلاع في المرة الأولى، أو الرغبة  
في شراء منتجات طازجة إذا كانوا قد  
عرفوا المكان في زيارات سابقة.

وهذا السوق الذي ينسب للبيدة  
يشغل مكانا مفضلا عن القرية ذاتها  
بيوتها ودكاكينها، فهو كما يقولون يقع  
خارج حرم البيرة أو «البيدة» وهو  
اللفظ الذي أخذت منه «البيدة» اسمها،  
ويقولون أن حرم البيدة خمس  
وعشرون فراسا أي أن المسافة التي  
تشكل حرم البيدة هي في حدود ٢٥ فراسا.  
وعلى هذا فإن موقع السوق الشعبي  
قد تجاوز هذه المسافة بعد أن فصله  
الطريق الإسفلتي عن القرية بينما بقيت  
المزارع تحمي ظهره من جهة الشرق  
وتحميه بكل إنتاجها لبيع طازجا وفي  
موسمه الفعلية لا تريد أو تخشى أو  
أي من وسائل الحفظ التي تعرض لها  
المنتجات المستوردة.

ولهذه الأسباب فإن السوق تال  
شهرة وأصبح ترتيبه بين الأسواق  
الشعبية في المركز الثاني بعد سوق  
مساق مباشرة، ولا يزال يحتفظ بطابعه  
القديم إذ بنيت دكاكينه الصغيرة من  
الخشب المسقوف بالإسبتوس أو  
الصفح.

ويجاور هذا السوق القديم دكاكين  
أخرى مبنية من الطابوق والإسمنت تبيع  
فيها الأسماك واللحوم الطازجة أيضا  
استجابة لعادات أهل المنطقة.

وقد زحفت على السوق في الآونة  
الأخيرة بعض المحال التي تبيع السجاد  
أو الفخار، وهي أماكن غير مسقوفة أشار  
إليها أحد أبناء المنطقة قائلا: إن أصحابها  
لا يخشون بالتأكد من المصايير (أي  
العاجز) في هذا العيد، والمقصود بهذا  
القول أن هؤلاء الباعة يفتشون  
بضاعتهم لجذب الزائرين دون أن  
يخشوا وقوع عبد الغفل الجاني في الإيام  
العشرة الأخيرة من شهر فبراير والتي  
تدخل ضمن فترة «برد المصايير» حيث  
المطر الغزير والبرد الشديد وهي نفس  
الفترة التي يطلق عليها إخواننا  
القبليين تسمية «المستقرقات» كما  
جاء في المعجم الشير الذي أعده باحثنا  
المعروف الدكتور قاتل حنظل.

الأهلي والاسماعيلي في المصرية  
هواة كرة القدم تنقل الفضائية المصرية ابتداء من  
٥ مساء اليوم مباراة قمة الدوري العام المصري  
لكرة القدم بين فريق الأهلي والاسماعيلي التي تقام  
بالاسماعيلي.

كما تقدم الفضائية المصرية لهواة الأفلام العربية  
اليوم فيلمين هما آيس كريم في جليم (١١ مساء)  
وفيلم فاطمة وماريكا ورشيد (٥ مساء فجر الغد).

.. لحظة خطر في ام. بي. سي  
أما محطة «ام. بي. سي» الفضائية.. فتقدم ابتداء  
من ١٠ مساء أحداث فيلم «لحظة خطر».

## يستوقف الزائرين للساحل وبضاعته منتجات المزارع موقعه خارج حرم البيرة وباعته لا يخشون «برد العيايز»



في سوق البيدة الشعبية

## بعد ٢٠ عاما من العطاء الفني محمد عبدالله.. يرفض الأغنية الشبابية وينتظر نهايتها

المثابة - خاص:  
الفنان محمد علي عبدالله صوت جاء من البحرين، يكتشف السحر  
والجمال والحنين إلى الماضي، يتمتع بالجانبية والإحساس الصادق  
بأهمية الكلمة أثناء وتحميا، أنه من الجيل القديم الذي يحتضن العود  
ويرفض الانحراف في موجة الأغنية الشبابية لأنه يعتبرها منافية لما  
تربي عليه من ثوب فني أصيل ويرى كغيره من أبناء جيله أن هذه  
الموجة الشبابية قصيرة الأجل ولن يلبثها سريرة.

يقول محمد علي عبدالله عن تجربته الفنية:  
بدأت الغناء منذ أكثر من عشرين عاما، والآلة التي أصدرتها عديدة  
لا أستطيع حصرها إما آخر هذه الآلة التي أستخدمها هي «مكسور»  
وبطبيعة الحال فأنني الحن مخطم ما أقدمه من أغاني بنفسي، فأنا عازف  
عود، أما أشهر من يكتب في البحرين كلمات الأغاني فهو الشيخ عيسى بن  
راشد آل خليفة ومعلم الأغاني التي غنيها من كلماته، وكذلك أتعاون  
مع حسن كمال وأبراهيم عبد العال وغيرهم. وبخصوص الملحنين فهم  
كثيرون، فبالإضافة إلى أنني الحن الأغاني بنفسي يلحن لي كذلك خالد  
الشيخ وأحمد الجبري.

ما هي الأغنية التي تلحنها وتغنيتها؟  
- الأغنية القديمة والتي لا تخلو بالمطلع من النفس الجديد في بعض  
الجيل المحدث والكلمات أي الأغنية  
الحديثة الطورة.

والأغنية الجديدة؟  
- لا أتوقف، فلفظ ملا الجبل الجديد  
السوق بالشرية الكاسيت من هذا اللون  
الغنائي والذي لا توجد به أية فائدة.  
لكن الجمهور يتوقف؟  
- هذه قضية متعلقة ببعض السرعة  
الذي يستدعي الأغنية الحديثة الرقصة



الفنان محمد عبدالله

تسمع أم كلثوم ومحمد عبدالوهاب،  
وبالنسبة الفني الذي يمتلكه،  
وأصروا على رفض الجديد المتغيرات  
أرى أن العودة إلى القديم بصورة كبيرة،  
أو عودة القديم من جديد إلى الساحة  
الفنية باتت في رية.

هل أنت متوقف كغناء؟  
- طبعاً أنا متوقف بمعتقدات وقيم  
صحيحة في مجال الفن أدافع عنها

## راضية الدويري .. تضيء ليل المدينة بمطراتها الترات .. دعوة للإبداع والأزدهار



تونس - الاتحاد:  
ليست راضية الدويري شالجة  
وناقلة لثرات الإجداد في اللباس  
والزينة القماشية التقليدية فحسب..  
ولكنها مبتكرة أيضا وتسعى في كل  
معرض جديد لها أن تصيف أشياء  
كثيرة عن السابق وأضعة فيها  
بصمتها الخاصة، وهما هي الآن  
تخصص معرضها الأخير في إحدى  
قاعات بيت الشعر وسط مدينة  
تونس العتيقة كما يسومنها هنا  
والتي ما زالت تحافظ على طابعها  
بعيدا عن تشوهات المدن وضجيج  
الصناعات الحديثة.

راضية الدويري الابنة الأصلية  
لقرية «الدويرات» في أقصى الجنوب  
التونسي والتي ما زالت محافظة على  
طابعها وعاداتها خصوصا في اللباس  
والصناعات التقليدية. ولقد سبق  
لراضية أن أقامت أكثر من عشرين  
معرضا خاصا بمنتوجاتها التي  
تنسجها في صمت الليالي من ضوء  
عينها مجددة كل مرة، باحثة عن  
الفرادة للثقة على تراث الإجداد  
الأصيل سواء العربي أو البربري  
فهي تحب التواصل معهم والتجديد  
بما يتناسب مع طبيعة العصر  
وبقاءه الحديث... أما مشاركتها في  
تصميم عروض الأزياء التقليدية فهي  
عدة خصوصا في المهرجانات ودور  
الثقافة وسبق مثلا أن صممت العجوز  
خاصا لأسبوع الشاعر محمود  
درويش التي أقامها في المسرح البلدي  
العريق وسط العاصمة تونس.



راضية الدويري ترتدي لباسا تقليديا.

المعرض الجديد أطلقت عليه  
راضية اسم «قنابل امرأة تعشق ليل  
المدينة» حيث ركزت فيه على وضع  
أضواء داخل أو خارج الأعمال  
التقليدية مثل الحامل الحديثة  
لللبسة بالقماش أو صناعي  
المجوهرات القديمة التي كانت من بين  
جوان العروس أو ركائز حبيدية  
وتشكيلات للحرف البرية مضاءة  
بالقنابل أضواء إلى استخدام مرابا  
موضوعة على جانبي شكل يمثل  
الباب التقليدي التونسي.

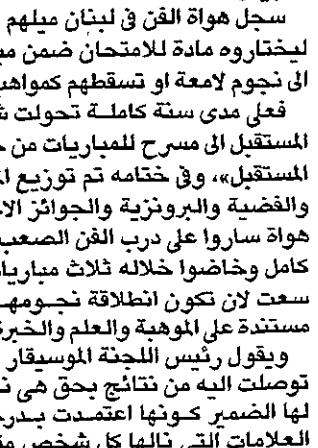
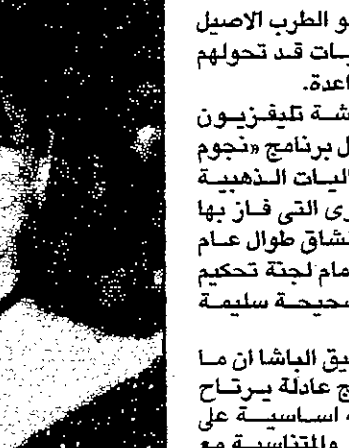
أنها تحاول أن تعطي أيضا بعدا  
آخر للمنسوجات والمطرايات  
الصوفية والقطنية والوبرية  
وتتميزها جماليات جديدة بالإضافة.  
وفوق كل هذا فإن راضية تحاول عبر  
قطع الجلد الصغيرة التي تشكلها  
بطريقتها أن تضع لوحاتها الخاصة  
بعد الصاقها على القماش أو تعليقها  
على الحائط لأصنافها منظرًا جماليا  
ولكي تنقل أيضا ما يعتل في أعماقها  
من مشاعر متضاربة...!!

تقول الفنانة راضية الدويري عن  
تجربتها هذه في راحة الترات: أنني  
أسعى بدوري للحفاظ على جذور  
الإصالة للموسيقى في تراثنا حتى  
لا تتجف...!! لأنها بالتأكد لن تموت  
فهي ثابتة من عمر الزمان ذاته  
وبالتالي أحاول أن أصيغها بشكل  
جديد من خلال خطوط محبوبة  
بالبعد وعرق الليالي لأعامة تشكيل  
النسيج والأصناف من الصناعات  
النسج من مواد طبيعية موجودة  
بيننا ولا ننتبه إليها وجعلها حلية  
تسر الخائزين..

والأمر يحتاج إلى دراية بالتراث وروعة  
فنوننا الرفيعة فالتمسك بالقديم  
الإيجابي يحفز على الابتكار بالجديد  
والإبداع أكثر.. وهذا مما يسمح  
لصناعاتنا التقليدية بالازدهار رغم  
صعوبة العودة إليها في ظل عالم عصري  
مختلف ومتبدل...! أنا أحاول هذا  
المصالحة بين الماضي الهادي العميق  
والحاضر المتجدد حتى تالف العين  
تراثنا التقليدي في ثوب ملائم للعصر...!!  
ولكن ماذا عن المواد الأولية  
«الطرازات... الأنسج...»  
الجلوديات... والتي تساهم في تكوين هذه  
التشكيلات الساحرة وما دلائلها...؟؟

— أنها مقتبسة عن اللباس التقليدي  
بشكل أساسي.. هناك الكثير من الأسماء  
للحشوة من اللبسة التونسية أو  
البربرية مثلا «الحوي» وهو نسج  
تقليدي من الصوف الأبيض يليسه  
تنسج أعمالها بسهر الليالي المصاحب  
للخيل النصب والإحلام الوردية كي  
تضيء ليل مدينتها التي تعشق.

## في لبنان: نجوم المستقبل.. يختارون الطرب الأصيل



بيروت - الاتحاد:  
سجل هواة الفن في لبنان ميلهم نحو الطرب الأصيل  
ليختاروه مادة للاحتفال ضمن مباريات قد تحولهم  
إلى نجوم لامعة أو تسقطهم كمواهب وأعداء.  
فعل مدى سعة كاملة تحولت شاشة تلفزيون  
المستقبل إلى مسرح للمباريات من خلال برنامج «نجوم  
المستقبل»، وفي ختامه تم توزيع الميداليات الذهبية  
والفضية والبرونزية والجوائز الأخرى التي فاز بها  
هواة ساروا على درب الفن الصعب والشاق طوال عام  
كامل وخاضوا خلاله ثلاث مباريات أمام لجنة تحكيم  
سعت لأن تكون انطلاقا لنجومها صحيحة سليمة  
مستندة على المهوية والعلم والخبرة.

ويقول رئيس اللجنة الموسيقار توفيق الباشا أن ما  
توصلت إليه من نتائج يحق في نتائج عادلة يرتاح  
لها الضمير كونها اعتمدت بدرجة أساسية على  
العلامات التي تالها كل شخص متبار والمقارنة مع  
قدراته وامكانياته المؤهل استخدامها في المستقبل.

وتتألف لجنة التحكيم من ستة أشخاص هم توفيق  
الباشا وأحمد كريم وعائدة شلهوب ونبيلة الخطيب  
وانطوان فرح وسحر طه وقد تولى إعداد البرنامج  
وأدارة إنتاجه في المرحلتين الأولى والثانية ناجي كمتكو  
وأحمد زرعع وأخرجته أبراهيم فقوار وساهم في إعداد  
الهواة نجيب الخطيب ومخير كركي.

وتقول سحر طه: ما يميز البرنامج  
غلبة المتبارين في فئة الطرب على بقية  
الأنماط ولأسباب في إطار الشباب حيث  
اضطرت اللجنة إلى أن تشجع الطرب  
إلى أربع فئات هي الأغنيات  
الكلاسيكية وأغنيات محمد  
حافظ، أغنيات وديع الصافي، إلى  
جانب فئتي الطرب الشعبي والأغنية  
الشعبية أما الإناث فإن فئة الطرب  
بقيت واحدة والغلبة فيها لأغنيات أم  
كلثوم واستحدثت فئة الأغنية  
الدرامية لأغنيات فيروز ومأجدة  
الرومي والغناء الحديث. هذا التوجه  
نحو أغنية الطرب هو بحد ذاته  
مؤشر بالغ الأهمية لأسباب من أغلب  
المتبارين في أوائل العشرينيات من  
عمرهم إلى جانب أصوات فنية ما زالت  
بين الحادية عشرة والرابعة عشرة  
من العمر.

إن هذه العودة أو الردة الصحيحة  
للأغنية السليمة ليل عافية. عندما

تتوفر التربة الصالحة فالغناء  
الأصيل والتذوق السليم يعدوان إلى  
ديارنا وتؤكد المخرجة ربما يحقوقي:  
أن إدارة التلفزيون تسعى لأن تنظم  
طرق عمل وانطلاقة هؤلاء النجوم  
وتساعدهم على البروز بمواهبهم فقط  
دون أي استغلال لهم أو لمواردهم  
وتؤمن لهم منح الدراسة في  
الكويت وقنوات الوطنية إلى جانب  
إطلاقات مدروسة في التلفزيون خلال  
برامج المنوعات أو الفيديو كليب  
الخاص بهم.

ويشير المنتج المنفذ للبرنامج  
سعيد طه إلى أن للمميز في برنامج  
«نجوم المستقبل» تحوله إلى ما يشبه  
الارشيف لأجل وأهل الإغاني  
الطربية والشعبية، حيث أن من  
شرطه عدم تكرار الهواة المتبارين  
إلى أغنية تم غنائها من قبل، وأن لا  
تكون أغنية جديدة خاصة  
بالمبتدئين، وقد بلغ عدد الأغنيات  
التي قدمت في البرنامج ٤١١ أغنية لـ  
٧٥ مطربا ومطربة قدمها ٢١٠

فتيات أم كلثوم (٢٩) ثم أغنيات،  
٢١٠ مطربا ومطربة قدمها ٢١٠

فتيات أم كلثوم (٢٩) ثم أغنيات،  
٢١٠ مطربا ومطربة قدمها ٢١٠

فتيات أم كلثوم (٢٩) ثم أغنيات،  
٢١٠ مطربا ومطربة قدمها ٢١٠

والآن .. كل جودة حلب  
البقر الصحي والطازج  
في هذه العبوة  
نقدم  
حليب البقرة الحمراء  
الجديد والمحسن

حليب بودة كامل الدسم  
وسريع الذوبان من استراليا

غني ومزود  
بفيتامين أ و د  
الآن يتوب بسرعة فائقة

حليب البقرة الحمراء  
حليب بودة كامل الدسم  
من استراليا

طازج ومغذ وينوب في لحظة !







مدير عام وزارة الداخلية الفلسطينية لـ «الاتحاد»:

## جواز السفر الفلسطيني أصبح حقيقة واقعة و ٥٥ دولة اعترفت به حتى الآن

زيارة مناطق الحكم الذاتي حق للجميع.. وقريبا تحل مشكلات جمع الشمل

قال مدير عام وزارة الداخلية الفلسطينية المعيد ركن وليد ابو شعبان ان العام الحالي سيشهد حولا للعديد من القضايا العالقة مثل جمع شمل العائلات وتصاريح السفر والاقامة في مناطق الحكم الذاتي.

وفي حديث خاص لـ «الاتحاد» حدد الفئات التي من حقها الحصول على جواز السفر الفلسطيني وشروط استخراجها، كما تطرق الى تصورات السلطة الوطنية بشأن ايجاد حل لمشكلة وثائق السفر التي تعد تدخول حاملها حرية التنقل في بعض الاحيان.

وقال ان الفلسطينيين الذين غادروا الضفة والقطاع قبل عام ١٩٩٢ ويرغبون في العودة يجب عليهم السفر من نفس المعبر الذي غادروا منه، اما الذين غادروا بعد وصول السلطة فيما بينهم العودة الاسرائيلية.

واوضح المعيد ابو شعبان ان الجواز الفلسطيني أصبح حقيقة واقعة وبلغ عدد الدول التي اعترفت به رسميا ٥٥ دولة حتى الآن، واشاد بنتائج الانتخابات الفلسطينية مؤكدا انها البداية الحقيقية والواقعية لقامة الدولة الفلسطينية المستقلة. وفيما يلي نص الجواز:

شروط اصدار الجواز الفلسطيني بدأت السلطة الوطنية الفلسطينية منذ عام باصدار جوازات سفر في مناطق الحكم الذاتي التابعة لها، من هي الفئات التي من حقها الحصول على الجواز الفلسطيني؟

٥٥ بلغ عدد الدول التي اعترفت بالجواز الفلسطيني حتى الآن ٥٥ دولة منها الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد الاوروبي ودول شرق القارة اوروبية والدول الاسكندنافية وروسيا الاتحادية واليابان والعديد من الدول العربية ودول جنوب شرق آسيا ولا زالت تصلنا طلبات من العديد من ارسال نسخة من الجواز الفلسطيني لاعتقاده رسميا ويتوقع ان تعترف باقي الدول بهذا الجواز خلال العام الحالي ١٩٩٦، ولا توجد مشكلة بهذا الصدد لان كل الدول التي اعترفت باتفاقية اوسلو للسلم بيننا وبين اسرائيل هي معترفة بطريقة

٥٥ يصدر جواز السفر الفلسطيني للناطقين على لغة عربية، ويشترط ان تكون الهوية صادرة بعد عام ١٩٩٢ فما فوق او تم تجديدهما بعد هذا التاريخ، ويصلا للمقدم النموذج المعد لذلك ويرفق معه صورة الهوية وصورة شهادة الميلاد ٤ صور شخصية ملونة وشهادة ميلاد فلسطيني المقيم في دولة الامارات العربية المتحدة التقدم بطلبات الحصول



● المعيد ركن وليد ابو شعبان

اجرى الحوار  
د. جمال المجايده

آلية بالجواز.

٥٥ ماذا بالنسبة للفلسطينيين المقيمين في الخارج ولا يحملون بطاقات هوية، ما هو مصيرهم خاصة اذا ما علمنا ان الاغلبية العظمى منهم يحملون وثائق سفر لا تجدد احيانا او غير معترف بها في احيان اخرى، ما هي تصورات السلطة الوطنية لحل هذه المشكلة التي تتركز اغلبية فلسطيني الشتات؟

٥٥ طبقا لاتفاق اوسلو لا يحق للسلطة اصدار جوازات سفر فلسطينية

حكومة ابو ظبي

## دائرة الماء والكهرباء

اعلان

المناقصة رقم د م ك / م - ٩٥ / ٤٣  
الموضوع: خطا أنابيب لنقل المياه  
من محطة التحلية بأم النار إلى الوحدة الأولى  
ومحطة القوى أبو ظبي

نرجو أن ننبه بأنه قد تم تمديد تاريخ فتح العطاء المذكور أعلاه لمدة ثلاثة أسابيع.

وعليه فسوف يكون فتح المظاريف بلجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط ص.ب ١٢ أبو ظبي في يوم الاثنين الموافق ١٨/٣/١٩٩٦.

وكيل دائرة الماء والكهرباء

المشكلة وغيرها من المشكلات الناجمة عن الوضع الفلسطيني المستجده، الحاصل ان اننا نتلقى جمع الشمل للحالات الإنسانية والتي تشمل الاقارب من الدرجة الاولى مثل الزواج والابناء فقط، ويتم تقديم الطلب الى وزارة الداخلية حيث يتم تحويله الى الجانب الاخر، ويتم متابعة لحين الحصول الموافقة التي من المفترض ان يحصل عليها الشخص المتقدم خلال ثلاثة شهور، ولكن يحدث تاخير عادة بسبب معاشات الجانب الاخر الذي يعرقل حتى المعاملات ذات الطابع الانساني.

٥٥ هل يمكن اضافة ابناء المولودين في الخارج على جواز السفر الفلسطيني؟  
٥٥ حتى الآن يرفض الجانب الاخر هذا الامر ويصر على ان يحصل كل مولود على جواز سفر، ونحن نحاول اقناعه بان المولود في الخارج لا يمكنه السفر الى جوارنا، وربما يحدث تقدم في هذا الموضوع خلال العام الحالي، اما بالنسبة للابناء المولودين في الخارج وليس لديهم جمع شمل وهو «هوية» فيما بينهم للقيام بالخدمة او الضفة لتسجيلهم على هوية الاب والام اذا كان اي منها يحصل بطاقة هوية.

٥٥ هناك العديد من الطلاب الذين غادروا فلسطين للدراسة بوثيقة سفر اسرائيلية وليسهم بسببها، وتقطع بهم سبل العودة بعد وصول السلطة الفلسطينية؟

٥٥ لقد اوقف العمل بالوثيقة الاسرائيلية والتي كانت تصدر لرجال الاعمال والطلاب والرحالة ويتم تجديدهم اسفروا واحدة فقط للتواجيد في الخارج لتفكيكهم من العودة وبعدها يسامحهم الحصول على الجواز الفلسطيني.

٥٥ بعد عودة السلطة قدم الاف الفلسطينيين الى الضفة والقطاع كزائرين ولم يغادروا رغم مضي فترة طويلة وتصر اسرائيل على ابعادهم في حين عدم وجود ملاذ آمن لهم.

٥٥ يحصل الزائر على حق القدوم بموجب تصريح زيارة توافق عليه السلطة والجانب الاخر بحيث لا تزيد مدة على ٣ اشهر ويتم تجديده ٣ اشهر اخرى فقط بموجب الاتفاقية ولا من لا يغادر الى من حيث اني مخالفا للقانون. السلطة تسعى لاجاد حل لهذه المشكلة وبدأت بإرسال استدعاء للمخالفين للحضور الى وزارة الداخلية لتجديد نموذج خاص بهذه الحالات بقصد اجراء احصاء دقيق لهم ولكن ليس لابعادهم، وتشير بعض التقديرات الى ان عددهم يصل الى ١٢ الف شخص.

٥٥ حرية العودة  
٥٥ بعد ايقاف تصاريح السفر الاسرائيلية التي كان يستعملها السفر بنونها في الماضي كيف تم تنظيم حركة الذهاب والاياب على المعابر؟

٥٥ كل شخص غادر قبل وصول السلطة يمكنه العودة من نفس المعبر الذي غادر منه بموجب تصريح الخروج كشرط اساسي، اما بالنسبة للذين غادروا بعد وصول السلطة الوطنية ومعهم هوياتهم يمكنهم العودة من اي معبر يريدون، حتى لطارات والواناء الاسرائيلية تسمح لهم بالسفر طالما يحملون بطاقات الهوية.

٥٥ ازال مسالة تحديد الحدود الفلسطينية او السيطرة على المعابر المؤدية الى مناطق السلطة الوطنية من العقبات الرئيسية التي تنتظر الحل؟

مطار غزة  
جاهز للعمل  
في يونيو القادم  
وتشغيل الميناء  
في مارس ١٩٩٧

٥٥ لا للفلسطينيين الحاصلين على بطاقة هوية مواطن فلسطيني في الضفة الغربية او قطاع غزة، ولكن هناك مساع حثيثة تبذل مع الجانب الاخر لاقناعه باصدار جوازات سفر المقيمين في مناطق السلطة الوطنية لتسهيل امورهم حتى تنتهي مفاوضات المرحلة الانتقالية والنهاية ليمت بعدا حسم مسألة حق العودة ومن هي الفئات التي ستحصل على جوازات السفر، نحن الآن في المرحلة الانتقالية والمشكل القائمة جري حلها عندما يتم التعرف عليها، هناك حالات انسانية يتم فيها صرف جوازات سفر غير الحاصلين على بطاقات هوية ولكن بشرط عدم استخدام الجواز في مناطق السلطة الوطنية.

٥٥ هل بدأت السلطة صرف جوازات سفر لمواطني الضفة الغربية الذين انضموا الى السلطة منذ ديسمبر ١٩٩٥، وكيف يتم التعامل مع حملة الجوازات الزائفة في الضفة؟

٥٥ نعم بدأتنا باصدار جوازات لواتني الضفة الغربية، ونستقبل يوميا حوالي ١٥٠٠ طلب للحصول على جوازات سفر لسكان من الضفة، وهذا الاقبال الكبير يؤكد حرصهم على حمل الجواز الفلسطيني لان الجواز ارنسي لسكان الضفة هو جواز موثوق وليس جنسية ويتم تجديده لمدة ثلاث سنوات، ويستغرق اصدار الجواز الفلسطيني ١٥ يوما بسبب الزحام الناجم عن اقبال مواطني الضفة الغربية على هذا الجواز.

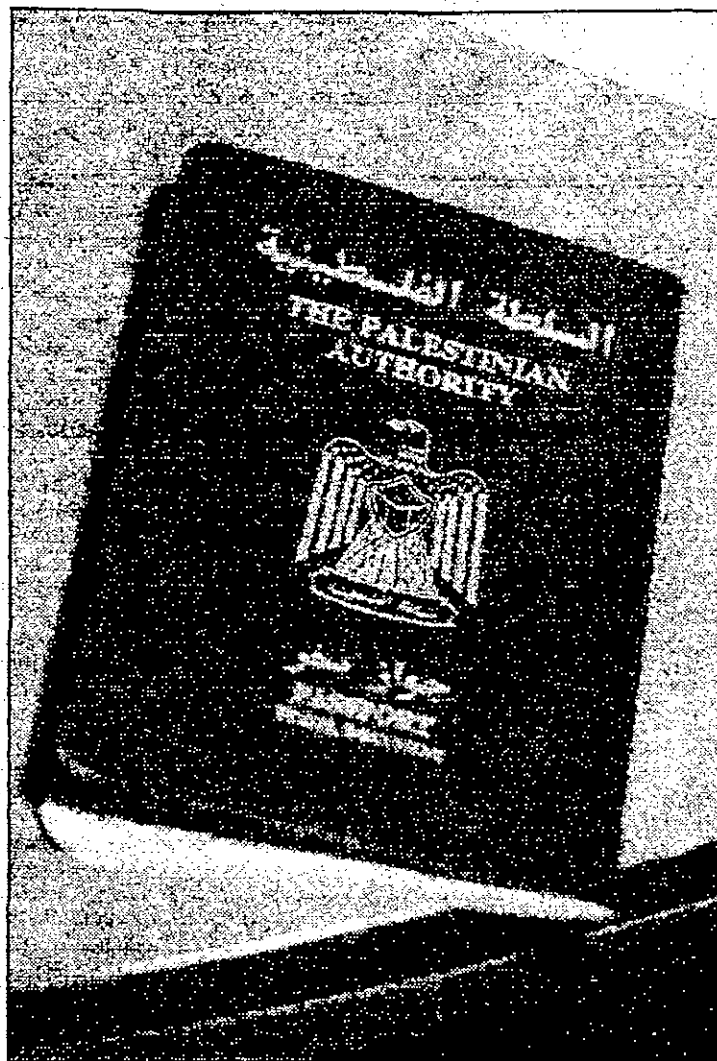
٥٥ ازال اسرائيل تقنن زيارة الفلسطينيين المقيمين في الخارج لاسباب امنية وترفض منحهم حق الزيارة لوطنهم، كيف يمكن حل هذه المشكلة ايضا؟

٥٥ هذا الوضع كان سائدا في العام الماضي، اما الآن فقد انفرجت الامور بالنسبة للزيارة واصبح من حق اي مواطن فلسطيني يحمل هوية في الداخل ان يتقدم بطلب استخراج تصريح زيارة لاي من اقاربه او حتى اصديقه ولا يشترط ان يكون المقيم من اقارب الدرجة الاولى كما كان سائدا في الماضي.

٥٥ ومعاناة الفلسطينيين في هذه المنطقة للزيارة ولكن ماذا عن المشكلة الامم والخطر الا وهي جمع شمل العائلات الفلسطينية، فحتى الآن لم يحدث اي مؤثر ايجابي ينهي معاناة الاف من الفلسطينيين المشتتين في الخارج؟

٥٥ طبعا هذه مشكلة معروفة جدا لدى السلطة الوطنية، ويجري التوصل لحل لها، بل يتم عقد اجتماع اسبوعي مع الجانب الاخر في ايزن من اجل هذه

## الفصل مستحيل بين الشعب الفلسطيني والاسرائيليين لا اعتبارات كثيرة



٥٥ هذا السن يحدث قسبل اتمام مفاوضات المرحلة النهائية، في الوقت الحاضر يبدو الفصل بين الشعب الفلسطيني والاسرائيليين مستحيلا نظرا لارتباط الاقتصاد الفلسطيني كليا بالاقتصاد الاسرائيلي واعتماد اسرائيل على العمال الفلسطينيين، كما ان الكرياء بلغت خسائر الفلسطينيين اليومية من جراء سياسة الاغلاق حوالي خمسة ملايين دولار، اضافة الى ذلك ان الاف العمال غير قادرين على الذهاب الى الضفة منذ فترة طويلة الامر الذي ادى الى حدوث شدة عالية من البطالة في مناطق الحكم الذاتي، بالرغم من هذا كله الا اننا متفائلين، فالعمل جار ي الان لاجاد وسائل بديلة للربط بين الضفة والقطاع مثل مشروع لمر الامن، كما ان القبان تعترض اقامة جس معلق بين الخليل وغزة بطول ٦٥ كيلومترا، ويجري العمل حاليا في انشاء مطار غزة في رفح وسيكون المطار جاهزا للعمل في شهر يونيو ١٩٩٦، وسيكون التحكم في الدخول والخروج طبقا لاتفاقية اوسلو، اما مشروع ميناء غزة الواقع على المنطقة الممتدة بين الشيخ عجيل وواي غزة فسيبدأ العمل فيه في مارس ١٩٩٦ وينتهي في مارس ١٩٩٧ وتبلغ كلفته ٨٠ مليون دولار منحة من هولندا واطاليا وفرنسا والمالية، وبعد انجاز هذه المشروعات الحيوية الثلاثة تصبح سياسة الفصل غير مؤثرة وليست ذات قيمة بالمشكلة.

٥٥ تحدث بعض المسئولين الاسرائيليين عن إمكانية حدوث فصل نهائي بين الشعبين لتجنب العمليات القذائية، ما مدى واقعية هذه الخطة؟

٥٥ موضوع السيطرة على المعابر يحسم خلال مفاوضات لحل النهائي ولن يتم ذلك قبل ثلاث سنوات، وينطبق الشيء ذاته على الحدود الخاصة بمناطق السلطة الوطنية، وكان هذا الموضوع احد النقاط الهامة في البرامج الانتخابية الفلسطينية حيث كان معظمهم يرفع شعار الدولة الفلسطينية واعتمادها القس وازالة المستوطنات والسعي لضمان حق العودة للاجئين الفلسطينيين، هذه الشعارات تثير عن طوحات الشعب الفلسطيني والسلطة تتخذ من برنامج عمل المفاوضات المرحلة النهائية، ولا تنسى ان الانتخابات الاخيرة اثبتت وعسى وقرة الشعب الفلسطيني على اختيار الشخص المناسب للكان المناسب وهذه الحقيقة الهامة التي افرزتها صناديق الانتخابات ولا شك انها نتائج ستكون لها اثرها الايجابية خلال المفاوضات النهائية.

٥٥ تتحدث بعض التقارير الاعلامية بين الحين والآخر عن حدوث انتهاكات لحقوق الانسان الفلسطيني في الضفة والقطاع، ما مدى صحة هذه التقارير؟

٥٥ السلطة الوطنية لم يتجاوز العامين، ورغم قصر هذه الفترة الزمنية الا ان السلطة رسخت اقدامها بسرعة ونجحت في توفير الامن والاستقرار الذي كان يفتقده المجتمع الفلسطيني في السابق، وما حصل خلال العامين الماضيين من تقدم لم يحصل في الدول الاخرى عند بداية الاستقلال التي شهدت حروبا اهلية واقتتالا داخليا، طبعا لم يحدث شيئا من هذا، وسقطت مرافعات البعض الذين توقعوا نشوب حرب اهلية بين السلطة ومعارضيه، السلطة الآن مسيطرة تماما وتحظى برصيد شعبي وهذا اعظم انجاز لها، غير اننا نأمل ان اذا كانت هناك بعض التجاوزات ان تزل عن وقتها، ولا تنسى انه في بداية اى مرحلة تحدث تجاوزات.

٥٥ الحصار والعزل والخطط البنيية لازل ال الضفة الغربية مفصولة عن قطاع غزة بسبب الحصار الاسرائيلي

دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الاقتصاد والتجارة - قسم الرقابة التجارية  
يعمل قسم الرقابة التجارية عن قدم الوكيل الخاص/ يظن لتسجيل العلامة التجارية التالية:

WESTERN

المودعة تحت رقم ٨٧٣٣  
باسم شركة سويس الشرقية لساعات - ذ.م.م. - عنوانه: ص.ب. ٢٠٤٠١ - الشارقة - الامارات العربية المتحدة، وذلك لتسليم البضائع/ الخدمات/ المنتجات التالية: الساعات الكوارتز والاتوماتيك الجيبية والساعات وكل ما يتعلق بمنتجاتها - والواقعة بالفترة (١٤) الاثني عشر شهرا، الحماية للعلامة بحددها، فكل من لديه اعتراض على ذلك، التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة او ارساله بالبريد المسجل لقسم المشاريع اليه وذلك خلال ثلاثين يوما من هذا الاعلان.

قسم الرقابة التجارية

امارة أبو ظبي

دائرة الأشغال

تأجيل فتح المناقصة رقم (ن) ٩٥ / ٢٣٧  
بخصوص استبدال واقيات  
التصادم المطاطية للأرصفة ١٥ - ٢١ بميناء زايد

تدعو دائرة الأشغال العامة وشركات ومؤسسات المقاولات الوطنية المصنفة بالفئات الخاصة والأولى والثانية في مجال مشاريع الأعمال المدنية الكبرى تخصص موائء لتقديم عروضها للمشروع اعلاه. يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشاري السادة فريمان فوكس انترناشيونال ص.ب. ٢٧٧٤ أبو ظبي تليفون ٣٣٢٤٠٠ وذلك بعد دفع مبلغ غير قابل للرد مقداره (١٠٠٠ درهم) الف درهم إلى أمين صندوق دائرة الأشغال.

تقدم الطعناات إلى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط في أبو ظبي في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٨/٣/١٩٩٦ م.

محمد سعيد السويدي

وكيل دائرة الأشغال بالانابة

لقد سبق لك وجربت جودة ناشيونال/ باناسونيك الفاخرة في أجهزة الفيديو والتلفزيون، كاميرات الفيديو وأشرطة الأوديو وهاي فاي، أجهزة التلفزيون والفاكس، الطباخات وماكينات التنظيف، البرادات وأجهزة الراديو والمسجلات

باناسونيك. من اليابان

والآن احصل على نفس التكنولوجيا المتقدمة في الكاميرا باناسونيك المدجة سي - ٢٣٠٠ زد أم

العرض الخاص بمناسبة مهرجان دبي للتسوق. مجاناً: ساعة طلولة عصرية فخمة مع هذه الكاميرا.

باناسونيك



تقديم سي - ٢٣٠٠ زد أم  
• باور زوم ٣٨-٧٠  
• ميني الوزن ٢٤٥ غراما  
• تصوير بؤري تلقائي  
• تعرض تلقائي  
• اضاءة/تعنية الفلاش تلقائيا  
• لوحة معلومات ان سي دي • تخفيض احمراء العينين

لا تقبل إلا بطاريات ليثيوم باناسونيك للحصول على الأداء الأفضل.

تأجيل/ باناسونيك معا فاركمان الميراث لرك ماتريخا الكرونك لستروال كرماني لهد، اليابان

ابولو

المكتب الرئيسي: ص.ب. ٢٩٥٨، دبي، ا.ع.م. هاتف: ٢٧٨٢١٢، فاكس: ٢٧٩٢٥٥، دبي، بر دبي، خلف فندق استوريا، هاتف: ٥٢٢١٦٢، مركز تسوق الكرامة، هاتف: ٢٧٢١٦٢، أبو ظبي: منطقة النادي السباحي، هاتف: ٧٧٨١٢٧، ج.ب. ١٢٧٨، سبت، هاتف: ٢٣٣٥٣٣، شارع الجوزات، هاتف: ٢١٢٢٨٧، العين: قرب موقف سيارات دبي، هاتف: ٦٦٣٦٥٥، الشارقة: ميدان الرولة، هاتف: ٢٧١٤٠٤، رأس الخيمة: الخليل، هاتف: ٢٢١٧٤٢.



الزراعة تتوخى سد الفجوة الغذائية

بعد مرور شهر على المشروع في وضع برنامج تنفيذي مشروع الري في لبنان الذي يموله الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بمبلغ ١٢ مليون دولار أمريكي بموجب عقد موقع مع الدولة اللبنانية، اجتمعت لجنة تنسيق المشروع برئاسة وزير الزراعة شوقي فاخوري وعرضت الخطة التنفيذية لبنود العقد.

وأوضح الوزير فاخوري في المشروع بهدف الى زيادة المداخل الزراعية وانعاش مشاريع الزراعة الصغرى في المناطق الريفية، وقال ان للمشروع اهدافا متعددة تتضمن تعزيز الخدمات الزراعية الاساسية ومساعدة عائلات المزارع المنعزلة وتحسين الامكانيات الاجتماعية - الاقتصادية للنساء الريفيات، واضاف ان للمشروع اهدافا اضافية الى تاجيل التربة والمخففات (.....).

واحد من تحسين الوضع الزراعي في المناطق النائية وفي تطوير الامكانيات العلمية للوزارة بهدف رسم اسس سياسة زراعية شاملة ومتكاملة تتوخى سد الفجوة الغذائية مستقبلا خصوصا ان لبنان يمكنه تأمين نحو ٨٠ في المائة من الاحتياجات الغذائية باستعمال سياسة زراعية تهدف الى استثمار كل المساحات القابلة للزراعة وتأمين البنى التحتية لها وتنويع الزراعات والبحث عن انتاج زراعي قابل للتصدير.

اتفاق لتشجيع الاستثمار بين لبنان وفنلندا

وقع لبنان وفنلندا في وزارة المال بالاحرف الاولى اتفاقية لتشجيع الاستثمارات بين البلدين، بعد ثلاثة ايام من المحادثات.

وقع الاتفاقية عن الجانب اللبناني وزير الدولة لشؤون المال السيد فؤاد السنيورة وعن الجانب الفنلندي سفير فنلندا في لبنان السيد ترو ليهتوفارا، في حضور المدير العام لوزارة المال الدكتور جبيب ابو صفر ومستشار الشؤون الاقتصادية في الخارجية الفنلندية السيد يوكا ستين.

وبعد التوقيع ادى الوزير السنيورة بالصحف الاتي:

لقد وقعنا اليوم (امس) بالاحرف الاولى اتفاقا لتشجيع الاستثمار بين لبنان وفنلندا، وهذه خطوة سبيلها خطوة اخرى لدراسة امكانية توقيع اتفاقية اخرى في شأن تلالا الاندواج الضريبي مع فنلندا، وهذا يأتي بنتيجة الاهتمام الذي يبديه عدد من دول العالم في لبنان خصوصا فنلندا بتوقيع اتفاقيات اقتصادية مع لبنان والذي يعكس ثقة المجتمع الدولي في لبنان ومستقبله وفي الاقتصاد اللبناني.

واضافة، بالنسبة الى الاتفاقية مع فنلندا سيمر الى اتفاق على موعد توقيعها فيما ستكون في فلسطين، وذلك في وقت لاحق من هذا العام.

الرأصد دفعه أولى من لوحات السيارات الصورية

اصدر وزير الداخلية ميشال المر القرار رقم ١٢ تاريخ ١٩٩٦/٢/٢٧ القاضي ببيع لوحات صورية من اللوحات الموضوعية في التداول بموجب القانون رقم ٣٨٤ تاريخ ١٩٩٦/١/١٢ من فئة سبيلها صورية.

وتضمنت الدفعة الاولى من اصحاب اللوحات الصورية الجديدة نحو ٥٠٠ رقم الى ذلك، لفت المدير العام للداخلية عماد الله غبار ان هذه اللوحات تشكل الدفعة الاولى لاصحاب اللوحات المقيمة في مصلحة تسجيل السيارات والليات لشراء لوحات صورية، وستنشر القرارات اللاحقة في هذا الشأن اسبوعيا.

وأوضح ان على اصحاب العلاقة البيئية اسماؤهم في القرار المذكور الحضور الى مركز المصلحة الرئيسي في الكوادة لاتمام معاملات الشراء ودفع ثمن اللوحة على قسيمة تخصيص اللوحة، وبعد بصورة مطلقة تدخل الوفاء ومعقبات المعاملات في اي مرحلة من مراحل التنفيذ تحت طائلة المسؤولية علما بان القرار المذكور سينشر في عدد الجريدة الرسمية رقم ١٠ بتاريخ ١٩٩٦/٢/٢٧ وعلى مداخل مراكز مصلحة تسجيل السيارات والليات في المناطق، وان امام اصحاب العلاقة مهلة شهر من هذا التاريخ لانجاز معاملاتهم تحت طائلة سقوط حقهم في اللوحة.

مؤتمر اعلامي عسكري في عمان.. الشهر المقبل

تتظم جمعية الاعلاميين والتنمية الحضرية في نهاية الشهر المقبل مؤتمر عربي في عمان يشترك فيه اعلاميون من كل من المغرب، تونس، مصر، سوريا، اليمن، ولبنان الى جانب عدد من المؤسسات الاعلامية العربية لمبحث آفاق التعاون بينها وتسهيل انسياب المواد الاعلامية واجراء التحقيقات التي تخدم العملية التنموية في الاقطار العربية.

وتذكر وليم هلسة رئيس الجمعية ان المؤتمر سيبحث انشاء شبكة عربية للمعلومات التنموية والبيئة الحضرية لخدمة الاقطار العربية اضافة الى استصدار نشرة دورية تعنى بقضايا الاسكان والبيئة والاشار والمشروعات الريادية التنموية والخدمية.

قفزة جديدة في عالم المال والأعمال والاقتصاد

الهيئة الاقتصادية الأولى في الإمارات

اتفاق اقتصادي شامل بين دول «التعاون» والاتحاد الأوروبي

مشروع قانون لمواجهة التنمر التجاري

دبي تصبح خاص وليس تكون سنخافورة أو هونغ كونج

ادنوك تستعد للعام ٢٠٠٠ بفتح من المروعات

القطاع الضاهي الضاهي يستثمر في الخدمات الطبية

١١٥ ألف فرصة عمل في مصر توفرها الصناديق العربية

البنوك الفرنسية تدير في نفق مدود

هل تتحول قانون الى القوة الرابعة في العام ٢٠١٠

تقارير وناقصات

انصرادات تقارير

تحقيقات

موضوعات خاصة

حكمة الحكمة حكمة

... وانا ما كانو اليه كان ناوي يحرق الذم المشاة مهران كانو الخاير... انكرا لاوا كلام جاري... وانا انكس ابن ابو سليم ابو لسان زالف قهر بجهنم ويكر... بجهنم... عني ايه يانه؟ يرد يقول اهل في بلدنا يا ابا الحاج ما جيتوش الا حرامي الخمسين... وهاهنا نلقة... زنا كابر... في المذنب... طيب انا ما هيك اليه كان... حكمة عنتل زى اننا نكرى بيه وامكان... دول مجيبين يا الحاج حكمة لزقة في جلدك ما تلحقش ولا تلحقش... دول ما عادي عنكم مهربان طلعوا العلاء... واطيه ما جريش في العلاء... دول زياطية ما يقدروا عليها... لا قدر كرم... واطلق شير... ان حصل... قلنا نلقة ما نلقدوش نلقة ايه يا خصل وانا في الحارة مغل... طارة... بس بمره رينا يا بيه الواد على الفاراج في عني... رينا بقرنك يا بيه... ويحمله عامر



عن «أخبار اليوم» المصرية

توصيل المعاشات الى ١٨ ألف منزل

صرحت الدكتورة أمل عثمان وزيرة التأمينات والشؤون الاجتماعية ان عدد حالات توصيل المعاشات لكبار السن الى منازلهم وصل حتى ١٨ ألف الف حالة.

وقالت: اننا نقوم الآن ببحث جميع الحالات التي تقدمت اليها لتوصيل المعاشات لهم حيث ان الوزارة تهدف لتوصيل المعاشات لكل من بلغ ٧٠ سنة فأكثر.

وقالت: ان الوزارة تتوسع حاليا في انشاء المكاتب التأمينية وربطها بالحاسب المركزي لتوصيل الخدمة التأمينية حيث يقدم اصحاب المعاشات وقد بلغت ٦٤ مكتبا في صندوق القطاع الحكومي و٤٠٠ مكتب في صندوق القطاع العام والخاص.

وزارة المالية تدرس توفير ٨٥٠ مليون جنيه

لصرف العلاوة الخاصة للعاملين والمعاشات

تدرس وزارة المالية توفير الاعتمادات اللازمة لتجديد موظفي الدولة العلاوة الخامسة التي تقدر بـ ١٠٪ من المرتب ويتنظر ان تطبق من يوليو القادم طبقا لمربع يونيو.

وتبلغ هذه الاعتمادات ٨٥٠ مليون جنيه للاجور، والمعاشات منها ٦٠٠ مليون للاجور و ٢٥٠ مليون للمعاشات ويستفيد من هذه العلاوة ٤ ملايين موظف بالدولة بالإضافة الى دمج علاوة العام المالي ٩١/٩٠ الى المرتبات وكانت نسبتها ١٠٪ وتكلفتها ٢٠٠ مليون جنيه بالإضافة الى العلاوة الدورية للموظفين في موازنة الدولة وتكلفتها ٢٢٠ مليون جنيه الى ٢٥٠ مليون، والعلاوة التشجيعية في حدود ٥٠ الى ٦٠ مليون، وتمتد لنحو ١٠٪ فقط من العاملين بشرط ان يكون تقدير العامل امتيازاً للخدمة في العمل سنتين متتاليتين، ومرت على آخر علاوة تشجيعية له سنتان متتاليتين.



افتتاح دكتوراه في «علم النبات» بجامعة حلب

اصدرت الدكتورة صالحة سقز وزيرة التعليم العالي قرارا يقضي بافتتاح مرحلة الدكتوراه باختصاص «علم النبات» في كلية العلوم بجامعة حلب وذلك اعتبارا من العام الدراسي ١٩٩٥ - ١٩٩٦.

من جهة اخرى ذكر السيد الدكتور محمد علي حورية رئيس جامعة حلب ان مجلس الجامعة كان قد وافق في اجتماعه الاخير على مشروع احداث الدراسات العليا في مجالات «علم الحياة الحيوانية والفيزيولوجيا الحيوانية وعلم البيئة والتصنيف الحيواني والبيئة المائية».

واشار الدكتور حورية الى ان هذا التوسع الذي تشهده الدراسات العليا في جامعة حلب يأتي في سياق تشجيع الابداع والاهتمام بتطوير ودعم البحث العلمي.

وما يجدر ذكره انه بلغ عدد الطلاب المسجلين في مرحلة الدكتوراه بجامعة حلب لاختصاصات ٢٦ طالبا وطالبة وان جامعة حلب قد منحت منذ احداث الدراسات العليا وحتى الان ٣٣ درجة دكتوراه.

احداث محاكم جديدة في معرفة النعمان

افتتحت محاكم جديدة في منطقة عرة النعمان بمحافظة ادلب وهي محاكم بداية مدنية وبداية جزاء وقاضي تحقيق ونيابة عامة ومحاكم شرعية وكان سبق ان افتتحت محاكم مماثلة في منطقتي اريحا وحارم مع بداية العام الحالي. وقد ذكر المحامي العام محمد نور قافو بان افتتاح هذه المحاكم خفف عبئا كبيرا على المواطنين من مراجعة مركز المحافظة وانه تم تعيين قضاة جدد لشغل منصب هذه المحاكم للمحكمة. واضاف ان منطقة جسر الشوخر هي الوحيدة ضمن مناطق المحافظة لم يحدث فيها محاكم جديدة لعدم وجود المكان المناسب ونحن نتابع هذا الموضوع وربما يتوفر هذا المكان ليتم احداث هذه المحاكم اسوة بباقي المناطق.

تطوير نظام التأمين على المصريين العاملين في الخارج

التوسع في عقد اتفاقيات تأمين مع الدول العربية والاجنبية

تقوم وزارة التأمينات حاليا بتطوير نظام التأمين الاجتماعي على المصريين العاملين بالخارج بما يضمن اشراك هذه الفئة وتحويله من نظام اختياري الى اجباري بجانب التوسع في عقد الاتفاقيات التأمينية الثنائية بين مصر وجميع الدول العربية والاجنبية وخاصة التي بها كثافة عمالية مصرية لتيسر تحويل مستحقاتهم الى اللواتي الاصل لهم.

صرحت بذلك الدكتورة امال عثمان وزيرة التأمينات الاجتماعى مع مسئولى الدول الأوروبية لمظلة التأمين الاجتماعى الى المصريين العاملين بترك الدولة لضمان توفير الحماية والرعاية التأمينية في بلد العمل.

واكدت الوزارة ان استراتيجية العمل في مجال التأمينات تركز على زيادة الحملات التوعوية لكافة التهرب من دفع الاشتراكات لدى مشات اصحاب الاعمال بالقطاع الخاص.

النائب العام

استمرار الصرف النقدي لودعى الريان والشريف

عروض جديدة لشراء الأصول لعدد المستحقين نقدا

أكد المستشار رجاء العربي النائب العام استمرار الصرف النقدي لودعى شركات الشريف والريان من مقابل الشركات بالاهرم وعين شمس ومصر الجديدة لعدد نسبة الـ ٢٥٪ لودعى الشريف والـ ١٠٪ لودعى الريان ومقدمات السيارات والبضائع لودعى الريان ايضا.

وصرح المستشار احمد عبدالعزيز المحامى العام لنيابة الشؤون المدنية والتجارية ان توقف النيابة عن صرف نسبة الـ ٢٥٪ نقدا لودعى الشريف في الايام الماضية يرجع لعدم وجود سبيل تقديري للاستمرار في الصرف خلال الايام القادمة.

واكد انه بالنسبة للودعين بشركات الريان الراغبين في صرف نسبة الـ ١٠٪ الثانية يمكنهم التوجه الى شركة الريان

تركيب ٩ آلاف تليفون بالأدوية المعلقة

يوليو ٩٣، ٦٦٥٠٠ بشرا الخيمة حتى اول يناير ٩٠، ٥٥٠٠٠ بقلوب حتى اول اكتوبر ٩٢، ١٨٠٠٠ بمصر الجديدة حتى اول يناير ٩٣، ٩٠٠٠ بسترال لطرية حتى اول فبراير ٩٠، ٧٢٥٠٠ بمدينة السلام حتى اول سبتمبر ٩٣، ٢٢٠٠٠ بالقليوب حتى اول يوليو ٩٠، ١١٠٠٠ بالنقطة حتى اول اكتوبر ٩٣، ٦٠٠٠ بالهايكس حتى اول اكتوبر ٩٥، ٣٠٠٠ بالهايكس حتى اول يوليو ٩٠، ١١٠٠٠ بالبحر حتى اول يوليو ٩٠، ٢٠٠٠ بالشرقية حتى اول يناير ٨٨، ١٠٠٠ بالروضة حتى اول يوليو ٩٤، ٩٠٠٠ بالعادي ٢٠٠٠ حتى اول يناير ٨٩.

١٨ ألف فدان توزع على ٢٤٥٠ شابا ومنزل ومرتب شهري لكل منتفع

تقوم وزارة الزراعة قبل نهاية هذا الشهر بتوزيع ٢٨ ألف فدان تم استصلاحها على شباب الخريجين والجمعيات التعاونية لصغار المتقنين والمستثمرين من أبناء محافظات قنا واسوان وسوهاج.

وصرح الدكتور يوسف والي نائب رئيس الوزراء وزير الزراعة ان الارض الجديدة تقع في وادي الصاعدة بمحافظة قنا وتكلفت استصلاحها ٥٠ مليون جنيه. وسوف يتم توزيع ١٨ ألف فدان منها على ٢٤٥٠ شابا من الخريجين على اساس ٧,٥ فدان لكل

مشروع قانون منح الجنسية لانياء المصرية من أب اجنبي

قدم عبدالمعزم العلمي عضو مجلس الشعب اقتراحا بمشروع قانون يقضى بمنح الجنسية المصرية لمن ولد من ام مصرية ومن اب يحمل جنسية اجنبية وتوفى او طبق ادم او هجره. ونظرا لاجتماعات لادوية في مجلس النواب، بشرط ان يتخذ عن جنسية ابيه خلال سنة من تاريخ حصوله على الجنسية المصرية.

تراجع اسعار العديد من المواد

شهد الاسبوع الماضي استقرارا في اسعار اللحوم وذلك بعد ارتفاع الذي شهدته مؤخرا ووجد سبب ارتفاع الاسعار الى تحكم تجار اللحوم بالكميات المتبقية والتقليل منها لكي يثقي الاسعار على حالها مرتفعة، بالإضافة الى ضعف القوة الشرائية. وقد بلغت النخبة في فرع دمشق للحوم ادنى حد لها منذ اعوام وكانت خلال الايام الماضية تتراوح بين ١٢٠٠ - ١٥٠٠ ليرة للحوم، وهذا قليل جدا بالنسبة لاستهلاك مدينة دمشق اما اسعار النخبة الكاملة بلدي فقد بيع الكجم بين ١٨٥ - ١٩٥ ل.س. والنخبة الكاملة للبيلا ببيع الكيلو منها بين ١٤٠ - ١٦٥ ل.س. والفرق كانت الاسعار مرتفعة فقد بيع الكجم من اللحم البقرى بين ٣٠٠ - ٣٥٠ ل.س. والسمكة بين ٢٠٠ - ٢٥٠ ل.س. وفيما يتعلق بمادة البندورة فقد شهدت الفترة الاخيرة خسائر كبيرة تعرض لها اصحاب البيوت البلاستيكية وذلك نتيجة الهبوط الكبير في اسعار مادة البندورة وخاصة قبل شهر رمضان فقد بيع الكجم من المادة في رمضان بين ٢٠ - ٣٥ ل.س. فيما كان العام الماضي ونفس الفترة يتجاوز الـ ٤٥ ل.س.

وهذا الوضع ونتيجة للخسائر المتلاحقة فقد اقلع بعض اصحاب البيوت البلاستيكية عن متابعة هذه البيوت منها لحديث خسائر جديدة حيث اصبح سعر المادة بالبجلة في اسواق المناطق المتخمة وخاصة دمشق بين ١٠ - ١٢ ل.س. وفي باناس كان السعر قبل يومين وبالجولة بين ٩ - ١٠ ل.س. وللحوم وبيع الكجم من المادة بالفرق بين ٤ - ٥ ل.س. وبالنسبة لاسعار الفواكه ايضا اسعارها متدنية لهذا العام حيث يباع الكجم من التفاح بجولة بين ٢٠ - ٢٥ ل.س. وبالفرق بين ٢٥ - ٤٠ ل.س. وبالفرق بالفاواى او شوقي بجولة بين ١١ - ١٤ ل.س. وبالفرق بين ٢٥ - ٣٠ ل.س. وتبقى مادة الفول التي شهدت ارتفاعا كبيرا في اسعارها وذلك يعود الى قلة طرح المادة في الاسواق وبيع الكجم من المادة بين ٦٥ - ٧٠ ل.س.

ري ٢٠ ألف دونم من اقنية مشروع اليرموك

بلغت المساحات المروية من اقنية مشروع اليرموك الال لى التكميل في الاراضى الزراعية المزروعة بمحاصيل الحبوب في المنطقة الغربية بمحافظة درعا ٢٠ ألف دونم منذ بداية عمليات الري للموسم الزراعى الشتوى.

وتذكر المهندس عبد الحميد ابو دحوش المدير العام لحوض اليرموك ان عمليات الري التكميل مستمرة في الاراضى التى يروها المشروع تكميلا ومساحتها الاجمالية اكثر من سبعين ألف دونم مزروعة بمحصول القمح للموسم الشتوى لهذا العام.

السقاة لله

عبدالقاسم حيزة - دير الزور، نوال نايب باكر - السويداء، فوزى سعدو فوير - دمشق، هدية الحنان - القنيطرة، عارف الشل - دمشق.

«يا أيها النفس الباطنة إرسي إلى ربك راضية مرضية فاخذي في عيادي واخذي جنتي».

صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره يتقدم رئيس وأعضاء مجلس إدارة نادي دبا الحصن الرياضي الثقافي بخالص العزاء وصادق المواساة لكل من:

السيد / عبيد محمد العضب أمين السر العام للنادي سابقاً

والسيد / عمر سليمان العضب لاعب الفريق الأول لكرة القدم

والسيد / عبيد خميس رشود إداري الفريق الأول لكرة القدم

لوفاة جدهم

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته وللأسرة الصبر والسلوان «إنا لله وإنا إليه راجعون»



### فصل حديد لازمة مياه الفرات ٣-٣

ما هي دلالات التنسيق السوري العراقي؟  
ما هي أسرار تفجير تركبها الأزمة الآن؟

استعرضنا في الحلقة السابقة موقف العراق وسوريا من جوهري مشكلة مياه الفرات وتناولنا مضمون مذكراتهما التي قدمت الى جامعة الدول العربية لبحثها في اجتماع مجلس الجامعة العربي في دورته الثالثة في ١٢ مارس والصادر في هذه الحلقة نستعرض ابعاد التسعير الجديد من المليون وثمانين

تقير الأزمة في الوقت الراهن وماذا يحمل المستقبل من لات.م

**أياد الامم المتحدة السوري العراقي**

رغم ان العلاقات الدبلوماسية بين بغداد وموسق مقطوعة منذ عام ١٩٨٠ الا ان احدى ايدىها لم يبدو ليعدو الى العراق في التقرير الحال ليقدر نكش البلدين ومعهم الى التمسك، والمشاهد

اكثر مما كان متوقعا. وظهر ذلك بجلاء في أكثر من نقطة. فكل صعيد رويد الفعل تقريرت وجهات متحدة حيث اعرب الجانبان عن اللق اراء، ما تنفذه تركيا على اعالي النهر واسترجع الجانبان في تقديم مذكراتهما وجهات بعضها تم تسليمه لبلد البعض الآخر بعد الامانة العامة للجامعة العربية مصدا

بقلم:  
فتح محمد علي حسن

لبحثه في اجتماعات المجلس الوزاري

**يبحث في اجتماعات المجلس الوزاري**  
القائمة.

فيما نأجىة ثانية اجتمع الوفدان العراقي والسوري على وجه العجلة في دمشق لندراس ابعاد الموقف وخروج النجائيان من الاجتماع بمقتضى اتفاق عديدة من اهمها توقيع رسائل للدول المتابعة لها والشركات والبنوك المنفذة لتسديد اسد سبرجك بوقت طويلها والا سيتم حرمانها من اي فرص اى في سوريا والعراق، كما تم الاتفاق بين البلدين على استمرار الاجتماعات التنسيقية بشأن المياه على ان يحدد موعد الاجتماع القادم في وقت لاحق.

وواضح من هذا الاجتماع أن وجهتي النظر السورية والعراقية اتفقتا على ضرورة أن توجه جامعة الدول العربية نداء قويا لترسيخ أعضائها على الاتفاق مع سوريا والعراق بخصوص مبدأ قسمة المياه. كما يبدو أننا لم نتراجع تركيا عن موقفها السابق. سيحدث تحرك سوري عراقي مشترك على المستوى الحكومي السورية استنادا إلى قرار قانون استخدام المجاري المائية الدولية للأغراض غير الملاحية.

## دلالات هامة

والواقع ان دخول بغداد مجال التناقض مع دمشق في الدولتين كان يحمل الكثير من الملامات الهامة، وبرهانا على ذلك بغداد في كل حصار العزلة التي تعرضت لها، فغضبوا على غزوها كوكيت في أغسطس، ١٩٦٠ م واعتب كل من الحليج الخافية مع بداية عام ١٩٦٠ وقوض الحصار صارمة على بغداد التي تقاتل في اراضيها حتى الآن. ونحن اننا في القويوات اننا في الشدائد صفلات تركيا في مواجهة الاكراد المتضررين في شمال العراق، وتقعيم داخل العراق العراقية الذين كان كل حصار بغداد ان اقتصاص اى فرصة لتوحيد الجيوش مع سوريا للارباب عن امتعاضها من السياسات التركية اراء العراق الذي، نحن بصر، حتى حدوث اى الحليج، عسيرة تقطع مع الاراضي التركية.

اعدا سوريا في العراق مع محاولاتنا لضمها لضم النفس والتحكم في صيرورتها اراء الجار المتخاص تركيا التي يضطغها بالامور ثقافية، من اجل الحصول على كاسات سامية متونة،

مؤسسة الإمارات للإتصالات - إتصالات  
Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

المركز الرئيسي - أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

المناقصة رقم ٩٦/٦

بيع أصناف متقدمة وخردة

**TENDER N<sup>o</sup>. 6H/96**

### SALE OF OBSOLETE & SCRAP ITEMS

الإمارات للاتصالات (إتصالات) عن قبول عطاءات في مظاريف مختومة من  
أداء أصناف متقدمة ومعبوية وخردة على أساس حالتها كما هي وحيثما هي.  
تتطلب مصر في خلال أسبوع من تاريخ الإشعار بقبول العطاء على أن يتم نقل  
مختلف المواقع خلال ستة أسابيع.

على تفاصيل المواقع وإجراء الترتيبات المتعلقة بمعاينة الأصناف عن طريق  
المخازن على العنوان التالي:

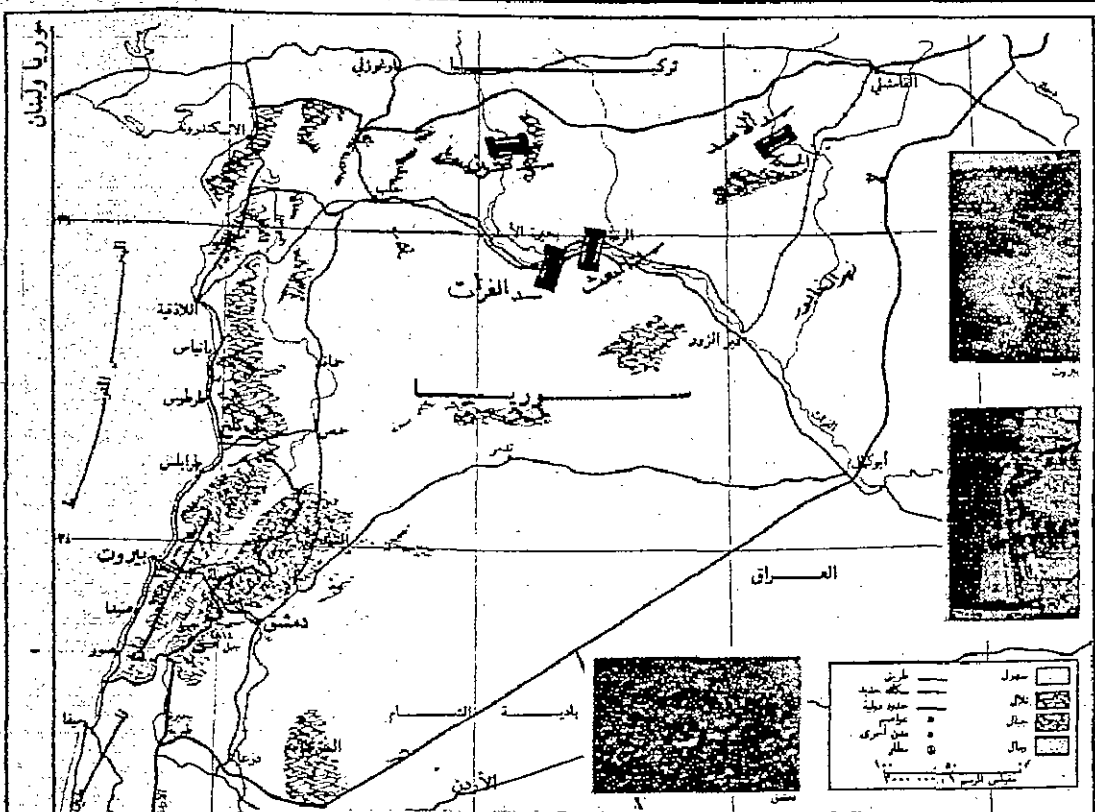
مدير المخازن

المركز الرئيسي - إتصالات

شارع الشيخ راشد بن سعيد المكتوم

ص.ب (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

تقدم العطاءات مصحوبة بتأمين ابتدائي في شكل كفالة مصرفية نهائية بما يعادل ٢٥٪ من إجمالي قيمة العطاء إلى مدير العقود في أو قبل ١٢ مارس ١٩٩٦م



اللازم ويقدر بـ ٢١ مليار دولار  
بمقتضى قرار عام ١٩٨٦ وكانت تركيا تأمل  
في الحصول على المبلغ المطلوب من دول  
الخليج.

وهناك نصير آخر للموقف التركي  
ينبغي ان حد القول ان تركيا تهدف الى  
الخروج من أزمتها الراهنة التي احتلتها  
التناقضات بين المبادئ الجذرية، و  
ادت ان تعلن تشكيل الحكومة التركية  
التي لا تملك سلطة حقيقية.

وفيما يمكن رصد على انه تراجع  
تركي من حيث التوجه على الاقل عندما  
اضاف بيميرلي في ٢٤ فبراير ١٩٨٦  
ان تركيا لم تتسبب في أي ضرر لأي دولة  
محاربة أو بشأن موضوع المياه ولا  
تعتمد ذلك.

ويبدو من السياق السابق للموقف ان  
التنسيق السوري العربي بشأن المياه قد  
أحدث سمرا سريعاً لم يتم موعداً فيما  
له حد التقييم. وهو على ما يبدو.

على حدة.

وتعليق فان الامم معقود في تزايد  
والتي على الاستقلال بما يفرض دخول  
تركيا في مفاوضات جديدة لتتسليم المياه  
المشتركة بدلاً من استخدامها لسلوون  
المحاطلة والمهانة كلما شعر بتضاعف  
السخة العربي ثم تعود بهذا ذلك  
طبيعة المهادنة في استخدام المياه  
كسلاح سياسي تهدد به البلدين العربيين  
عند الحاجة.

على أن، كاراد الرئيس التركي سليمان  
ديميريل أن يخلق هدفا قوميا يلتف  
حوله الشعب ويالتالي يتناسى ما يدور  
على الساحة الداخلية من مشاكل  
وتعقبات.

والعقوبات.  
 أما السبب المعلن لما اقدمت عليه تركيا فيقتطع في صورة الرئيس التركي سليمان ديميريل في التوقيع عن سنادة التزمين الاكراد في تركيا وقال ديميريل في رسالة بعث بها الى مصر والسودان والخليجية ان فيها موقف بلاده ان يمتنع عن سوريا ان تتخلل عن استخدام الارهاب حسب زعمه كاداة للسياسة الخارجية وان تسعى الى حل مشكلاتها مع تركيا باسلوب يتفق وعلاقات الاخوة وحسن الجوار!!

وتبريرا للموقف التركي واصل  
بدميريل يقول بأنه يعتقد ان الخطوات  
التي اتخذتها سوريا في الآونة الأخيرة  
لجذب العالم العربي الى جانبها فيما  
يتعلق بالخلاف على المشاركة في المياه  
تنتفع من احتياجها لخفض المسؤولية  
الكبرى التي اخذتها على عاتقها بمساندة  
الارهاب وذلك في إشارة واضحة الى  
الحزب السوري لحزب العمال  
الكرديستاني الذي يعارض نشاطه على  
الحدود السورية التركية.

امارة ابوظبي

## دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصة، قم ٩٦/١٩

تدعو الدائرة شركات ومؤسسات النقل البري العام والمرخصة في البلديات / دولة الامارات العربية المتحدة

للتقدم بعروضها لمشروع توريد ونقل رمل اسود مغربل لمواقع عمل الدائرة في مزارع المواطنين بمناطق العين المختلفة.

يمكن الحصول على وفاق المناقصة من المكتب رقم ١٠٣ بدارية بلدية العين مقابل دفع مبلغ -/ ٢٥٠ مائتين وخمسين درهما غير قابل للرد اعتبارا من يوم ١٩٩٦/٣/٢ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم ١٩٩٦/٣/١٨ الى صندوق العطاءات ببلدية العين.

أحمد سلطان الحلامي  
وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية

# تَهْنِئَةٌ

من السادة

**أحمد بن عيسى آل نهيان (سيريلانكا)**

لصاحبها

**عليه أكملين سعادتي (كولون جوي)**

**ووكالة بيماراديس التجارية بالفجيرة**

لصاحبها

**عبدالله سلطان سعيد السعدي**

الي السادة

**مكتب الزحمي للمحاماة والاستشارات القانونية**

**بدوي وفاتة الخطيب المدير الأستاذ / سعيد مبارك الزحمي**


**والمستشار / بدر الدين المخلف**

**والإستاذ / السيد عبدالله الفخري**

وكذلك الى جميع العاملين بمكاتب الزحمي للمحاماة بالفجيرة وبدوي والشارقة وابوظبي علي الحكم الصادر في القضية رقم ١٩٩٥/٣٣٦ مدني كلي ابوظبي والخاص بمنتج الشاي والذي قضى برفض الطعن المقدم من السادة بروك بوند انديا ليمتد وذلك بتاريخ ١٩٩٦/٢/٢٦ من محكمة ابوظبي الاتحادية ، الدائرة الكلية وذلك بتأييد قرار لجنة وزارة الاقتصاد والتجارة ابوظبي ، بشأن العلامة التجارية لمنتج الشاي وعدم تقرير اي حماية لكلمة

**( ريت ليدل RED LABEL )**





**ريتل شاي**

**UNITED ARAB EMIRATES**  
Ministry of Economy & Commerce  
Commercial Control Section

**دولة الإمارات العربية المتحدة**  
وزارة الاقتصاد والتجارة  
قسم الرقابة التجارية

**شهادة تسجيل علامة تجارية**

تمتلك بامتياز العلامة رقم ١٦ من الشانلون ٢ التجاري رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٦

لصاحبها **عليه أكملين سعادتي (كولون جوي)**

لصاحبها **عبدالله سلطان سعيد السعدي**

الي السادة **مكتب الزحمي للمحاماة والاستشارات القانونية**

**بدوي وفاتة الخطيب المدير الأستاذ / سعيد مبارك الزحمي**

**والمستشار / بدر الدين المخلف**

**والإستاذ / السيد عبدالله الفخري**

وكذلك الى جميع العاملين بمكاتب الزحمي للمحاماة بالفجيرة وبدوي والشارقة وابوظبي علي الحكم الصادر في القضية رقم ١٩٩٥/٣٣٦ مدني كلي ابوظبي والخاص بمنتج الشاي والذي قضى برفض الطعن المقدم من السادة بروك بوند انديا ليمتد وذلك بتاريخ ١٩٩٦/٢/٢٦ من محكمة ابوظبي الاتحادية ، الدائرة الكلية وذلك بتأييد قرار لجنة وزارة الاقتصاد والتجارة ابوظبي ، بشأن العلامة التجارية لمنتج الشاي وعدم تقرير اي حماية لكلمة

**( ريت ليدل RED LABEL )**





● انفجار لندن: تذكير بأن التواجد الدبلوماسي يمكن أن يكون قصير الأجل



● كريستوفر في البوستان يحث همة الجنود الأمريكيين

## عن يواس نبور

### في ظل التحولات الأخيرة الدبلوماسية الأمريكية في تصاعد بلا حدود ولا عوائق

ويقرر كبار مسؤولي الإدارة الأمريكية التحول الكبير في فكر البعثات في ديسمبر الماضي. كان الجنرال جون شالينغشفي رئيس هيئة الأركان المشتركة سابقاً في اجتماع خاص بكار مسؤولي وزارة الداخلية. أن شالينغشفي الذي قاد عملية تقديم المساعدات لأكران في شمال العراق، أكد كريستوفر وكان مساعديه تأييده لتوفير قوة محدودة كأداة دبلوماسية هامة. قال مسؤول حضر الاجتماع: «هنا تحول كبير عن سنوات كولين باول».



● كيلتون:

لم يعد مبنياً في السياسة الخارجية سوف تحمي مصالحها الوطنية بشكل أكثر فاعلية مما فعلته في الماضي. وتبنت البوستان - أنه لا شيء في الدبلوماسية يمكن تحقيقه بسهولة أو أنه ينبغي تماماً بعد الفناء الحكومة البوستان في الأسبوع الماضي القبض على صريين بوسنيين من المتهمين بجرائم الحرب، ظهر الجنرال الصربي البوسني راتكو ملاديل، وهو نفسه منتهج بجرائم الحرب، ظهر مجدداً ليأمر قواته بخروج اتفاق دايتون، وتعرض السلام في البوستان للخطر. في وقت نسعى فيه القوات الدولية للجمع بين مهمة حفظ السلام وتقديم جرمي الحرب للعدالة لابد أن يخرج من البوستان مزيد من الاحتجاجات والتحديات.

في واشنطن، تتعرض اليوم الثقة بالقدرة على صنع السياسات وفرضها. على مدار ثلاث سنين، تعلم كيلتون - وخلفه من خلال احتواء صدام حسين، وخلفه حكومة هاتيف العسكرية وإجبار صرب البوستان على صنع السلام - قيمة القوى العسكرية والاقتصادية الموجودة تحت تصرفه.

في الصيف الماضي، عندما بدأت قواتنا التنازل في التساقل على قوات صرب البوستان، لم يلجأ الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيك لحليفه التقليدية موسكو ولا إلى أوروبا بل قال للبعوث الأمريكي الزائر ريتشارد هولبروك «أريد التوصل لاتفاق معكم».

#### ترجمة: ميسون جحا

وفي الشهر الماضي عندما اتجهت تركيا واليونان نحو إعلان الحرب بسبب نزاعهما على جزيرة قاحلة في بحر إيجة، عملاً ضمناً على الاتصال بواشنطن عبر حلف الناتو من أجل المساعدة في حفظ السلام. وعندما اتجه وارن كريستوفر وزير الخارجية الأمريكي لدمشق في بداية شهر فبراير الحالي من أجل حدث استثنائي محادثات السلام الصعبة مع إسرائيل، لم يظهر الأسد موقفاً متشدداً بل قال لكريستوفر قبل أن يعلن موافقته على استئناف المحادثات «أنت النور الذي يعطي الأمل».

يمكن وراء موقف الرئيس السوري الجديد سبب وجيه وهو أن الدبلوماسية الأمريكية تتركز بدرجة نشاط وتنفوذ لم يسبق لها مثيل. تتميز الأشهر الثمانية عشر الأولى من رئاسة بيل كلينتون بالتردد حول البوستان، والخروج بفشل من الصومال، والابتعاد عن المواجهة مع حكومات هاتيف العسكرية. مع ذلك سعت إدارة كلينتون منذ تلك الحين لاتباع سياسة الدبلوماسية مع القوة مما أفضى للعديد من انتقاداتها. ولأن تحولاً إلى تعدد نفسها فيما اشار إليه كريستوفر في الشهر الماضي على أنه، القرن الأمريكي القادم: نفس الوقت تعدد الإدارة نفسها للانتخابات الأمريكية القادمة، ويهدف لتحويل السياسة الخارجية إلى عنصر مساعد بعد أن كانت في السابق جانباً خطراً.

لكن يبقى هناك حدود واضحة أمام نفوذ واشنطن المتصاعد في عالم مابعد الحرب الباردة، يرى منتقدو الإدارة

## عن واشنطن بوست The Washington Post جيمي كارتر يتهم الإدارة الأمريكية بممارسة العنصرية ضد أفريقيا

#### ترجمة: رفيق الجرجاوي

العشرين من فبراير. وقال أحد الدبلوماسيين العاملين في الاسم المتحدة معلقاً: «لم أسمع على الإطلاق بيل واحد يرغب في إرسال جنود إلى هناك».

وحتى لو تم توفير الجنوب، قريباً يضطرون لخوض قتال حتى يصلوا إلى هناك. وذلك لأن رئيس بوروندي سلفستر نديتازيما يجلب قادة الميليشيا قد أخذوا عدم ترحيبهم بأية قوات أجنبية.

أنا جيش بوروندي الذي يهيمن عليه التوتسي وميليشيات الهوتو المتطرفة، قساة القلوب ومنجوجون بالأسلحة على حد قول بارنيت روبن مدير مركز العمل الوقائي في مجلس العلاقات الخارجية، الذي جاء على لسانه: «أنا لا أريد إرسال جنود أمريكيين إلى بوروندي، بل أفضل تشكيل قوة أفريقية بشكل أساسي مع مساندة أمريكية لجوسيتية» مثلاً.

تصورات الخطأ الأمريكية، لو كان بإمكان أحد شرح طبيعة مهمة، وقد انار كارتر تهمة العنصرية في اجتماع مع الطلاب في جامعة إيموري بولاية أتلانتا. وقال بهذا الصدد: «نحن نركز جهودنا وحنودنا على البوستان، ولا نظهر أي اهتمام لكل من ليبيريا، ورواندا، وبوروندي، والسودان لأنها شعوب سوداء وفقيرة، ونحن نركز جهودنا على الشعوب البيضاء في أوروبا».

وعندما سئل عن هذا الرأي خلال نشرة قبل راديو صوت أمريكا إلى بوروندي قبل أيام، علق لي بالقول: «أن الفرق هو أننا أعضاء في الناتو، وما حدث في البوستان كان عملية الناتو. وهو مؤسسة أوروبية وليس مؤسسة أفريقية».

وقد انكر عدد من المسؤولين الأمريكيين بشدة أنهم عملوا بوروندي أو غيرها من الدول الأفريقية بسبب العنصرية. فقد كانت واشنطن هي التي نقلت مهمة الأغلبية العسكرية أثناء حدوث الإبادة الجماعية في رواندا وأزمة اللاجئين عام ١٩٩٤ كما زار ٨ مسؤولين أمريكيين كبار على الأقل بوروندي خلال العام الماضيين فيما لو سبيل إخماد العنف هناك.

واحد هؤلاء كانت البريات التي تحمل كيلتون إلى بوروندي مؤخرًا وهي تحمل رسالة تحذير بأن أمريكا «سوف لن تقدم أي اعتراف سياسي أو مساعدة اقتصادية لأي حكومة في بوروندي تصل السلطة عن طريق القوة».

كما حذرت البريات القوى المتطرفة أيضاً من أن الولايات المتحدة سوف تقود جهوداً دولية لعل أي نظام كهذا، فيما لو وصل إلى سدة الحكم.



● مادلين أولبرايت... زيارة تحذيرية



● جيمي كارتر... سياسة الإدارة عنصرية



● بطرس غالي... إرسال قوات طوارئ إلى راندر



● رئيس بوروندي سلفستر نديتازيما... لا للتدخل الأجنبي

## دول مهمة تعترض على خطط التدخل في بوروندي

ذكر حقيقة أن فرنسا تدخلت من جانب واحد في رواندا، وكانت فرنسا قد اقترحت عقد مؤتمر دولي حول الوضع في منطقة «البحيرات العظمى» الأفريقية، التي تشمل رواندا وبوروندي.

وقد طلب بطرس غالي السكرتير العام للأمم المتحدة من مجلس الأمن التابع للمنظمة الدولية إرسال قوة عسكرية إلى راندر يمتدحها لنحل بوروندي لحماية المدنيين فيما لو تطلب الأمر ذلك. وابلغت مجلس الأمن التي زارت بوروندي مؤخرًا شفير الكارثة، على حد قول عدد من الدبلوماسيين.

وقول مصادر في الأمم المتحدة أنه بدلاً من الخيار العسكري فإن مجلس الأمن يسعى لتبني قرار يوجه بطرس غالي لخصخصة الجهود الدبلوماسية ووضع خطط طوارئ، وموافقاته للرد بحلول

إجراءات وقائية حاسمة وسريعة». وقال مسؤولون أمريكيون أن جهودهم لتطوير خطة وقائية موقوفة من أجل بوروندي قد أصبحت بسبب الاختلافات ما بين هذا البلد وبعض الحلفاء الأوروبيين حول جدية الموقف وكيفية التعامل معه، وعلق مسؤول أمريكي بارز بالقول: «بإستثناء كندا وعدد قليل من الدول الأفريقية، فإن كل بلد حدثته واشنطن حول الإسهام بعدد من جنوده في قوة تدخل طارئة قد دأبه».

مفاوضات من الحداء والتشاور. بينما كان الرد الفرنسي هو «لا وأنهيوا إلى الجحيم» وقال مسؤول فرنسي بارز طلب عدم ذكر اسمه معلقاً: «أن منع أبحاث الصراعات العرقية القليلة القائمة منذ عدة قرون أمر ليس باستطاعتنا تحقيقه. فتمن لا يمكننا تحمل عبء كل الأخطاء التي تقع في العالم، وقد أغفل هذا المسئول

بالرغم من المخاوف الواسعة النطاق من احتمال أن تؤدي الصراعات العرقية والحرب الأهلية التي تتوغل في الأفق إلى حدوث إبادة جماعية في بوروندي، إلا أنه قد تم الاعتراض على خطة أمريكية مفصلة للتدخل العسكري الدولي واقتراح مماثل للأمم المتحدة من قبل فرنسا والدول الأخرى المهمة.

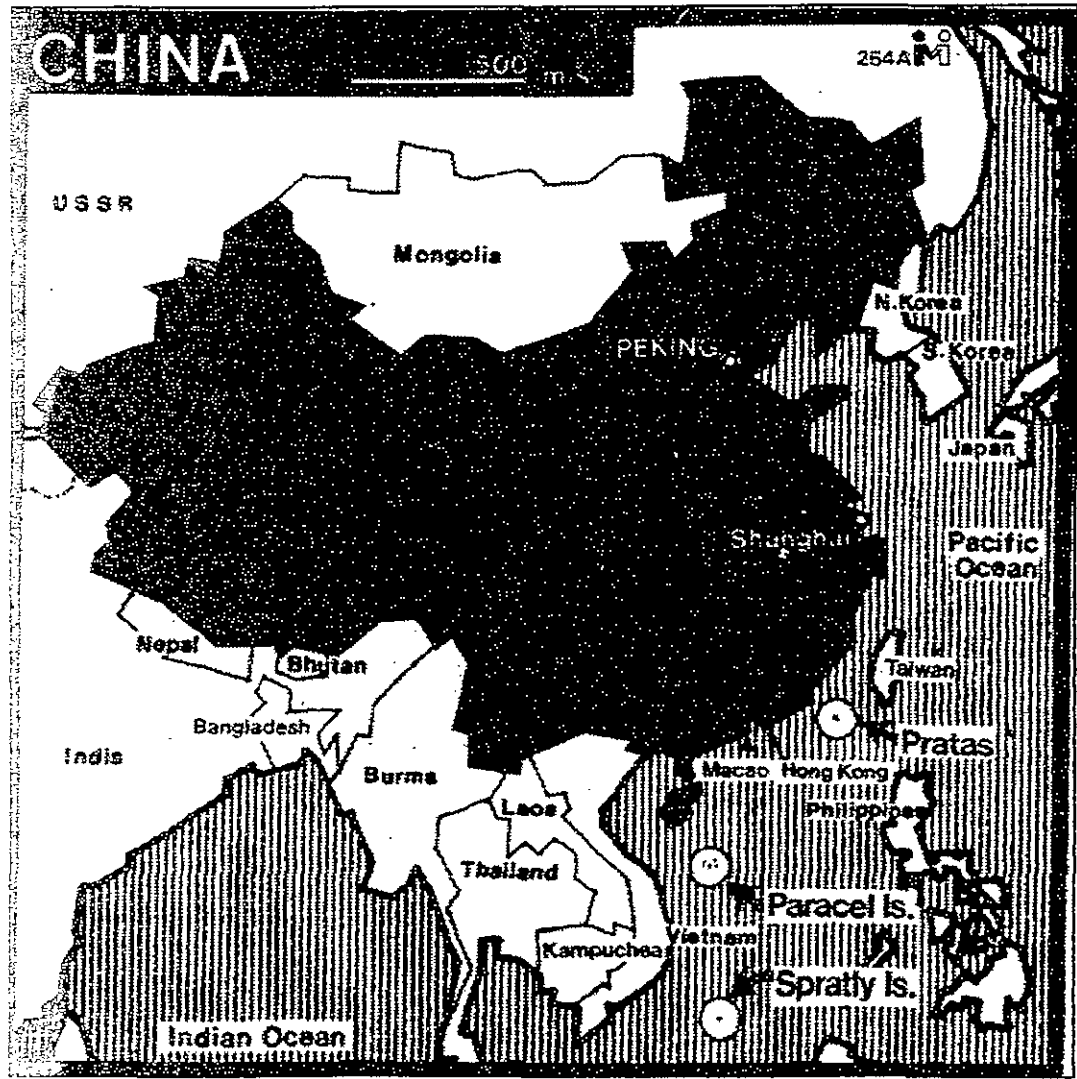
ونتيجة لذلك، ليس هناك خطة دولية لإرسال قوة رد حتى لو أن هذه الدولة الواقعة وسط أفريقيا تنهار وتقف على شفا الكارثة كما حدث مع جارتها رواندا - التي مزقتها نفس الانتقامات العرقية - قبل عامين.

وقال الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر في تصريحات صحفية أدلى بها مؤخراً أن عدم الرغبة في الرد بقوة على كارثة وشيكة في بوروندي يعد موقفاً عنصرياً، لو أخذنا بعين الاعتبار أن للولايات المتحدة ٢٠ ألف جندي ضمن قوة الشاغل التي تتصرف على تنفذه اتفاق السلام في البوستان، لكن المسئولين الأمريكيين رفضوا تلك الانتقاد، وأصطنعوا الجلسات المطولة ذات الأهمية الاستراتيجية التي سعوا خلالها للتوصل إلى طرق للتدخل على الملوك في بوروندي بأنها ستكون واقعية سياسياً وقابلة للتطبيق اقتصادياً.

أن تدخل عسكرياً أمريكياً من جانب واحد خارج إطار البحث وذلك لعدة أسباب، من بينها التفتت من معارضة الكونجرس القوية لمثل هذا الإجراء، كما قال عدد من كبار المسئولين، فمع اقتراب عدد آخر من أعضاء مجلس الأمن على سحب أقدامهم قرر مستشار الأمن القومي للبيت الأبيض انطوني ليك قبل أسبوعين القيام بمحاولة دبلوماسية أخيرة لاتفاق المتطرفين في كلتا قبيلتي بوروندي المتناحرتين في تجنب الصراع الشامل.

وبالنظر إلى تاريخ صراع الإبادة ما بين الغالبية من الهوتو والأقلية من التوتسي في بوروندي والجارة رواندا فإن كبار المسئولين الأمريكيين أقل من واثقين من قدرة الضغط الدبلوماسي على الحد من العنف. ولو أن الأسوأ يحدث، كما قال هؤلاء، فإن مخططي أمانة الكوارث في واشنطن والإم المتحدة يدرسون الطرق المرجحة لهرب مئات الآلاف من اللاجئين، والاستعداد لتوفير الطعام، المياه، والملابس.

وقد بحث قادة ١٨ منظمة إغاثة بارزة، منها عدد فقد مجموعة من رجاله العاملين في بوروندي جراء العنف المتصاعد هناك، برسالة للرئيس كلينتون في ١٩ يناير الماضي يحثون فيها «موضع شديد الإضراب» و«السلطان الهجمات ضد أعضاء فريقهم كانت بهدف «إرغام الأجانب على الرحيل حدث أن وجودهم يحظر العنف العرقي، ومطالبوا باتخاذ



● خريطة يظهر عليها موقع جزر سبراتا مثل النزاع بين عدة دول آسيوية.

أخرى، لعبت أزمة اقتصاب قناتة يابانية من قبل ثلاثة جنود أمريكيين في أوكتانوا، دوراً في دق ناقوس الخطر في اليابان.

وطالما أن ماجس الأمريكيين اليوم، هو تخفيض عجز الميزانية المتفاقم، فمن أين يمكنهم إذا، تمويل تكاليف الأمن في هذه المنطقة؟

لقد بدأ اليابانيون يطرحون مشاً ما تعرضت لعدوان وإسما من الصين، كما أن المندى الأقليمي لرابطة دول جنوب شرق آسيا الذي تأسس عام ١٩٩٤، ويجمع فيه كل عام إضافة لهذه الدول ممثلون عن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي وروسيا، هو منير مجرد من الآلية التفاوضية، والآلية الحقيقية والوحيدة القائمة حالياً تتجسد في المعاهدة الأمنية المبرمة ما بين اليابان والولايات المتحدة، والتي تتناول بشكل عملي، استمرار اتفاق استراتيجي يمكن أن يدعمه تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين في الوقت المناسب من ناحية

وكذلك خطر إخفاء أهمية العاملين على زعزعة الاستقرار من داخل المنطقة.

**ثمن الأمن**

لاش أن لفصائل استراتيجية السلام الأمريكي إلرا على عدم سعي دول شرق آسيا للتزود بأي نظام أسلحي وجدير بالذكر، أن واشنطن قد تخلت في عام ١٩٧٨ عن التزامها بالدفاع عن تايوان إذا ما تعرضت لعدوان وإسما من الصين، كما أن المندى الأقليمي لرابطة دول جنوب شرق آسيا الذي تأسس عام ١٩٩٤، ويجمع فيه كل عام إضافة لهذه الدول ممثلون عن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي وروسيا، هو منير مجرد من الآلية التفاوضية، والآلية الحقيقية والوحيدة القائمة حالياً تتجسد في المعاهدة الأمنية المبرمة ما بين اليابان والولايات المتحدة، والتي تتناول بشكل عملي، استمرار اتفاق استراتيجي يمكن أن يدعمه تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين في الوقت المناسب من ناحية

لنبيش الماضي العسكري لليابان في المنطقة.

ثمة سيناريو أكثر خطورة، لم يؤكد حتى الآن، لكن في نفس الوقت غير مستبعد، يقول أنه إذا ما شرعرت اليابان بتهديد الصين لها، فإنها ستحصل على السلاح النووي الذي قد تسارع كوريا

بدورها للحصول عليه آنذاك، بمجرد أن تصبح، دون رغبة منها، دولة نووية مع إعادة التوحيد. وفي كل الحالات، ثمة مخاوف وضعت اليابانيين والكوريين الجنوبيين وغالبية حكومات دول جنوب شرق آسيا المتخيفة من المنطقة، على استراتيجية أمريكية في المنطقة.

وفي الحقيقة، إذا ما استثنينا حرب فيتنام، لوجندا أن «السلام الأمريكي» قد لعب دوراً مهماً وإيجابياً في منطقة الشرق الأقصى. إلا أنه منذ نهاية الحرب الباردة، والتسليم بالموضع الراهن يعزز خطراً إخفاء الشوايا الأمريكية للإخفاء

## LE MONDE عن: لوموند

### خلافات سياسية تحجبها النشاطات الاقتصادية في دول شرق آسيا

بالاستثمار في الصين، بينما لاتزال رؤوس الأموال اليابانية والكورية الجنوبية والتايبانية يل والصينية، عن طريق هونغ كونغ، تواصل تنفيذ النمو السريع في بلدان واقعة في محيطها من الجهة الجنوبية مثل تايلاند وسنغافورة.

هذا التراء وهذا الانزياح قد دفعا هذه الدول لتحويل برامج تسليحها أو إعادة تسليحها خوفاً من التهديدات الخارجية المحتملة.

**الخلافات الحدودية**

عاما بعد عام، تقوم البحرية الصينية القوية بنشر قوات في بحر الصين الجنوبي، وتتمركز في الوقت نفسه، على مقربة من جزيرة (بلاوان) الفلبينية. وتعتبر غالبية الخرائط الحدودية البرية والبحرية موضع خلافات خطيرة بل وقد تأخذ أبعاداً مخيفة إذا ما نظرنا إلى مصالح الحكام أو العداء الكامن بين شعوب المنطقة. مع ذلك، تتركز المواضيع بالغة الحساسية - شمال شرق آسيا، وبدرجة أكثر في الشرق الأقصى، فتمتد أن تفكك الاتحاد السوفيتي، لا أحد يعرف ماذا ستفعل كوريا الشمالية التي يستوحيها اللعب بالورقة النووية من أجل الخروج من أزمتها الاقتصادية الخائفة، وإذا ما أدى سقوط نظام (بيونج سانج) إلى إعادة توحيد الكوريتين على الطريقة الألمانية (الغرة التي لاتتقي أي تأنيب في سيول)، فيما - للقادة الجدد في شبه الجزيرة فكرة إيجاد مهرب من المشاكل الناجمة عن هذا الاندماج، في معاداة اليابانيين الذين لم ينس الكوريون احتلالهم لبلدهم منذ عام ١٩٤٥ حتى ١٩٤٥م.

إلا أن التعاضد بين الصين واليابان سيغشى على المدى القصير، المشكلة الرئيسية في هذه المنطقة، ففي حين تعتبر اقتصادياتها مكملة لبعضها، فإن هاتين الدولتين من شرق آسيا لم تعالما أبداً على تأكيد ذلك من خلال انتهاج سياسة موحدة، ليس هناك مابعدو للاشياء بأن الصين سوف تتخلل عن إعلان نفسها قوتها رئيسياً إسلامياً في المنطقة، لكنها شاعت لم أبت، فإن اليابان مؤهلة لأن تنتخب لجلس الأمن الدول وتصبح عضواً دائماً فيه، الأمر الذي لن يروق لبكين بلاشك، ولكي تستطيع على فورات القومية الصينية المحتملة، تمنح اليابان بكل كل عام، مساعدة مقدارها مليوناً دولار. لكن طوكيو لم تكن من وراء ذلك شيئاً طالما تواصل بعين إجراء تجاريها النووية وتبقى مستعدة في أية لحظة،

والجراح لم تنكث بعد. وفي هذه المنطقة، يحفل أن تكون الجزر الصغيرة مصدراً للتوتر، كما هو الحال في الأزمة التي برزت في فبراير بين طوكيو وسيول حول جزيرة تاكشيم.

ثمة خلافات أخرى ذاع صيتها حول جزر الكوريل الجنوبية بين اليابان وروسيا، أو حول أرخبيل سبراتيس في جنوب بحر الصين الذي تتنازع عليه ست دول على الأقل.

بعد نهاية الحرب الباردة، لم تعد العصابات الانفصالية أو الثورية، تحصل على مساعدات خارجية، فكان عليها أن تتصالح مع السلطات التي كانت تجلبها، وهكذا فقد التور إلى حد ما، بفضل الجهود المبذولة في نشر الوعي في الحكومات عن رعاية ودعم مجموعات تخريبية لدى الدول الجارة، ومن الغرابة في جنوب شرق آسيا، أن يقوم الصينيون فيما وراء البحار، اليوم،



● شريك... الانضمام الفرنسي بآسيا

من أقطاب النمو الاقتصادي والتجاري في العالم، ينظر إلى دول شرق آسيا أيضاً على أنها منطقة غير مستقرة قد تتفجر فيها الحرب في أية لحظة، لذا يتعين عليها أن تتصالح مع ماضيها الذي ترك لها حملة من النزاعات الإقليمية والاحتقاد

سوف تحتل مسألة الأمن والقضايا الاقتصادية مركز الصدارة في النقاشات التي ستدور بين الدول الآسيوية الكبرى ونظيرتها الغربية مستقبلاً. فممنذ أيام النقي الرئيس بيل كلينتون في كاليفورنيا رئيس الوزراء الياباني، وفي سنغافورة، ألقى الرئيس الفرنسي جاك شريك خطاباً يتحدث فيه عن توجهات فرنسا نحو آسيا، وذلك خلال القمة الأوروبية - الآسيوية المقرر المنعقدة في تايلاند حالياً.

#### ترجمة: موفق زاعور.

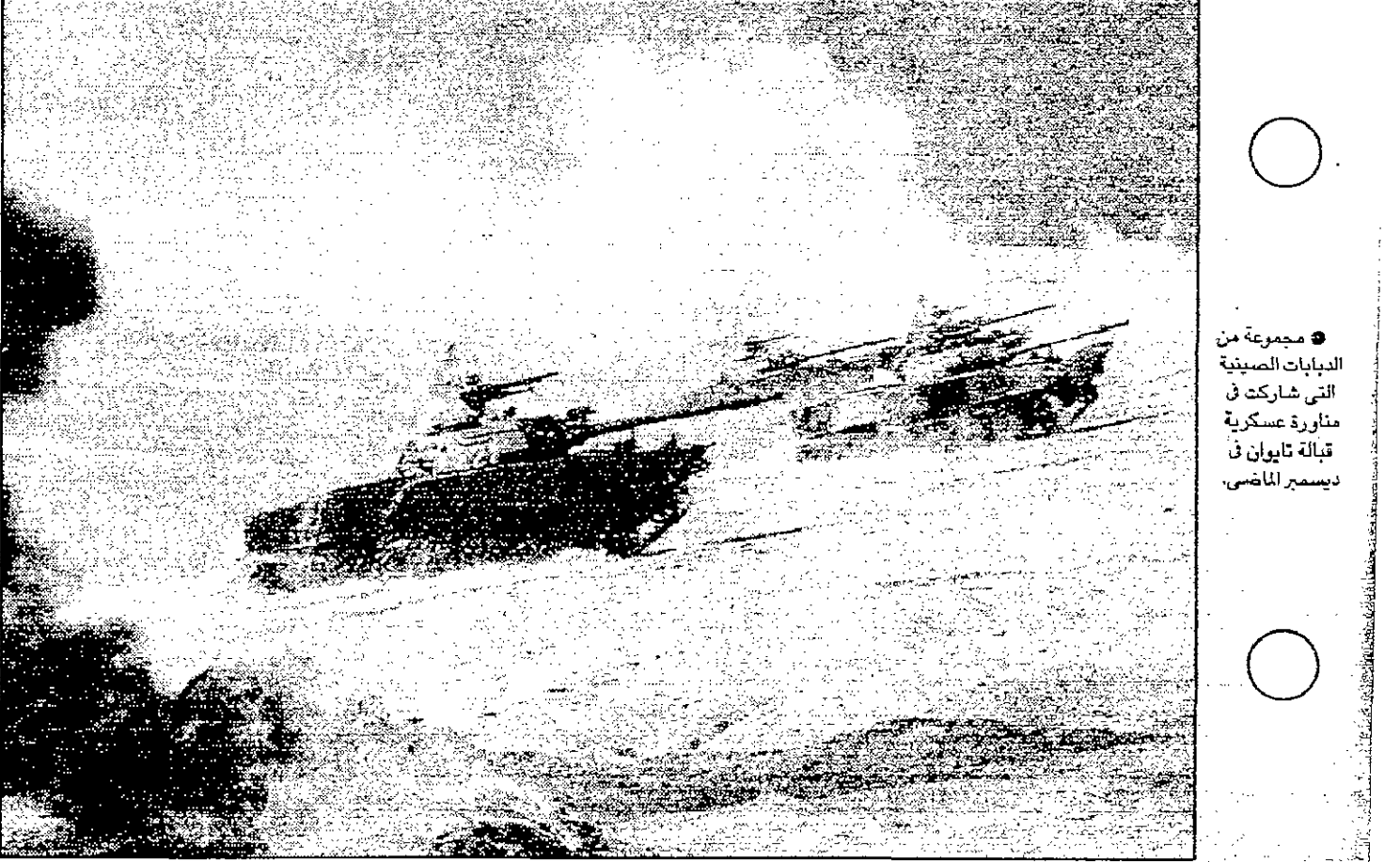
الواقع، من نوايا خفية مناهضة لليابانيين.

لذلك، يمكن الإشارة هنا إلى التوصل التي تأسست في عام ١٩٦٧، لدعم التدخل العسكري في فيتنام، والتي كانت معادية عداء شديداً للشوعية، وفي عام ١٩٩٥، تمكنت من إزالة أحد الحدود الإقليمية للحرب الباردة بقبولها ضم فيتنام إلى صفوفها.

مع ذلك، لم يكن هذا الاستقرار النسبي إلا استقرار خادعاً، وبوصفها قوتاً جديداً

أن هزيمة اليابان وحروب كوريا والهند الصينية التي أصبحت جزءاً من التاريخ، دفعت دول شرق آسيا للظهور أمام أوروبا بمظهر الدول التي تحيى في أجواء يسودها السلام والطمأنينة والأمن.

فالصين واليابان بوصفهما دولتين علاقيتين في المنطقة، تتنافسان لتسيخ هذه الرؤية، ساعيتين لتكرس الاستقرار والأمن في العلاقات بينهما بعد أن وقعتا معاهدة سلام في عام ١٩٧٨، كما ساهم في ذلك أيضاً، التقارب الذي جاء بعد هذه المعاهدة، بين بكين وسيول على أساس من الراجحية الاقتصادية التي لاتخلو في



● مجموعة من الدبابات الصينية التي شاركت في مناورة عسكرية قبالة تايوان في ديسمبر الماضي.







الى انتهاء حرب يشنها الثوار في الجزائر الواقعة في جنوب الظلبي وقد قتل اكثر من ٥٠ الف شخص في ذروة القتال خلال السبعينات.

الى انتهاء حرب يشنها الفلوري في الجزر الواقعة في جنوب الفلبين وقد قتل اكثر من ٥٠ الف شخص في ذروة القتال خلال السبعينات.

[illegible]







## المفاوضات السورية - الاسرائيلية تتساقط غدا

بقية المنشور ص ١

## انتخاب مجلس إدارة

بقية المنشور ص ١

## أبناء عن خطة سرية تعيد اسرائيل بموجبها ٨٠% من أراضي الضفة وغزة

باريس - أ.ش: أقبالت مجلة «ليفان دي جود» الفرنسية الاسبوعية في عددها الاخير، ان هناك خطة سرية حول الحدود الاسرائيلية - الفلسطينية الجديدة تم الاتفاق عليها قبل اغتيال اسحق رابين رئيس الحكومة الاسرائيلية، وتقاضى عليها يوسي بيلين الزراع اليمني لمحمود عباس «ابومازن» عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.

وتقضي الخطة بان اسرائيل لا تعارض في اقامة دولة فلسطينية لكنها تفصل انشاء كونيديريه بين اليردن وفلسطين، كما تقضي بان اسرائيل ترفض العودة الى حدود ١٩٦٧ وان فلسطين ستقام في ٨٠ في المائة من اراضي الضفة الغربية وغزة، بينما تحتفظ اسرائيل بباقي الارض، بمعنى وضع قانوني خاص للاماكن الاسلامية المقدسة.

## الدرأوشة: الصوت العربي سيكون المرجح بالانتخابات

القدس المحتلة - وكالات الانباء: ذكرت صحيفة «الذهار» التي تصدر في القدس الشرقية المحتلة ان احمد الطيبي مستشار الرئيس عرفات اسس حزبا جديدا لعرب اسرائيل بهدف ان يقدم مرشحين لخوض الانتخابات البرلمانية المقرر اجرائها في ٢٩ مايو المقبل.

ويسمى هذا الحزب الذي يحمل اسم «الحركة العربية» باسم «التيار العربي» في العمل لتفصيل الفوارق الاقتصادية الهائلة بين اجل اليهود «وعرب اسرائيل» كما يريد تأسيس فرى عربية جديدة في اسرائيل، ودعم عملية السلام بين اسرائيل والفلسطينيين، ومباحثات المسار الاسرائيلي - السوري.

ويذكر انه يوجد في اسرائيل حزاب عربيان هما «الحزب العربي الديمقراطي» و«الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة» خدش ولهما خمسة نواب في البرلمان، ويدعم الحزبان عوما ائتلاف يسار الوسط الحاكم.

وقال عبدالوهاب الدراوشة زعيم الحزب الديمقراطي العربي وعضو الكنيست الاسرائيلي، ان الصوت العربي سيكون المرجح في الانتخابات الاسرائيلية سواء بالنسبة لرئيس الحكومة او الكنيست، وأضاف الدراوشة بعد وصوله الى الاردن اسس في طريقه الى فلسطين عقب زيارة للبنين في حديث به رايدو عمان ان هناك توازن في اصوات اليمين اليهودي، ولذلك تكون اصوات المواطنين العرب في اسرائيل هي الاصوات الحاسمة التي ستقرر من سيكون رئيس الحكومة الاسرائيلية الجديد وشكل الحكومة المقبلة، وأضاف الدراوشة لقاءه مع الرئيس اليمني علي عبدالله صالح وكيل السنويين ورجال الاحزاب النيمن، مشيرا الى انه تم الاتفاق على قبول طلبة عرب من فلسطين في ١٩٤٨ في جامعات اليمن.

## مستول عسكري اردني

بيدا محادثات في عمان

سقط - العمانية: استقبل سيف بن حمد البطاشي وزير الدفاع العماني امس اللواء الركن طيار محمد خير عبيدات رئيس اركان سلاح الجو الملكي الاردني والوفد العسكري المرافق له الذي يزور السلطنة حاليا، وقد تم خلال اللقاء تبادل الاحاديث الودية إضافة الى استعراض مجمل الامور ذات الاهتمام المشترك.

## اسرائيل تبعد ناشطين

من «فتح» الى مصر

القدس المحتلة - أ.ب: من علم بن مصادر عسكرية اسرائيلية، ان اسرائيل ابعدت اس من اهل مصر حرك من الناشطين الفلسطينيين من جبهة «فتح»، كانت سلطة الحكم الذاتي سلمتها مؤخرا الى السلطات الاسرائيلية ببدء عمل عليها، وأوضح المصدر ان الفلسطينيين نقلوا الى الاراضي المصرية رفقة رفح بين قطاع غزة ومصر، وأضاف المصدر ان هذين الناشطين السنتين اعترضتهما السلطات الاسرائيلية عبر مرعوب قهريا كاتا قد تسلا منذ شهر الى قطاع غزة قامين من مصر، الامر الذي كان ان يثير أزمة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية.

## باكستان تستعد لمناورات

مشتركة مع امريكا

اسلام اباد - وام: ذكرت مصادر مطلعة في اسلام اباد ان القيادة العامة للقوات المسلحة الباكستانية بدأت باعداد برنامج زمني لاجراء المناورات البحرية مع قوات اربعة ابحار خلال السنوات الحال وستجري هذه المناورات في مواقع مختلفة داخل الاراضي الباكستانية.

وقالت المصادر ان ستولا بوزارة الدفاع الاسريكية سيمثل في اسلام اباد في الاسبوع القادم للتشجيع مع القيادة الباكستانية بشأن وضع الترتيبات النهائية لطبيعة المناورات.

## كتاب لوزير امريكي

سابق حول آثار الحظر على العراق

بغداد - أ.ش: صرح زامري كلارك وزير العمل امريكي الاسبق الذي زار العراق مؤخرا، ان رايته اتاحت له الفرصة لتوثيق الآثار المصاحبة للحصار المفروض على شعب العراقي وذلك من خلال مجموعة كبيرة من الصور قام بالتقاطها فريق من المصورين خضر بصحبة.

وقال كلارك في حديثه لصحيفة «العالمية» العراقية نشرته امس انه اطلع خلال زيارته الأخيرة للعراق على الأحوال المادية والعيشية الصعبة التي يعيشها الشعب العراقي من جراء الحصار وصفها بأنها تزداد على آثار سلبية خطيرة، وأضاف انه يقوم باصدار كتاب خاص وناشقي عن الحصار واثار التبعية، سيقدمه منة تشبه لجلس الأمن الدول والجهات السياسية امريكية.

## مجلس الأمة الكويتي يوجه تشكيل لجنة تحقيق حول عقود حكومية

الكويت - كونا: وافق مجلس الإمه امس على تأجيل طلب مقدم من أكثر من عشرين نائبا لتشكيل لجنة تحقيق في عقود توريد الأغذية والمؤن والمعدات وقود الخدمات لوزراء الدفاع وذلك لمدة اسبوع بناء على طلب صحفي، وجاءت موافقة المجلس خلال جلسة تناوب على رئاستها، رئيس المجلس احمد السعدون وأنهى جلسة الضلع بعد ان سقط اقتراحان باحالة الموضوع الى لجنة تقصي الحقائق او الى اللجنة المالية للتدقيق في العقود المبرمة من قبل وزارة الدفاع لتلبية احتياجاتها من المؤن والأغذية والمعدات.

## الصحفيون المصريون والحكومة على وشك التوصل إلى تسوية

القاهرة - أ.ب: أعلن تعقب الصحفيين المصريين ابراهيم نافع ان الصحفيين على وشك انهاء مفاوضاتهم المتأخرة مع الحكومة المصرية للتوصل إلى تسوية بشأن القانون الجديد حول الصحافة الذي نشره جلا منذ مايو ١٩٩٥.

وقال نافع رئيس تحرير صحيفة «الاهرام» المصرية في مؤتمر صحفي امس ان لجنة تضم ممثلين عن الحكومة وصحفيين لمبعة مشرع «قانون موحد حول الصحافة» ستتم الاتفاق عليها امهالها لصحة من سبعة شهور.

وقال عضو نقابة الصحفيين يحيى قاشان ان مشروع القانون سيحلل في العاشر من مارس الجاري الى الجمعية العامة للطرارة للصحفيين من اجل البحث في نتائج المفاوضات مع الحكومة.

وقالت مصادر في نقابة الصحفيين فلتعت كشف مويتهما ان الاجتماع اذخر للجنة صيغة حساسا لجميع الخلافات بين الحكومة والصحفيين، وأضافت ان آخر الخلافات تتجور حول بندين من القانون موضع النزاع، ينصان على التوقيف الاحتياطي للصحفيين وعلى عقوبات السجن والغرامة.

السلام للخطر، ومن جانب آخر ترى الاوساط المراقبة في دمشق، ان الموقف الاسريكي بإعادة ادراج اسم سوريا في لائحة الدول المساندة للارهاب واتهامها بعدم مكافحة المخدرات، واثاء انعقاد للمحادثات السورية - الاسرائيلية على الاراضي امريكية، سوف يؤثر سلبا على الدور امريكي كوسيط بين الطرفين المتنازعين، وأشار المراقبون الى ان سوريا كانت قد اكدت ان الدور امريكي على صعيد عملية السلام، يجب ان يكون متوازنا وله علاقات طبيعية مع اطراف هذه العملية، وهذا ما اكده وزير الخارجية فاروق الشرع عندما قال ان الف باب تطوير العلاقات الاقتصادية السورية - الاسريكية يتطلب ان تكون العلاقات السياسية بين دمشق وواشنطن طبيعية وعادية، حتى يتم الانتقال الى علاقات أخرى.

ومن هنا فإن اوساط دمشق تتوقع توترا في العلاقات السورية - الاسريكية سوف يؤثر سلبا على عملية السلام، خاصة وان الموقف امريكي هذا سوف يزيد من تطلب الجانب امريكي تجاه المفاوضات السوري، وهذا ما تعترفه دمشق ابتعادا عن الدور الذي لعبه صحيفة «الغور» امس الخطوة الاسريكية واعتبرت محاولة لابتنزاجها، و«معارفة منطقة حادة لا تجد تقسيرا سياسيا لها يستقيم مع المنطق العام سوى الرغبة في تلبية الشروط الاسرائيلية التي ترى ان مثل هذا التصديق الآن ضيد سوريا قد يكون وسيلة لابتنزاجها والضغط عليها بما يضعفها في مواجهة الشروط الاسرائيلية فقتصر التراجع ومن ثم التخلي عن بعض حقوقها الوطنية والقومية، او المساومة على بعض ثوابتها في عملية السلام».

## امير الكويت في جدة

جدة - كونا: وصل امير الكويت الشيخ جابر الاحمد الوفاء المرافق له الى جدة امس قادما من الولايات المتحدة في زيارة يودى خلالها مناسك العمرة.

وكان في استقباله امير منطقة مكة المكرمة الأمير ماجد بن عبدالعزيز.

## رسالة من امير قطر للرئيس الفرنسي

الوجه - ن: يعث امير قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني اسس رسالة الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك اعرب فيها عن تقديره لوقوف فرنسا لانباء تجاه المأساة الشاسعة التي استهدفت امن واستقرار قطر ووقوفها الى جانب الشرعية والديمقراطية الفلسطينية.

كما اكد حرصه على تدعيم العلاقات بين البلدين وتطلعته للقاء امير شيراك قريبا لاتخاذ خطوات مامة في هذا المجال.

وتسلم وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جابر ال ثاني امس رسالة مختصة من نظيره اليراني علي ابراهيم الذي تتخلل بالعلاقات الثنائية بين البلدين وسبل تطويرها، ويذكر ان قطر رفعت مساهم في العاصفة اسياب صحيفة نثر في البريطانية الخسيس الماضي ونسبت الى مصدر قطري رفض السنوي قوله ان قطر رفضت عرضا امريا بارسال ٣٠ الف جندي للمساعدة في حماية منها في اعقاب الاعلان عن احباط مامرة مناهضة للحكومة.

وانها فضلت الاستعانة بفراسا بدلا منها.

## الأردن يتعهد بانهاء «كابوس الطفيان»

بقية المنشور ص ١

العراق يخشى ان يؤدي الى عدم استقرار، لكنه اضاف ان لجنته الاخيرة بزعامة الناصر العراقي قد بدأت عملها بالتطورات الاخيرة بما شكل من الاشكال، وكشف عن تسلمه لبيانات جديدة ومهمة جدا من الحكومة العراقية حول الاسلحة الكيماوية والجرنوية ونتاج الصواريخ، ليس لجهة ما حدث حتى اليوم، بل ايضا لجهة انزالها.

وقال ايكوبس في حديثه لصحيفة «الحياة» نشر امس ان تقريره حول التوقع نشره في منتصف ابريل المقبل سيتم من تصحيحها منها جدا لتساعات قطع الصواريخ التي اعترضتها السلطات الأردنية وتلك التي عثر عليها في نهر دجلة.

واكد ايكوبس ان التحقيقات مازال جاريا داخل وخارج العراق لعرفة ضمن التوصل وتصحيح تصاريح قطع الصواريخ، معبرا عن صعوبة فهم ماذا يعني العراق ان مثل هذه القطع، وشهد في سياق حديثه على ان قرارات مجلس الامن تطلب العراق بتقديم بيانات كاملة وواضحة وثابتة.

من جهة أخرى، قال مصدر دبلوماسي عربي امس ان وفدا ايطاليا يزور بغداد حاليا لاجراء ترتيبات تتعلق بفتح قسم لرعاية المصالح في العاصمة العراقية، وأضاف ان الوفد يقوم حاليا بمعالجة عدد من القضايا الفنية، وفي مقدمتها تجديد مبنى السفارة الإيطالية الذي انقلب خلال حرب الخليج في عام ١٩٩١.

وذكرت وكالة الأنباء العراقية ان نائب الرئيس العراقي باسليم رمضان غادر امس بغداد متوجها الى الجزائر المحتلة الأولى من جولة مغاربية تشمل المغرب وتونس وليبيا، وتتمحور في شكل خاص حول الخطر الدولي الذي تفرسه الامم المتحدة على العراق، وأوضح رمضان ان جولته تهدف الى تطوير العلاقات مع دول المغرب العربي واطلاع قادتها على التعاون الكبير الذي ابداه العراق مع الامم المتحدة بهدف دفع المحاصر الذي مازال مفروضا على شعبه من دون مسوغ قانوني بالرغم من فقاء العراق بالتراماته.

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## حالة شاملة لمكافحة التهريب في اليمن

علي صالح يواصل حربه ضد الفساد ويامر بتوقيف مسؤولين كبار بوزارة المالية

صنعاء - احمد الجبلي ووكالات الانباء:

واصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح حملته ضد الفساد وأمر خلال زيارة له امس الى وزارة المالية بتوقيف عدد من المسؤولين والموظفين في الوزارة والمؤسسات التابعة لها وحالاتهم الى النيابة بتهمة التزوير والتلاعب بالمال العام وخيانة الامانة والارباب.

وقالت مصادر علينية «الاتحاد» ان من بين الذين تم توقيفهم واحالهم الى النيابة مسؤولين كبار ومدرع عموم، وأضاف ان الأيام القادمة ستشهد انشاء محاكم نوعية في عدد من المحافظات اليمنية تتولى محاكمة المسؤولين والموظفين في الدولة وبصورة سريعة.

ودعا الرئيس صالح خلال زيارته الى ضرورة اجراء اصلاح شامل وقاسم في وزارة المالية، وقال: لا بد من تغيير اساليب العمل في الوزارة وغيرها من الوزارات الأخرى، وأكد ضرورة ان تقوم وزارة المالية بعملية الرقابة السابقة واللاحقة على عملية الإنفاق العام.

## وزير داخلية اليمن يزور القاهرة قريبا

القاهرة - أ.ش: أكد حسن الباشي وزير الداخلية المصري ان هناك نقاشا كبيرا بين وزارتي الداخلية في القاهرة حول بعض القضايا التي يعلق بينوا في القاهرة الامنية المتنازعين قوتهم بين الجانبين خلال الفترة المقبلة، وقال الوزير المصري انه ليس هناك ما يعوق توقيع الاتفاقية بينه وبين وزير الداخلية اليمني شيمون بيريز في القاهرة قريبا.

وتوقع على الاسابيع المقبلة.

## ضبط اراهابي قيادي في صنع مصر

القاهرة - الاتحاد: تمكنت أجهزة الامن المصرية من القبض على الارباعي القيادي خلف صفطي حسن ٢٤ سنة قائد الجناح المسلح لتخليد الجماعات الارباعية بمنطقة سمسطا بسيناء يوسف مصر، واكد بعد مباحرة وكفر بزارعات الارهابيين وقد عرف من المتهم باخل وعرفه على كمينه للتحقق كان بعدها استخدامها في عدد من العمليات الارباعية.

السلام للخطر، ومن جانب آخر ترى الاوساط المراقبة في دمشق، ان الموقف الاسريكي بإعادة ادراج اسم سوريا في لائحة الدول المساندة للارهاب واتهامها بعدم مكافحة المخدرات، واثاء انعقاد للمحادثات السورية - الاسرائيلية على الاراضي امريكية، سوف يؤثر سلبا على الدور امريكي كوسيط بين الطرفين المتنازعين، وأشار المراقبون الى ان سوريا كانت قد اكدت ان الدور امريكي على صعيد عملية السلام، يجب ان يكون متوازنا وله علاقات طبيعية مع اطراف هذه العملية، وهذا ما اكده وزير الخارجية فاروق الشرع عندما قال ان الف باب تطوير العلاقات الاقتصادية السورية - الاسريكية يتطلب ان تكون العلاقات السياسية بين دمشق وواشنطن طبيعية وعادية، حتى يتم الانتقال الى علاقات أخرى.

ومن هنا فإن اوساط دمشق تتوقع توترا في العلاقات السورية - الاسريكية سوف يؤثر سلبا على عملية السلام، خاصة وان الموقف امريكي هذا سوف يزيد من تطلب الجانب امريكي تجاه المفاوضات السوري، وهذا ما تعترفه دمشق ابتعادا عن الدور الذي لعبه صحيفة «الغور» امس الخطوة الاسريكية واعتبرت محاولة لابتنزاجها، و«معارفة منطقة حادة لا تجد تقسيرا سياسيا لها يستقيم مع المنطق العام سوى الرغبة في تلبية الشروط الاسرائيلية التي ترى ان مثل هذا التصديق الآن ضيد سوريا قد يكون وسيلة لابتنزاجها والضغط عليها بما يضعفها في مواجهة الشروط الاسرائيلية فقتصر التراجع ومن ثم التخلي عن بعض حقوقها الوطنية والقومية، او المساومة على بعض ثوابتها في عملية السلام».

## طلبات الترخيص للمحطات الاعلامية تبدأ غدا ببيروت: احكام التجنيد ضد تجار اسلحة

بيروت - وكالات الانباء: اصدر القضاء العسكري اللبناني امس احكاما بالسجن عدد تصل الى ثلاث سنوات على متهمين بالاجتار بالاسلحة، واعلنت المحكمة العسكرية الدائمة حكمها بحوزيا بسجن رجل الاعمال اللبناني غسان مطري تسعة اشهر لادانته بتهمة الاجتار بالاسلحة.

كما حكمت بغيابا على كل من فوزي طوق ونوبار صوفياان ومغيب نصوسي والسجن ثلاث سنوات بالتهمته نفسها، وبموجب القانون فإن المتهمين الذين حكموا غيابيا تعاد محاكمتهم اذا لم يقض عليهم او سلموا أنفسهم.

ويحكم مطري على اسم محاكم أخرى بتهمة الاجتار بالخرتار وتزوير علات اجنبية وتزويرها.

من جهة أخرى تبدأ جميع المحطات التلفزيونية اللبنانية الخاصة ب٤٥ محطة، والاذاعات الخاصة ب١٥٠ اذاعة غدا في بيروت.

## بقية المنشور ص ١

وفيما يقول «أظهر تحقيق ان فريق «الارهابيين» كان في طريقه للقيام بهجوم قاتل في مجمع منطقة قطيف».

وبسبب انسحاق مؤقت في عام ١٩٩٣ بشأن الحكم الذاتي الفلسطيني، تحتفظ اسرائيل ببعض جيوب المستوطنات اليهودية التي يحرسها جنود اسرائيليين داخل قطاع غزة. الى ان يتم التوصل الى اتفاق نهائي مع الفلسطينيين.

وقال السناب الاسرائيلي ان قسديين شواا مجامع بالقوس والمدي والقبائل الحارة والديسات، وأشار البيان الى ان هؤلاء الرجال كانت لديهم نسخ من القرآن، وقال عبدالحق الجنايدة مدير عام قوات الامن الفلسطينية في غزة والضفة الغربية انه يرغب في الحصول على مزيد من التفاصيل من اسرائيل بشأن هذا الحادث، وقال روبرت: «من اطلب تحقيق مشترك في القضية حتى يمكننا ان نعرف الحقيقة».

ومن جانبها اعطت قوات الامن الفلسطينية الشيخ حسن يوسف ٤٢ عامه وهو احد زعماء حركة «محاس» في رام الله، وكانت الشرطة الفلسطينية قد اعتقلت نحو ٢٥٠ شخصا في الضفة الغربية وقطاع غزة منذ العيلتين الاستشهاديتين في القدس وعسقلان بجيوب اسرائيل.

وصادق عرفات امس على قرار المحكمة العسكرية الخاصة، التي شكلت بقرار منه للفرق في مشاركة عدد من القرائين في مظاهرة قتلية قبل بضعة ايام.

وقد حكمت المحكمة على كل من العقيد الركن عبدالرحيم حسن بوبون والعقيد موسى جاد الله والقبيل ايد الارفع بالاجرم عدة شهر لكل منهم كاد معسكر قيادة القوات، ووجهت اذارهم لاجل تنفيذ اللجوء بعدم تكرار مثل هذه الاخطاء وتجميعهم عن العمل ستة اشهر وعزيمهم ان يقيموا في منطقة.

واعلن رئيس الاردن الاسرائيلي شيمون بيريز في مقابلة نشرتها امس صحيفة «اليراسون» الفرنسية ان حكومة تفتن ان لمزج من هجوم الاحد الماضي في القدس كان موجودا في رام الله في المنطقة التي يشرف عليها عرفات.

وقال بيريز ان حكومته تطلب عرفات بان يتولى المسؤولية عن المناطق الخاضعة لسيطرته خارج فلسطين التي يتحكمها كل من الملك حسين ملك الاردن والرئيس المصري حسني مبارك، وأضاف بيريز ان «الكل وحده لا يكفي، بل يجب على عرفات ان يكافح الارباب من خلال حظر جميع المنظمات العسكرية، وتزويد لسلحين من اسلحتهم الشخصية، واعتقال كل من يرد اسمه في قائمة المتورطين بالارهاب التي سلمتها اسرائيل الى الفلسطينيين».

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## حالة شاملة لمكافحة التهريب في اليمن

علي صالح يواصل حربه ضد الفساد ويامر بتوقيف مسؤولين كبار بوزارة المالية

صنعاء - احمد الجبلي ووكالات الانباء:

واصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح حملته ضد الفساد وأمر خلال زيارة له امس الى وزارة المالية بتوقيف عدد من المسؤولين والموظفين في الوزارة والمؤسسات التابعة لها وحالاتهم الى النيابة بتهمة التزوير والتلاعب بالمال العام وخيانة الامانة والارباب.

وقالت مصادر علينية «الاتحاد» ان من بين الذين تم توقيفهم واحالهم الى النيابة مسؤولين كبار ومدرع عموم، وأضاف ان الأيام القادمة ستشهد انشاء محاكم نوعية في عدد من المحافظات اليمنية تتولى محاكمة المسؤولين والموظفين في الدولة وبصورة سريعة.

ودعا الرئيس صالح خلال زيارته الى ضرورة اجراء اصلاح شامل وقاسم في وزارة المالية، وقال: لا بد من تغيير اساليب العمل في الوزارة وغيرها من الوزارات الأخرى، وأكد ضرورة ان تقوم وزارة المالية بعملية الرقابة السابقة واللاحقة على عملية الإنفاق العام.

## وزير داخلية اليمن يزور القاهرة قريبا

القاهرة - أ.ش: أكد حسن الباشي وزير الداخلية المصري ان هناك نقاشا كبيرا بين وزارتي الداخلية في القاهرة حول بعض القضايا التي يعلق بينوا في القاهرة الامنية المتنازعين قوتهم بين الجانبين خلال الفترة المقبلة، وقال الوزير المصري انه ليس هناك ما يعوق توقيع الاتفاقية بينه وبين وزير الداخلية اليمني شيمون بيريز في القاهرة قريبا.

وتوقع على الاسابيع المقبلة.

## ضبط اراهابي قيادي في صنع مصر

القاهرة - الاتحاد: تمكنت أجهزة الامن المصرية من القبض على الارباعي القيادي خلف صفطي حسن ٢٤ سنة قائد الجناح المسلح لتخليد الجماعات الارباعية بمنطقة سمسطا بسيناء يوسف مصر، واكد بعد مباحرة وكفر بزارعات الارهابيين وقد عرف من المتهم باخل وعرفه على كمينه للتحقق كان بعدها استخدامها في عدد من العمليات الارباعية.

السلام للخطر، ومن جانب آخر ترى الاوساط المراقبة في دمشق، ان الموقف الاسريكي بإعادة ادراج اسم سوريا في لائحة الدول المساندة للارهاب واتهامها بعدم مكافحة المخدرات، واثاء انعقاد للمحادثات السورية - الاسرائيلية على الاراضي امريكية، سوف يؤثر سلبا على الدور امريكي كوسيط بين الطرفين المتنازعين، وأشار المراقبون الى ان سوريا كانت قد اكدت ان الدور امريكي على صعيد عملية السلام، يجب ان يكون متوازنا وله علاقات طبيعية مع اطراف هذه العملية، وهذا ما اكده وزير الخارجية فاروق الشرع عندما قال ان الف باب تطوير العلاقات الاقتصادية السورية - الاسريكية يتطلب ان تكون العلاقات السياسية بين دمشق وواشنطن طبيعية وعادية، حتى يتم الانتقال الى علاقات أخرى.

ومن هنا فإن اوساط دمشق تتوقع توترا في العلاقات السورية - الاسريكية سوف يؤثر سلبا على عملية السلام، خاصة وان الموقف امريكي هذا سوف يزيد من تطلب الجانب امريكي تجاه المفاوضات السوري، وهذا ما تعترفه دمشق ابتعادا عن الدور الذي لعبه صحيفة «الغور» امس الخطوة الاسريكية واعتبرت محاولة لابتنزاجها، و«معارفة منطقة حادة لا تجد تقسيرا سياسيا لها يستقيم مع المنطق العام سوى الرغبة في تلبية الشروط الاسرائيلية التي ترى ان مثل هذا التصديق الآن ضيد سوريا قد يكون وسيلة لابتنزاجها والضغط عليها بما يضعفها في مواجهة الشروط الاسرائيلية فقتصر التراجع ومن ثم التخلي عن بعض حقوقها الوطنية والقومية، او المساومة على بعض ثوابتها في عملية السلام».

## طلبات الترخيص للمحطات الاعلامية تبدأ غدا ببيروت: احكام التجنيد ضد تجار اسلحة

بيروت - وكالات الانباء: اصدر القضاء العسكري اللبناني امس احكاما بالسجن عدد تصل الى ثلاث سنوات على متهمين بالاجتار بالاسلحة، واعلنت المحكمة العسكرية الدائمة حكمها بحوزيا بسجن رجل الاعمال اللبناني غسان مطري تسعة اشهر لادانته بتهمة الاجتار بالاسلحة.

كما حكمت بغيابا على كل من فوزي طوق ونوبار صوفياان ومغيب نصوسي والسجن ثلاث سنوات بالتهمته نفسها، وبموجب القانون فإن المتهمين الذين حكموا غيابيا تعاد محاكمتهم اذا لم يقض عليهم او سلموا أنفسهم.

ويحكم مطري على اسم محاكم أخرى بتهمة الاجتار بالخرتار وتزوير علات اجنبية وتزويرها.

من جهة أخرى تبدأ جميع المحطات التلفزيونية اللبنانية الخاصة ب٤٥ محطة، والاذاعات الخاصة ب١٥٠ اذاعة غدا في بيروت.

## بقية المنشور ص ١

وفيما يقول «أظهر تحقيق ان فريق «الارهابيين» كان في طريقه للقيام بهجوم قاتل في مجمع منطقة قطيف».

وبسبب انسحاق مؤقت في عام ١٩٩٣ بشأن الحكم الذاتي الفلسطيني، تحتفظ اسرائيل ببعض جيوب المستوطنات اليهودية التي يحرسها جنود اسرائيليين داخل قطاع غزة. الى ان يتم التوصل الى اتفاق نهائي مع الفلسطينيين.

وقال السناب الاسرائيلي ان قسديين شواا مجامع بالقوس والمدي والقبائل الحارة والديسات، وأشار البيان الى ان هؤلاء الرجال كانت لديهم نسخ من القرآن، وقال عبدالحق الجنايدة مدير عام قوات الامن الفلسطينية في غزة والضفة الغربية انه يرغب في الحصول على مزيد من التفاصيل من اسرائيل بشأن هذا الحادث، وقال روبرت: «من اطلب تحقيق مشترك في القضية حتى يمكننا ان نعرف الحقيقة».

ومن جانبها اعطت قوات الامن الفلسطينية الشيخ حسن يوسف ٤٢ عامه وهو احد زعماء حركة «محاس» في رام الله، وكانت الشرطة الفلسطينية قد اعتقلت نحو ٢٥٠ شخصا في الضفة الغربية وقطاع غزة منذ العيلتين الاستشهاديتين في القدس وعسقلان بجيوب اسرائيل.

وصادق عرفات امس على قرار المحكمة العسكرية الخاصة، التي شكلت بقرار منه للفرق في مشاركة عدد من القرائين في مظاهرة قتلية قبل بضعة ايام.

وقد حكمت المحكمة على كل من العقيد الركن عبدالرحيم حسن بوبون والعقيد موسى جاد الله والقبيل ايد الارفع بالاجرم عدة شهر لكل منهم كاد معسكر قيادة القوات، ووجهت اذارهم لاجل تنفيذ اللجوء بعدم تكرار مثل هذه الاخطاء وتجميعهم عن العمل ستة اشهر وعزيمهم ان يقيموا في منطقة.

واعلن رئيس الاردن الاسرائيلي شيمون بيريز في مقابلة نشرتها امس صحيفة «اليراسون» الفرنسية ان حكومة تفتن ان لمزج من هجوم الاحد الماضي في القدس كان موجودا في رام الله في المنطقة التي يشرف عليها عرفات.

وقال بيريز ان حكومته تطلب عرفات بان يتولى المسؤولية عن المناطق الخاضعة لسيطرته خارج فلسطين التي يتحكمها كل من الملك حسين ملك الاردن والرئيس المصري حسني مبارك، وأضاف بيريز ان «الكل وحده لا يكفي، بل يجب على عرفات ان يكافح الارباب من خلال حظر جميع المنظمات العسكرية، وتزويد لسلحين من اسلحتهم الشخصية، واعتقال كل من يرد اسمه في قائمة المتورطين بالارهاب التي سلمتها اسرائيل الى الفلسطينيين».

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## حالة شاملة لمكافحة التهريب في اليمن

علي صالح يواصل حربه ضد الفساد ويامر بتوقيف مسؤولين كبار بوزارة المالية

صنعاء - احمد الجبلي ووكالات الانباء:

واصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح حملته ضد الفساد وأمر خلال زيارة له امس الى وزارة المالية بتوقيف عدد من المسؤولين والموظفين في الوزارة والمؤسسات التابعة لها وحالاتهم الى النيابة بتهمة التزوير والتلاعب بالمال العام وخيانة الامانة والارباب.

وقالت مصادر علينية «الاتحاد» ان من بين الذين تم توقيفهم واحالهم الى النيابة مسؤولين كبار ومدرع عموم، وأضاف ان الأيام القادمة ستشهد انشاء محاكم نوعية في عدد من المحافظات اليمنية تتولى محاكمة المسؤولين والموظفين في الدولة وبصورة سريعة.

ودعا الرئيس صالح خلال زيارته الى ضرورة اجراء اصلاح شامل وقاسم في وزارة المالية، وقال: لا بد من تغيير اساليب العمل في الوزارة وغيرها من الوزارات الأخرى، وأكد ضرورة ان تقوم وزارة المالية بعملية الرقابة السابقة واللاحقة على عملية الإنفاق العام.

## وزير داخلية اليمن يزور القاهرة قريبا

القاهرة - أ.ش: أكد حسن الباشي وزير الداخلية المصري ان هناك نقاشا كبيرا بين وزارتي الداخلية في القاهرة حول بعض القضايا التي يعلق بينوا في القاهرة الامنية المتنازعين قوتهم بين الجانبين خلال الفترة المقبلة، وقال الوزير المصري انه ليس هناك ما يعوق توقيع الاتفاقية بينه وبين وزير الداخلية اليمني شيمون بيريز في القاهرة قريبا.

وتوقع على الاسابيع المقبلة.

## ضبط اراهابي قيادي في صنع مصر

القاهرة - الاتحاد: تمكنت أجهزة الامن المصرية من القبض على الارباعي القيادي خلف صفطي حسن ٢٤ سنة قائد الجناح المسلح لتخليد الجماعات الارباعية بمنطقة سمسطا بسيناء يوسف مصر، واكد بعد مباحرة وكفر بزارعات الارهابيين وقد عرف من المتهم باخل وعرفه على كمينه للتحقق كان بعدها استخدامها في عدد من العمليات الارباعية.

القاهرة على هامش اجتماعات مجلس الجامعة العربية التي تبدأ في ١٣ مارس القادم، وذلك لتسقيف الموقف والتفكير لدى مجلس الجامعة العربية لافتعها، باصدار قرارات جماعية لتأييد الدول العربية في مفاوضات السلام مع اسرائيل.

وقالت المصادر ان وزير البلدان العربية، مثل لبنان خلال الاجتماع تأييد بلاده لجمع مطالب وتحركات منلثة التحرير الفلسطينية التي ستقدم بها الى مجلس الجامعة العربية في اجتماعه المقبل.

وأضافت المصادر الفلسطينية ان قديمي طلب من الزوري المصري التدخل لمساندة الموقف الفلسطيني الداعي الى الاسراع بعودة جميع قوات حركة «فتح» الموجودة حاليا في بعض البلدان العربية، مثل لبنان والجزائر واليمن الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، وفق جدول زمني توافق عليه اسرائيل، وذلك للاضطلاع بديمية حفظ الأمن في الضفة الغربية ومساعدة الخليل التي ستستبد منها القوات الاسرائيلية حسب اموع المنطق على في مارس الحالي.

وقالت للمصادر ان وزير الخارجية المصري وعد بالاطار هذه المطالب في الاتصليات المصرية - الاسرائيلية، وخلال الزيارة المنتظر ان يقوم بها شيمون بيريز ورئيس وزراء اسرائيل للقاهرة خلال الاسبوع الحالي للتشاور في لقاء ثنائي مع حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لتلبية الدعوة التي تلقاها بيريز من الرئيس المصري في اتصال هاتفي الخميس الماضي.

وفي واشنطن اعلن ان المحادثات السورية - الاسرائيلية ستستأنف غدا، وقال جلين بيدر نائب المتحدث باسم وزارة الخارجية امريكية للصحفيين

## طالبات الترخيص للمحطات الاعلامية تبدأ غدا ببيروت: احكام التجنيد ضد تجار اسلحة

بيروت - وكالات الانباء: اصدر القضاء العسكري اللبناني امس احكاما بالسجن عدد تصل الى ثلاث سنوات على متهمين بالاجتار بالاسلحة، واعلنت المحكمة العسكرية الدائمة حكمها بحوزيا بسجن رجل الاعمال اللبناني غسان مطري تسعة اشهر لادانته بتهمة الاجتار بالاسلحة.

كما حكمت بغيابا على كل من فوزي طوق ونوبار صوفياان ومغيب نصوسي والسجن ثلاث سنوات بالتهمته نفسها، وبموجب القانون فإن المتهمين الذين حكموا غيابيا تعاد محاكمتهم اذا لم يقض عليهم او سلموا أنفسهم.

ويحكم مطري على اسم محاكم أخرى بتهمة الاجتار بالخرتار وتزوير علات اجنبية وتزويرها.

من جهة أخرى تبدأ جميع المحطات التلفزيونية اللبنانية الخاصة ب٤٥ محطة، والاذاعات الخاصة ب١٥٠ اذاعة غدا في بيروت.

## بقية المنشور ص ١

وفيما يقول «أظهر تحقيق ان فريق «الارهابيين» كان في طريقه للقيام بهجوم قاتل في مجمع منطقة قطيف».

وبسبب انسحاق مؤقت في عام ١٩٩٣ بشأن الحكم الذاتي الفلسطيني، تحتفظ اسرائيل ببعض جيوب المستوطنات اليهودية التي يحرسها جنود اسرائيليين داخل قطاع غزة. الى ان يتم التوصل الى اتفاق نهائي مع الفلسطينيين.

وقال السناب الاسرائيلي ان قسديين شواا مجامع بالقوس والمدي والقبائل الحارة والديسات، وأشار البيان الى ان هؤلاء الرجال كانت لديهم نسخ من القرآن، وقال عبدالحق الجنايدة مدير عام قوات الامن الفلسطينية في غزة والضفة الغربية انه يرغب في الحصول على مزيد من التفاصيل من اسرائيل بشأن هذا الحادث، وقال روبرت: «من اطلب تحقيق مشترك في القضية حتى يمكننا ان نعرف الحقيقة».

ومن جانبها اعطت قوات الامن الفلسطينية الشيخ حسن يوسف ٤٢ عامه وهو احد زعماء حركة «محاس» في رام الله، وكانت الشرطة الفلسطينية قد اعتقلت نحو ٢٥٠ شخصا في الضفة الغربية وقطاع غزة منذ العيلتين الاستشهاديتين في القدس وعسقلان بجيوب اسرائيل.

وصادق عرفات امس على قرار المحكمة العسكرية الخاصة، التي شكلت بقرار منه للفرق في مشاركة عدد من القرائين في مظاهرة قتلية قبل بضعة ايام.

وقد حكمت المحكمة على كل من العقيد الركن عبدالرحيم حسن بوبون والعقيد موسى جاد الله والقبيل ايد الارفع بالاجرم عدة شهر لكل منهم كاد معسكر قيادة القوات، ووجهت اذارهم لاجل تنفيذ اللجوء بعدم تكرار مثل هذه الاخطاء وتجميعهم عن العمل ستة اشهر وعزيمهم ان يقيموا في منطقة.

واعلن رئيس الاردن الاسرائيلي شيمون بيريز في مقابلة نشرتها امس صحيفة «اليراسون» الفرنسية ان حكومة تفتن ان لمزج من هجوم الاحد الماضي في القدس كان موجودا في رام الله في المنطقة التي يشرف عليها عرفات.

وقال بيريز ان حكومته تطلب عرفات بان يتولى المسؤولية عن المناطق الخاضعة لسيطرته خارج فلسطين التي يتحكمها كل من الملك حسين ملك الاردن والرئيس المصري حسني مبارك، وأضاف بيريز ان «الكل وحده لا يكفي، بل يجب على عرفات ان يكافح الارباب من خلال حظر جميع المنظمات العسكرية، وتزويد لسلحين من اسلحتهم الشخصية، واعتقال كل من يرد اسمه في قائمة المتورطين بالارهاب التي سلمتها اسرائيل الى الفلسطينيين».

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## أكد عدم وجود ضغوط لاستقبال

الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي عهد الأردن الأمير الحسن بنه دانيال على ان الامور تعود الى مساره الطبيعي، الى ان يراه الهن في وقت مناسب.

وقال الشيخ صباح الاحمد على توقع احد النواب الكويتيين في تصريح صحفي حول ما وصفه بضغوط خارجية ستؤدي الى عودة لثلاثمائة الف اردني الى الكويت التي غادروها أثناء الاحتلال.

## حالة شاملة لمكافحة التهريب في اليمن

علي صالح يواصل حربه ضد الفساد ويامر بتوقيف مسؤولين كبار بوزارة المالية

صنعاء - احمد الجبلي ووكالات الانباء:

واصل الرئيس اليمني علي عبدالله صالح حملته ضد الفساد وأمر خلال زيارة له امس الى وزارة المالية بتوقيف عدد من المسؤولين والموظفين في الوزارة والمؤسسات التابعة لها وحالاتهم الى النيابة بتهمة التزوير والتلاعب بالمال العام وخيانة الامانة والارباب.

وقالت مصادر علينية «الاتحاد» ان من بين الذين تم توقيفهم واحالهم الى النيابة مسؤولين كبار ومدرع عموم، وأضاف ان الأيام القادمة ستشهد انشاء محاكم نوعية في عدد من المحافظات اليمنية تتولى محاكمة المسؤولين والموظفين في الدولة وبصورة سريعة.

ودعا الرئيس صالح خلال زيارته الى ضرورة اجراء اصلاح شامل وقاسم في وزارة المالية، وقال: لا بد من تغيير اساليب العمل في الوزارة وغيرها من الوزارات الأخرى، وأكد ضرورة ان تقوم وزارة المالية بعملية الرقابة السابقة واللاحقة على عملية الإنفاق العام.

## وزير داخلية اليمن يزور القاهرة قريبا

القاهرة - أ.ش: أكد حسن الباشي وزير الداخلية المصري ان هناك نقاشا كبيرا بين وزارتي الداخلية في القاهرة حول بعض القضايا التي يعلق بينوا في القاهرة الامنية المتنازعين قوتهم بين الجانبين خلال الفترة المقبلة، وقال الوزير المصري انه ليس هناك ما يعوق توقيع الاتفاقية بينه وبين وزير الداخلية اليمني شيمون بيريز في القاهرة قريبا.

وتوقع على الاسابيع المقبلة.

## ضبط اراهابي قيادي في صنع مصر

القاهرة - الاتحاد: تمكنت أجهزة الامن المصرية من القبض على الارباعي القيادي خلف صفطي حسن ٢٤ سنة قائد الجناح المسلح لتخليد الجماعات الارباعية بمنطقة سمسطا بسيناء يوسف مصر، واكد بعد مباحرة وكفر بزارعات الارهابيين وقد عرف من المتهم باخل وعرفه على كمينه للتحقق كان بعدها استخدامها في عدد من العمليات الارباعية.

القاهرة على هامش اجتماعات مجلس الجامعة العربية التي تبدأ في ١٣ مارس القادم، وذلك لتسقيف الموقف والتفكير لدى مجلس الجامعة العربية لافتعها، باصدار قرارات جماعية لتأييد الدول العربية في مفاوضات السلام مع اسرائيل.

وقالت المصادر ان وزير البلدان العربية، مثل لبنان خلال الاجتماع تأييد بلاده لجمع مطالب وتحركات منلثة التحرير الفلسطينية التي ستقدم بها الى مجلس الجامعة العربية في اجتماعه المقبل.

وأضافت المصادر الفلسطينية ان قديمي طلب من الزوري المصري التدخل لمساندة الموقف الفلسطيني الداعي الى الاسراع بعودة جميع قوات حركة «فتح» الموجودة حاليا في بعض البلدان العربية، مثل لبنان والجزائر واليمن الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، وفق جدول زمني توافق عليه اسرائيل، وذلك للاضطلاع بديمية حفظ الأمن في الضفة الغربية ومساعدة الخليل التي ستستبد منها القوات الاسرائيلية حسب اموع المنطق على في مارس الحالي.

وقالت للمصادر ان وزير الخارجية المصري وعد بالاطار هذه المطالب في الاتصليات المصرية - الاسرائيلية، وخلال الزيارة المنتظر ان يقوم بها شيمون بيريز ورئيس وزراء اسرائيل للقاهرة خلال الاسبوع الحالي للتشاور في لقاء ثنائي مع حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لتلبية الدعوة التي تلقاها بيريز من الرئيس المصري في اتصال هاتفي الخميس الماضي.

وفي واشنطن اعلن ان المحادثات السورية - الاسرائيلية ستستأنف غدا، وقال جلين بيدر نائب المتحدث باسم وزارة الخارجية امريكية للصحفيين

## طالبات الترخيص للمحطات الاعلامية تبدأ غدا ببيروت: احكام التجنيد ضد تجار اسلحة



٣٠
٣٠
**إعلانات**
**مبوبة**

مسكن  
 المستعمرة عمود  
 ٣٠ درهم

مسكن  
 المستعمرة عمود  
 ٣٠ درهم

للإعلان في هذه الصفحة ت: ٥٢٣٣٥٠ / بوليفي / ٣٣١٧٦٣ مكتب سبتر حسان / ٢٢٢٢١١ / دبي / ٤١٤٦٠ / العين / ٣٣٣٣٠٠ / الشارقة / ٢٢٦١٣٣ / رأس الخيمة

حب الشباب  
عاجه لم يعاقسك  
تليفون: ٣٣٤٧٧٧٧

**مهاجراتنا أسعار  
لا تتحمل لها**

**مكيفات - ثلاجات - تلفزيونات**

**تلفزيونات - ماستر كارد**

**دش امريكي**

**شركة الشمس الشرقية لتجارة**

ت. ٣١٦٤٥٠ - فاكس: ٩٢١٩٥٧٤ ابو ظبي

**للإيجار**


**مكـن للموظفين**

**في منطقة الرويس الصناعية مكون من ٥**

**غرف عدد ٢ حمام ومطبخ**

**للاصـتـال بالمسـيد إبراهيم هاتف ٣٢٢٢٠٦٢ / ٣٩١٣٢٢١ البوطلـي**

أحفظ هذا الإعلان وسجلنا  
بجانب وقت الحاجة  
خدمة حسب المرات ٢٤ ساعة



هاتف: ٥٠/٥٣٢٩٤  
تليف: ٩١٥٤٩٣٨  
مكتب: ٢١١٥٥١/ دبي

**العود والمر واس**

**تعلم العود عندنا**

باسرع وقت  
باشراف نخبة  
من الاساتذة

مطلوب مدرس عود ممتاز  
ابوضلي: ٧٤٣٣٥٧

## خزانات المياه الصحية والأمنة



**بوليكورن**

عندما ترغب في شراء خزان مياه في المرة القادمة  
انظر الى الخزان واعطى الأفضل

**أكثر خزانات المياه اعتماداً وصلاية لأمن مياه الشرب في العالم**

## نضع في الخليج لأول مرة

# بوليكورن

خزانات المياه المقولبة والمصنعة من  
حبيبات البولييثيلين

- ✧ الغطاء الخاص المزنوج يوفر حماية أكثر
- ✧ أكثر اماناً وسلامة لتخزين مياه الشرب
- ✧ مانع لنمو الطحالب والبكتيريا
- ✧ مانع للتسرب بشكل تام
- ✧ ١٠٠٪ مقاوم للصدأ
- ✧ احجام وسعات مختلفة تبدأ
- ✧ من ١٠٠ الى ٣٠٠٠ جالون
- ✧ يناسب جميع الأجواء والأماكن  
(لايتنكر ولايتنر بالتاكل)

## بوليكورن الخليج دودة

ص.ب. ٨٥٠١ - المصفح - أبوظبي - الامارات العربية المتحدة - هاتف: ٤٥٠٣٦٠ - فاكس: ٥٤٠٣٦١

**الإيجار**  
 بتأسيس نظام شقق ومكاتب  
 منطقة القديسات - بودبي  
 تكيف مركزي، مطبخ معاصر  
 المواقف، السجادة، يمكن  
 تلخيص بنية واحدة بالكامل  
 الإستشارات: السيد / موسى  
 هاتف: ٢٢٤٤٧ / ٢٢٤٤٠  
 فاكس: ٤٣٧٦٨٩١

**مطلوب لكتب استشاري**

- ☆ مهندس مدني او معماري عدد ٢ الخيرة ٨ سنوات
- ☆ مهندس كهربائي عدد ١ الخيرة ٨ سنوات
- ☆ مراقب مدني عدد ٤ الخيرة ٦ سنوات
- ☆ مراقب كهربائي / ميكانيكي عدد ٤ الخيرة ٦ سنوات
- ☆ رسام اوتو وكاد عدد ١

ابوظهبي / ٣٣٢٢٧٩

**مطلوب فوراً**  
لشركة امريكية كبرى  
**مندوبون ومندوبات**  
**وسكرتيرة**  
بشروط ليسن + سيارة  
٦٦٤٤٥٩ / ابو ظبي

 الوحدة - اذيسبريس  
**AL WAHDA-EXPRESS**  
Official Telephone Directory Publishers for Etisalat  
*is looking for High Calibre*

**"SALES EXECUTIVES"**

for their Dubai, Abu Dhabi and Sharjah Offices  
*The ideal candidates must have:*

- ◆ Excellent interpersonal and communication skills
- ◆ A valid U.A.E. Driving Licence and a Car
- ◆ Media/Advertising experience desirable but not essential

The successful candidates will receive Training and can look forward to an attractive remuneration package in a highly motivated & fast paced working environment.

Please mail/fax your C.V. attention The Branch Manager or you may call Ms. Pearl on Tel. No. 04-9235195.

Dubai : P.O. Box 55184, Dubai, U.A.E. Fax: 04-2393920  
Abu Dhabi Branch : P.O. Box 266, Abu Dhabi, U.A.E. Fax: 02-3490252 - Tel: 02-335180  
Sharjah Branch : P.O. Box 55184, Dubai, U.A.E. Fax: 06-5488882 - Tel: 06-592277

*(Confidentiality Assured)*

**مطلوب فوراً**

**مساعد مدير مالي**

☆ خبرة لاقل عن ٥ سنوات داخل  
الامارات ☆ لخدمة اللقطين العربية  
والانجليزية ☆ الاثلام ببرامج  
الحسابيات على الكمبيوتر  
من لبنية الكفاءة يرجى الاتصال  
ابوظبلي - هاتف: ٤٤٤٠٠٣٣  
فاكس: ٤٤٤٠٣٣

**مطلوب**

للمؤسسة في مدينة العين بصفة عاجلة:  
عدد ٤ مدّ مهنيين مدني يحمل رخصة  
سوق صانعة من الإمارات ويقضل من لديه  
الخبرة في تركيب ارضيات قنيتيل  
عدد ٢ مدّ عامل تركيب ارضيات قنيتيل  
ويفضل الحصول الخبرة في هذا المجال  
عدد ١ مدّ سائق بيك اب  
وسوف يتم تحديد الراتب حسب التجربة

الخصال اقرا على هاتفه ٠٥-٣٠١٢٠١١  
فاكس: ٠٥-٣٠١٢٠١١  
٠٥-٣٠١٢٠١١ / ٩١٥٣٠٥٣١

دولة الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الاقتصاد والتجارة  
قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقديم الوكيل  
بطلب لتسجيل العلامة التجارية التالية :-

المودعة تحت رقم :- ٨٤٢٩  
بتاريخ ١١ / ١٩٩٤

باسم :- شركة الإنشاءات البترولية الوطنية وعنوانه :- ابوظبي -  
الصفحة ص. ب. ٢٠٥٨. وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات /  
التالية :- صناعة البارات والبواخر الصغيرة الواقعة بالفئة ( ١٢ )  
الإشتراطات :- الحماية للعلامة بجمعها.

فعلى من لديه إعتراض على ذلك ، التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة  
التجارية في وزارة الاقتصاد

والتجارة ، أو إرساله بالبريد المسجل للقسم المشار إليه ، وذلك خلال  
ثلاثين يوماً من تاريخ هذا الإعلان.

قسم الرقابة التجارية

دولة الإمارات العربية المتحدة  
وزارة الإقتصاد والتجارة  
قسم الرقابة التجارية

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقديم الوكيل  
بطلب لتسجيل العلامة التجارية التالية :-

المودعة تحت رقم :- ٨٣٤٦  
بتاريخ ٥ / ١١ / ١٩٩٤

باسم :- شركة الإنشاءات البترولية الوطنية وعنوانه :- ابوظبي -  
الصفحة من ب. ٢٠٥٨ وذلك لتفصيل البضائع / الخدمات / المنتجات /  
التالية :- سقاييل بحرية لشركات النفط والواقعة بالفتحة ( ٦ )

الإشتراطات :- الحماية للعلامة بمجملها ولا تشمل الكلمات التي  
تشتمل عليها اسم الشركة كل على حدة في الوضع العادي.

فعلى من لديه اعتراض على ذلك ، التقدم به مكتوباً لقسم الرقابة  
التجارية في وزارة الإقتصاد والتجارة ، أو إرساله بالبريد المسجل  
للقسم المشار إليه ، وذلك خلال ثلاثين يوماً من تاريخ هذا الإعلان

قسم الرقابة التجارية

**القضاء وكالات**

بهذا يعلن السيد/ خالد احمد عبدالله - اماراتي الجنسية ويحمل جواز سفر رقم/ ٩٨٠٠٩٣، بصفته شريك في شركة (صوت الاسرار للانتاج الفني) عن الغاء الوكالة رقم/ ٧٧٧٦/ ٩٤ والصادرة عن محكمة ابوظبي المدنية بتاريخ ١٩٩٤/ ٧/ ٦ والمتضمنة للسيد/ عبدالنبي الهرودي مغربي الجنسية ويحمل جواز سفر رقم/ ٥٧٣٩٩، وعليه يعتبر المذكور معزولا تاما ولا يمثلنا بأي صفة قانونية بعد الغاء هذه الوكالة من قبل محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية - الكاتب العدل - توثيقات رقم/ ١٤٩٩ بتاريخ ١٩٩٦/ ٢/ ٢٠ ولايحق للمذكور استخدام هذه الوكالة بعد تاريخ الانهاء المذكور. ومن حق كل اعتراض على ذلك الاتصال بالسيد خليون - ت/ ٣٢١٣٢١ ابوظبي او ت/ ٤٨١٢٦٤٨/ ٠٥٠ خلال ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان والا نخلئ مسؤوليتنا عن اي حقوق او دعوى لم يتقضاء للدة المذكورة

## اعلان تحذيري

شركة ابوظبى الوطنية للفنادق - هاتف: ٤٤٧٢٢٨ - ص.ب: ٦٨٠٦

تعلن الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم اثناء منهم من انقطع عن العمل ومنهم من ثبت في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا ستتحذ بحقهم الاجراءات القانونية المتبعة.

	<p>الاسم: ساميريت اي. جانتيت</p> <p>الجنسية: فلسطينية</p> <p>رقم الجواز: ٦٣٨٥٣ / بي</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: جانتى سوميسوارا واو</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ١٢٤١٣٧</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: اجهو جامان شودهوري</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٥٧٢٨٢٤</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: يونيدىلا راجو ابن يى</p> <p>الجنسية: ناكسيلاه / هندية</p> <p>رقم الجواز: ٩٢٤١٤٦</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: ينجارى عبد الوهاب محمد</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٦٠٣٢٤٩</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: انيل راسكواينها</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٦٩٤٦٥٠ / ال</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>
	<p>الاسم: فيديادهارا كوروب</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٥٢١٨٣٤ / يو</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: اريسيتو في. باستور</p> <p>الجنسية: فليبيني</p> <p>رقم الجواز: ٨٥٩٥٣١ / هـ</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: ناسريدلا ابراهيمكار ريدي</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٦٠٢٠٤٤</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: سايدالى فاليا</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٥٢١٢٦٠</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: الاكوندا جانتادار</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٦٢٥٢٨٥</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>		<p>الاسم: بويسوتى شيخ زيرودين</p> <p>الجنسية: هندية</p> <p>رقم الجواز: ٩٠٣١٩</p> <p>الموقع: قسم التغذية</p>



## الطعام

أفخر المقيلات والمشاي والمشاوي اللبنانية - صحن يومي - خروف مشوي - برياني - محاشي - شاورما - فلافل - عصير كوكتيل - توصيل للمنازل ٨٠٠٥٩ - أبوظبي

**مطعم وصالة افراح المحفظة** ٤٢٢١٥٤  
تجهيزات الاعراس الخليجية الشاملة - فريس - ثريد - برياني - خرفان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقيلات - حلويات - خيام اكسو - كوشات - طاولات - كراسي - تنوين - زوارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية - محطة الباصات ٤٢٢١٢٢ - أبوظبي

**مطعم المائيم ابوظبي**  
تذوق احدى المأكولات البحرية والمشاي // خدمة للمنازل صالة لخدمات الافراح واعاد الميلاد والمناسبات الخاصة البطين خلف البنك المركزي / ٦٥٥٤٠٤ / ٦٦٢٣٢١ - أبوظبي

**مطعم الظفيرة - بوفيه مفتوح يومياً**  
جميع الاكلات الخليجية والبحرية - عشاء بالمطعم العائم المجول - يومي الأحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأنيم الحفلات الخارجية وكافة أنواع الوجبات - أبوظبي - الميناء الحر / ٧٢٢٢٦٦

**طير بسوشي**  
لحفلتكم الخاصة اتصلوا في طير بسوشي أبوظبي ٩٠٢١٨٢٨ / ٩

**مطعم وهاتسي ابو شقرة**  
مائدة حافلة بارقي وطيب الاطعمة والمشاي بالماضي المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لإقامة الحفلات شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

**مطعم ومشاوي الفانوس**  
اشهى والذ المشاوي والمأكولات الشرقية والمقيلات اللبنانية / صحن يومي كبة تية - سوبه تية - مشاوي خرفان مشوية على الطلب - توصيل للمنازل النادي السياحي ٧٢٢٢٤٤ / ٦٦١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

**مطعم السمسار**  
نقدم اشهى المأكولات الخليجية والاربية والباكستانية والصينية / جلو كباب - دجاج مشوي - دجاج شاشليك - خروف مشوي مع خبز رقائق - الطلب توصيل للمنازل - استعداد تام للحفلات والاعراس - أبوظبي ٢١٦٤٥٧ - ٣٤٤١٥٧

**مطعم سمير الجوسم** ٢٦٣٣٤٣  
تذوقوا اشهى المأكولات والمشاي اللبنانية - بوفيه لبناني - خروف مشوي - دجاج مشوي - كبة بالصينية - داود باشا - ملوخية - محاشي - صناديق وغيرها - أبوظبي مقابل حمدان ستر - خلف مركز اللولو

**مطعم ليمامي شيران** ٤٨١٤٠٠ أبوظبي  
تذوقوا اشهى الكافيار الإيراني - مأكولات ايرانية وخليجية على ايدى امهر الطباخين - كباب مخصوص - جلو كباب - خروف مشوي - قالدود - صالة خاصة للعائلات - توصيل مجاناً للمنازل

## تجهيز اعراس

**الخيمه السكنية**  
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي  
ت: ٥١٥٥٥٠ العين  
ت: ٦٦٦٣١٠ دبي

**خيم اكسبو**  
مكسرات لخدمات الافراح - خيم اعراس - خدمات فندقيه متكاملة كوشات اعلام زينة / ٤٦٤٢٤٢ - ٤٢٣٢٢٨ / أبوظبي

**خدمات ومعدات التنظيف**  
مؤسسة لبنان للتنظيف  
أبوظبي ٧٧٠٤٩٩ - ٧٢٥٥١٧

**الصقير للتنظيف** - شامبو - رخام - مكافحة حشرات بكافال ١٨ شهر / ٧٢٢١٦٨ - أبوظبي

**الرافدين ت** ٣٤١٠٧٤ أبوظبي  
سجاد - كتب

**سامر للتنظيف** ٤٦١٠٣٦  
تنظيف موكب ٧٥ رش ٧٥ فيلا ٩٢١٤٨٣ - أبوظبي

**الجابري صارتاينز**  
الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بأنواعها - غسل سجاد - كتب موكب - كراسي السيارات - ستائر - أبوظبي ٧٢٣٤٨٧

**ديوراكين** - للعروفة عاليا / جميع التنظيفات وانواعها ومكافحة الحشرات - أبوظبي ٧٢٣٩٢٥

**الانشرائح للتنظيف** - اسعار منافسة ٩٧٢٢١٨ - ٧٨٢٢١٦ - أبوظبي

**السمسة** ١٠٠٠ تنظيف موكب / رش حشرات - سيارة - فتح باب الجمعة ٩٢١٢٨٢ - أبوظبي

**الصليبي للتنظيف العام** ١٠٠٠  
موكب شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وثلج - خدمة ٢٤ ساعة ٩١١٢٠٣٨ - أبوظبي

**الاصيل للتنظيفات العامة** والترحيل - أبوظبي ٤٥٣٩٤٩

**السمسة** ١٠٠٠ درهم سجاد وكتب - سيارات - مكافحة حشرات - فتح الجمعة ٩١١٢٨٢ - أبوظبي

**الشبابي للتنظيف** ٤٥٠٧٤  
أبوظبي ٧٥ غسل موكب / رش حشرات بكافال ٢٤ ساعة ٩١١٢٠٣٨ - أبوظبي

**المختار** - للتنظيفات / العين ٦٥٨٧٢٢ / ٩٧٢٢٩٠١

**ابو السعود** تقنية جديدة - شامبو - منعش كالزهره ٢٦٣١٦٣ - أبوظبي

**شركة الاساليب الحديثة للتنظيف**  
مكسرات لخدمات الافراح - خيم اعراس - خدمات فندقيه متكاملة كوشات اعلام زينة / ٤٦٤٢٤٢ - ٤٢٣٢٢٨ / أبوظبي

**ابو السعود** تقنية جديدة - شامبو - منعش كالزهره ٢٦٣١٦٣ - أبوظبي

**شركة الاساليب الحديثة للتنظيف**  
مكسرات لخدمات الافراح - خيم اعراس - خدمات فندقيه متكاملة كوشات اعلام زينة / ٤٦٤٢٤٢ - ٤٢٣٢٢٨ / أبوظبي

**مالك النعمري** تنظيفات واعمال الاصباغ - أبوظبي / ٣١٩٤٨٥

**غسيل موكب** - رش حشرات بكافال ٢٤ ساعة ٩١١٢٠٣٨ - أبوظبي

**الحترف للتنظيفات** ٣٣٤٣٣٦ - أبوظبي

**مختصون في جلي وتلميع البلاط** والرخام ٩١١٢٧١٠ / ٥٠٦٢٢٤٣٤

**اسعار خاصة نقل اثاث** ٢١٢١٥٣ / ٥٠٦٢٢٤٣٤

**سفر ستوديو** احدث تصوير حفلات - اخصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ - أبوظبي

**فنانو للتصوير** - كوشات ٧٢٢٢١١ - أبوظبي

**استوديو الامارات** ٩٢٨٤٩٩ - أبوظبي

**خلد ذكرياتك** مع العنسة الذهبية - أبوظبي ٧٢١١١٠

**القروان** للاثاث المستعمل ٧٢٢٠٦ - أبوظبي

**الشاطي** للاثاث المستعمل ٤٥٧٧٠٤ - أبوظبي

**بلوط** للمفروشات جديد ومستعمل ٩١١٢٠٢٧٧ - أبوظبي

**العيواني** للاثاث المستعمل ٧٢٢٠٩٩ - أبوظبي

**النشال** لبيع وشراء وترحيل الاثاث ٤٥٧٣٢٢ - أبوظبي

**الرحيل** والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ - أبوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري المجوهرات والساعات  
أبوظبي ٧٨٧٢٤٧ / ٣١٩٦٨٧

**موجهرات (متي) نشري** وبيع  
أبوظبي ٣٣٢٢١٤

**موجهرات بني ياس** بيع ونشري  
جميع الساعات والمجوهرات ٣١٣٣٩٥ - أبوظبي

**صالونات**  
صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٧٩٥٠ / ٦٦٤٩٢٣

**مؤسسة زينة التجارية** - تامين  
لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ - دبي

**مزون للتجميل** والحناء ٤٥٥٥٢٢  
أبوظبي

**فينيسيا** للخياطة والتجميل ٣٩١١٣٧  
أبوظبي / المسماة الخليجية - حمام مغربي ٢٦١٦٦٧ / ٢٦١٦٦٧

**صالون عيون** لها يانور ٤٧٤٧٩٩  
أبوظبي

**تيشا للتجميل** - تاجر قسائين زفاف ٧٦٦٤٤٤  
أبوظبي

**زعمز** نقوش الحناء ٣٤٣١٦٥  
أبوظبي

**الدهاية** - حناء - بخور - دخان - تجديل شعر ٧٧١٧٨٩ - ٧٧٢٢٠٣ - أبوظبي

**الاشواق للحناء** والتجميل - أبوظبي - المرون ٤٨١٨٨١

**مكسرات العروس** للسيدات ت ٢١١٥٥٣  
أبوظبي

**بنت الخلع** للتجميل والحناء ٣٩٣٤١٤  
أبوظبي

**لا فام للحناء** والتجميل / ت ٤٥٥٥٧٧  
أبوظبي

**زهره الربيع** ٢٥ خصم - الكترا ٣٥١٠٥٠ / بربزونيك ٦٥٥٢١١ - أبوظبي

**اصالة للحناء** والتجميل ٧٧٧٩٩٧  
أبوظبي

**صالون نعمة** ٣١٥٨٠  
أبوظبي

**تجيز العراس** - حمام مغربي - فن التجميل ٩٢١٦٦٣ - أبوظبي

**الفضية لتأجير السيارات**  
موتوكبات ٩٦ - ٩٦ - ٩٦ - أبوظبي

**امواج لتأجير السيارات**  
موتوكبات ٩٦ - ٩٦ - ٩٦ - أبوظبي

**الفغلي** - المشرف ٤٣٦٣٠ / ٩٦ (٤ x ٤) ت ٩٢١٦٦٣ - أبوظبي

**الموكب** - اتوماتيك - عادي ٧٢٧٩٢٩  
أبوظبي

**البايزية** لتأجير السيارات ٧٢٩٧٩٩  
أبوظبي

**سقيفة الصحراء** - مرسيدس وكورولا ١٩٩٦ / ٧٢١٨٨٠ - أبوظبي

**فارس** - لتأجير السيارات ٧٢٢٢٨٨  
أبوظبي

**البطل للسناش** وتجديد الكتب ٥٥٤٢٤٤  
أبوظبي

**اخوان خنخي** - تجديد الكتب والسناش ت ٣٤٥٩٩٠ - أبوظبي

**ابو عبيدة** للمفروشات - تجديد كتب - سناش ٢١١٧٨٩ - أبوظبي

**زهور ونباتات للسكن**  
التجديد والتلف والهباء .. نباتات وزهور من الحرير والبوليستر للمعارض والكتابات والفن - التصميم والتفريز مجاني - البيع بالجملة والفرق الشارقة ت ٥٠٦٥١٨٥٠ / ٥٣٧٨١٥

**اصباغ وصيانة العناية مجانية** / ٩١٥٢٣٤٦٣ - أبوظبي

**صناعة التنظيف** - تنظيف عام - شامبو - مكافحة الحشرات - أبوظبي ٧٦٩٤٠٩

**اللجنة** السجرة للتنظيف / سجاد وكتب سيارات / ٤٣١٠٥٤ - أبوظبي

**تنظيفات عامة** وموكب ٦٥٥٢٤٣ - أبوظبي

**الذهب الأبيض** للتنظيف ٤٨١٢٢٠ / ٩١١٥١٣٠٤ - أبوظبي

**الخدمة** العالية للتنظيف والصيانة ٦٦٣٦٦٤ - أبوظبي

## خدمات ترجمة

**جوسب للترجمة القانونية**  
عربي - انجليزي - فرنسي - الماني ٢١١٣٦٨ - ٣٢٦٠٦٢ - أبوظبي

**سعيد للترجمة القانونية** ت: ٣٥٩٤٩٠  
أبوظبي

**ترجمة قانونية وتجارية** ت: ٦٦٤٤٦٦  
العين

**الموسوعة للترجمة القانونية** ٥٢٨٥٥٥  
دبي

**بيع وصيانة آلات مكتبية**  
التجديد ٣٤٤٢٢٢ - أبوظبي

**بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة**  
أبوظبي

**خدمات سيارات**  
سوبر سونو - غسل وتشحيم وزيت - تنظيف فرش - معالجة ضد الصدأ - تلميع وتشميع - ٥٨٣٢٣٣ شارع المطار - جسر للقطع

**المركز الذهبي** - بولندي وتشميع وتشميع ٢٠٠ / غسل فرش وتشميع وتشميع / اصلاح ولحام الزجاج للسيور / ٥٤٢٩٢٠ - ٥٤٢٩٢٠ - ٥٤٢٩٢٠ - ٥٤٢٩٢٠

**تأجير سيارات**  
امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - الرج ٧٧٠٣٥٣  
لتأجير السيارات / أبوظبي

**بن حيرش** لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥  
أبوظبي

**حبة لتأجير السيارات** ت: ٣٩١٦٤٢ / ٩١٥٢٣١٣ - أبوظبي

**الملا** - سيارات او توماتيك ت: ٧٧٩٢٧٧ / ٩٢٢٧٩٠ - أبوظبي

**بن كار** ٧٦٩٥٩٥ - أبوظبي - امريكي - ياباني - الدفع بارب عجلات مرسيدس - رولز رويس - وجميع الموديلات ٦٥٥١٥٤

**التأجير** ٤٥٢٥٥٤  
كامري - كاتريس - لومينا - فوندا - كريسيدا - كورولا - م ١٩٩٦

**بن نصره** لتأجير السيارات ٧٨٨٤٠  
أبوظبي

**فاس** ٦٥٥٦٢٧ - أبوظبي - فاكس: ٦٥٥١٥٤

**الديار** - اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ - أبوظبي

**العصرية** - موديلات ١٩٩٦ / ٣٢٩٥٩٦ - أبوظبي

**المشرف** لتأجير السيارات ٧٧٧٠٩٠  
أبوظبي

**بلوتو** - سيارات اتوماتيك ٧٢٨٨٨٢  
أبوظبي - ٩٧٢٥٤٨ - ٩٧٢٥٤٨

**الرحلة** ٩٤٧٣٣٣ / ٧٨٨٠٠ - أبوظبي

**مؤسسة الكف** ٩١٥٣٣٧ / ٤٥٠٢٢٨ - أبوظبي

**ليال** لتأجير الافراح تخصص اضاءه ٥٤٤٩٤٤ - أبوظبي

**فرقة نوال** النسائية - بطاقات - خيم - كوشات ٦٥٨٠٠١ - أبوظبي

**التعليم قيادة السيارات**  
الفلاسي تركيب تصليح عرسات ART ٧٦٩٢٢٠ / ٧٦٩٢٠٧٢ - أبوظبي

**شادية** - تركيب وتصليح دشات وتليزيونات ٤٢٢٤٩٩ / ٥١٣٣٧٤ - أبوظبي

**ابو حمد** - جميع الدشات وصيانتها - عرسات ١٩٠٠ / ٥١٣٣٧٤ - ٥٠٤٢٥٥١

**تركيب جميع الدشات** واربيت العين سمر ٩٢٣٠٢٢٩ / ٥٠٦٣٣١٨

**المقدم** - السيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ - أبوظبي

**الشمس** - عادي - ثقيل - مدرجة للاوتوماتيك ٣٤١٩٠ - أبوظبي

**السلام** - اتوماتيك وعادي ٧٤٢٨٨٢ - أبوظبي

**هيم طرابيشي** مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣ - أبوظبي

**مدرسة عربية** ٩٧٢٣٣٠ - بني ياس ٥٠٦٤١٥٩٢

**ليندا** كار مرسون ومدرسات ٣٢٣٠٧٥ - أبوظبي

**المعهد الفني** - مرسون ومدرسات ٣٢٣٢٣٣ - أبوظبي

**الشرق** - مدرسون ومدرسات عرب عادي واوتوماتيك ٤٣٢٥٠ - أبوظبي

**الامة** مرسون ومدرسات عادي واوتوماتيك ٤٦٤٣٠١ / أبوظبي

**العمران** - مرسون عرب ٧٢٧٥٣٥ - أبوظبي

**مدرسة عربية** اتوماتيك ٩٢٢٦٥٥٤ - أبوظبي

## تجهيز اعراس

**الليلة الكبيرة للاعراس**  
أبوظبي ت: ٧٨٤٥٥٧ - ٧٨٩٠١٠

**الحجاج حسين**  
أبوظبي ٧٧٩٤٢٢ / العين ٥١٤٥٠٥

**خيسم الجسد**  
صناعة اوروبية من الانشيم PVC ارتفاع ٧ امتار خاصة للافراح والمعارض - مكيفة ومضادة بالثريات الفاخرة .. زينة .. اعلام .. كوشات - خدمات فندقيه متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تأجير خيام اكسو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوازم خدمات الافراح والمناسبات بطاقات الافراح ٤٣١٤٣٢ - ٤٣١٩٥٥ - أبوظبي

**خيام الخليلج**  
مؤسسة الخليلج للافراح - خيام اوروبية من الانشيم والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقيه تبي ٤٥٣٧٧٧ - أبوظبي ٦٥٨٨٦٦

**العروسة** / كوشات حديثة خيام اوروبية واكسو ٧٦٢١٣٣ - ٧٦٠٠٢٩ - أبوظبي

**زينة تجهيز الاعراس**  
خيم اكسو ارتفاع ٧ م مضادة بالثريات \* خيم خاصة مجودة بجلسات عربية او كلاسيكية \* زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقيه فرق موسيقية متكاملة

**عربية** عرض موجهرات - فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣ - فرع أبوظبي ٣١١٠٣١ - ٣١١٩٣٧

**فريد حافظ خدمات الافراح**  
اشهر فنر الطيران النسائية البحرينية والكويتية والقطرية وجميع مستلزمات الافراح ٧٢٢٠٦١ - ٧٢٢٠٦١ - أبوظبي

**ريم** - لافخم الكوشات - ٧٢٣١٧٧ - أبوظبي

**سارة للاعراس** والحفلات ٧٨٨٧٢٩ / ٧٦٢٢٣٣ - أبوظبي

**الشرق** لخدمات الافراح ٣٣٣٤٨٩  
أبوظبي

**المثال** فرقة فرقة نسائية - خيم - تصوير ٣٧٤٩٦٦ - ٣٧٤٩٦٦ - أبوظبي

**فرقة نسائية** عشاء فرقة خليجية فقط ٤٠٠٠ درهم الشارقة ٥١١٦٦٣

**افراح وطبخ عشاء عشاء**  
تجهيز واثاث الاعراس والحفلات - برياني فريس ثريد حلويات مقيلات تولة حصص مثل نقوش فواكه كرات للشخص الواحد ١٥ درهم / ٣١٢٤٤١ / ٤٠٩١٣٤٧ / ٩١٥٢١١٢ - أبوظبي

**البوادي** لخدمات الافراح - فرق نسائية - فرقة اش اش للفرقة المصرية وكافة خدمات الافراح ٧٢١١٠٤ - الشارقة

**قصر الاميرات** - فرق نسائية كاملة العدد (٧) السعر مناسب ٥٩٣١١٦ - الشارقة ٥٠٦٤١٠٩٦

**مطبخ الزعابي** للاعراس بجميع الامارات ٢٨١٨٨٤ - العين ٩٢٣٠٨٨٤ / ٥٠٦٤٣٥٤٦

**جميع انواع الدشات** - اسعار خاصة - تصليح مريح - بدون نفقة اول / ت ٩١٥٢٣٣٨ / ٩١٥٢٣٣٨ - أبوظبي

**ثنية** - تركيب وصيانة جميع الدشات بالتقسيم ٤٤٤١٧٧ - أبوظبي

**الفلاسي** تركيب تصليح عرسات ART ٧٦٩٢٢٠ / ٧٦٩٢٠٧٢ - أبوظبي

**شادية** - تركيب وتصليح دشات وتليزيونات ٤٢٢٤٩٩ / ٥١٣٣٧٤ - أبوظبي

**ابو حمد** - جميع الدشات وصيانتها - عرسات ١٩٠٠ / ٥١٣٣٧٤ - ٥٠٤٢٥٥١

**تركيب جميع الدشات** واربيت العين سمر ٩٢٣٠٢٢٩ / ٥٠٦٣٣١٨



